

IBM Communications Server para AIX



Guía de iniciación rápida

V6.3

IBM Communications Server para AIX



Guía de iniciación rápida

V6.3

Nota:

Antes de utilizar esta información y el producto al que da soporte, asegúrese de leer la información de carácter general que figura en el Apéndice B, "Avisos", en la página 127.

Tercera edición (Noviembre de 2005)

Esta publicación es la traducción del original inglés *IBM Communications Server for AIX, Quick Beginnings*, (GC31-8583-02).

Esta edición es aplicable a IBM Communications Server para AIX, Versión 6.3, número de programa 5765-E51, y a todos los releases y modificaciones subsiguientes hasta que se indique lo contrario en nuevas ediciones o boletines técnicos.

Puede solicitar publicaciones a través del representante local de IBM o sucursal de IBM que preste servicio en su localidad. No hay existencias de publicaciones en la dirección indicada más abajo.

IBM agradece sus comentarios. Al final de esta publicación encontrará un formulario para los comentarios del lector. Si el formulario se ha extraído, puede enviar sus comentarios a la dirección siguiente:

IBM España, S.A.
National Language Solutions Center
Attn: z/OS Communications Server Information Development
Av. Diagonal 571,
Edificio "L'Illa"
08029 Barcelona
España

Puede enviarnos comentarios electrónicamente mediante uno de estos métodos:

Fax

34+93-321-6134

Correo electrónico de Internet

• hojacom@es.ibm.com

Cuando envía información a IBM, otorga a IBM un derecho no exclusivo para utilizar o distribuir esa información del modo que IBM considere oportuno, sin incurrir por ello en ninguna obligación con el remitente.

© Copyright International Business Machines Corporation 2000, 2005. Reservados todos los derechos.

Contenido

Tablas	vii
Figuras	ix
Bienvenido a Communications Server para AIX	xi
Cómo utilizar este manual	xi
Guía de iniciación	xi
Convenios tipográficos	xii
Abreviaturas utilizadas en este manual	xiii
Novedades	xiv
Nuevas funciones	xiv
Funciones que se han eliminado	xv
Dónde encontrar más información.	xv
Capítulo 1. Acerca de Communications Server para AIX	1
Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX	1
Communications Server para AIX V6.3	1
Funciones de red avanzadas	7
Funciones y ventajas	12
Una base sólida y versátil	13
Trabajo en una configuración cliente/servidor	13
Fácil configuración	13
Opciones de interfaces de usuario adicionales para la administración	14
Mejor rendimiento	15
Opciones de seguridad	15
Flexibilidad de la gestión de la red	16
Fiabilidad, disponibilidad y facilidad de mantenimiento	16
Integración, crecimiento y cambio de la red.	17
Capítulo 2. Planificación de la red y Communications Server para AIX	19
Tareas de planificación de la red	19
Identificación de las necesidades funcionales de la red	19
Determinación de la configuración de CS/AIX	20
Identificación de las necesidades de recursos para la instalación y el funcionamiento	20
Compatibilidad asegurada entre configuraciones de distintas plataformas	26
Convenios de denominación.	27
Capítulo 3. Instalación de CS/AIX en servidores AIX	29
Licencias y empaquetado de CS/AIX.	29
Gestión de licencias de CS/AIX	29
Empaquetado del programa bajo licencia CS/AIX	31
Preparación de la instalación de CS/AIX	33
Instalación de catálogos de archivos de control de enlace de datos	33
Visualización de información detallada sobre la instalación del producto	33
Migración a CS/AIX V6.3 desde CS/AIX V4R2 o anterior	34
Cambio de la variable de entorno de idioma	34
Instalación del programa bajo licencia CS/AIX	35
Métodos de instalación	35
Configuración de WebSphere Application Server	39
Configuración del certificado seguro de WebSphere Application Server	39
Configuración de WebSphere Application Server	39
Instalación del archivo de configuración del servidor	40
Procedimientos posteriores a la instalación	40
Trabajo en una configuración cliente/servidor	41

Visualización de manuales en formato HTML	41
Visualización de manuales en PDF	41
Revisión de la información de release actual	42
Configuración de SSL para su uso con el servidor TN o el redirector TN	42
Configuración de un servidor Web para el programa de administración Web	43
Biblioteca de clases de acceso a sistema principal	43
Copia de seguridad de los archivos de configuración de CS/AIX	43
Restauración de una copia de seguridad de los archivos de configuración de CS/AIX	44
Reinicialización de los archivos de configuración	44
Capítulo 4. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux	47
Requisitos de hardware y software	47
Requisitos de hardware	47
Versión del sistema operativo Linux	47
Java	47
GSKIT	47
Visualización de información detallada sobre la instalación del producto	48
Establecimiento de la variable de entorno de idioma.	48
Instalación del cliente de API remota de Linux	48
Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT	50
Desinstalación del cliente de API remota de Linux	51
Capítulo 5. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para zSeries	53
Requisitos de hardware y software	53
Requisitos de hardware	53
Versión del sistema operativo Linux	53
Java	53
GSKIT	53
Visualización de información detallada sobre la instalación del producto	54
Establecimiento de la variable de entorno de idioma.	54
Instalación del cliente de API remota de Linux para zSeries	54
Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT	56
Desinstalación del cliente de API remota de Linux para zSeries	57
Capítulo 6. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para pSeries	59
Requisitos de hardware y software	59
Requisitos de hardware	59
Versión del sistema operativo Linux	59
Java	59
GSKIT	59
Visualización de información detallada sobre la instalación del producto	60
Establecimiento de la variable de entorno de idioma.	60
Instalación del cliente de API remota de Linux para pSeries	60
Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT	62
Desinstalación del cliente de API remota de Linux para pSeries	63
Capítulo 7. Instalación de clientes de API remota de IBM en sistemas AIX.	65
Requisitos de hardware y software	65
Requisitos de hardware	65
Versión del sistema operativo	65
Java	65
GSKIT	65
Cambio de la variable de entorno de idioma	65
Instalación del cliente de API remota de AIX	66
Instalación del cliente de API remota mediante la copia de archivos en la estación de trabajo AIX	66
Instalación del cliente de API remota desde el CD	67
Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT	68
Desinstalación del cliente de API remota de AIX	68
Capítulo 8. Planificación e instalación del cliente de API remota de Windows	71

Requisitos de hardware y software	71
Acceso al programa de instalación.	71
Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup.	72
Opciones avanzadas para la configuración del cliente de API remota	75
Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos	76
Instalación del software de GSKIT y creación de certificados de seguridad	78
Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT	79
Personalización del software del cliente de API remota después de la instalación	80
Reinstalación del software del cliente de API remota	80
Desinstalación del software del cliente de API remota	81
Desinstalación del software de GSKIT	81
Ayuda	82

Capítulo 9. Configuración y utilización de CS/AIX 83

Planificación de la configuración de CS/AIX	84
Hojas de trabajo de planificación	85
Hojas de tareas	85
Utilización del programa de administración de Motif	85
Especificación de la vía de acceso de los programas de CS/AIX	85
Habilitación de CS/AIX	86
Gestión de CS/AIX con el programa de administración de Motif	86
Configuración de las funciones de cliente/servidor	91
Configuración del nodo	92
Configuración de la conectividad	94
Configuración de un enlace SDLC para tráfico dependiente	94
Configuración de un enlace Ethernet para tráfico dependiente e independiente.	95
Configuración de un enlace Enterprise Extender	96
Configuración de las LU de tipo 0-3	97
Definición de las LU de tipo 0-3	98
Definición de una agrupación de LU	98
Configuración de la comunicación APPC	99
Configuración de una red APPN sencilla	100
Configuración de APPC dependiente	104
Configuración de CPI-C	105
Configuración de LUA	105
Configuración de LU 0	106
Configuración de la LU primaria de LU 0	106
Configuración de la LU secundaria de LU 0	107
Configuración de la pasarela SNA	108
Soporte para unidades LU implícitas receptoras	110
Definición de LU en sentido descendente	110
Configuración del DLUR	111
Configuración de soporte para el DLUR en el nodo local.	112
Configuración de soporte para el DLUR de paso a través para nodos en sentido descendente	113
Configuración del servidor TN	113
Definición de LU 3270	116
Definición de una agrupación de LU	116
Configuración del servidor TN3270	117
Configuración del redirector TN	118
Configuración del redirector TN	118
Configuración de AnyNet	119
Configuración de APPC sobre TCP/IP	120
Inhabilitación de CS/AIX	121

Capítulo 10. Recursos de información para CS/AIX y SNA 123

Biblioteca de SNA	123
Información accesible en red	123
Lectura recomendada.	124

Apéndice A. Accesibilidad 125

Utilización de tecnologías de asistencia a discapacitados	125
Navegación por la interfaz de usuario mediante el teclado	125
Información sobre z/OS.	125
Apéndice B. Avisos	127
Marcas registradas.	129
Bibliografía	131
Publicaciones de CS/AIX Versión 6.3	131
Publicaciones de IBM Communications Server para AIX Versión 4 Release 2	132
IBM Redbooks	133
Publicaciones sobre el multiplexador de bloques y el adaptador PCI de canal ESCON S/390	133
Publicaciones sobre AnyNet/2 Sockets y SNA	133
Publicaciones sobre el sistema operativo AIX	133
Publicaciones de SNA (arquitectura de red de sistemas)	134
Publicaciones de configuración de sistema principal	134
Publicaciones sobre z/OS Communications Server	134
Publicaciones sobre Multiprotocol Transport Networking.	134
Publicaciones sobre TCP/IP	135
Publicaciones sobre X.25.	135
Publicaciones de APPC	135
Publicaciones sobre programación	135
Otras publicaciones sobre conectividad de red de IBM.	135
Índice.	137
Comunicación de comentarios a IBM	143

Tablas

1. Guía de iniciación	xi
2. Convenios tipográficos.	xii

Figuras

1.	Pasarela SNA que enlaza varios sistemas AIX receptores con un sistema principal	8
2.	Branch Extender	9
3.	Servidor TN	11
4.	Ventana Nodo.	88
5.	Barra de herramientas de CS/AIX	90
6.	Nodo CS/AIX que se comunica directamente con un sistema principal	92
7.	Nodos CS/AIX en una red APPN	93
8.	Pasarela SNA	109
9.	Nodo CS/AIX que proporciona soporte de DLUR	112
10.	Nodo CS/AIX configurado para el servidor TN	114
11.	Servidor TN	115
12.	Nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP de AnyNet.	119
13.	Pasarela de APPC sobre TCP/IP de AnyNet	120

Bienvenido a Communications Server para AIX

Este manual proporciona información general sobre IBM Communications Server para AIX (CS/AIX), que es un producto de software de IBM que permite que un servidor donde se ejecuta el sistema operativo AIX (Advanced Interactive Executive) de IBM intercambie información con otros nodos de una red SNA (Systems Network Architecture). Es el producto de red SNA más completo disponible actualmente para estaciones de trabajo donde se ejecuta el sistema operativo base AIX Versión 4.

Communications Server para AIX está diseñado para ejecutarse en una estación de trabajo AIX conectada a una o más redes. CS/AIX V6.3 se ejecuta en cualquier sistema IBM RISC System/6000 o sistema eServer pSeries que sea compatible con AIX v5.2 o v5.3. En este manual, el término "estación de trabajo AIX" designa cualquiera de estos sistemas con el sistema operativo AIX instalado.

CS/AIX proporciona elementos esenciales para una amplia variedad de necesidades y soluciones de gestión de redes. Estos elementos se pueden utilizar para intercambiar información con nodos de redes SNA, redes TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) y redes SNA-TCP/IP integradas.

Utilice el formulario de comentarios del lector, situado al final de este libro, para enviar comentarios y sugerencias sobre *IBM Communications Server para AIX, Guía de iniciación rápida*. Ese formulario proporciona instrucciones para enviar los comentarios por correo, fax o correo electrónico.

Este manual utiliza los nombres abreviados siguientes para hacer referencia a Communications Server para AIX y sus funciones:

Nombre completo	Forma abreviada
Communications Server para AIX Versión 6	CS/AIX V6.3
APPC sobre TCP/IP de AnyNet para AIX	APPC sobre TCP/IP

Cómo utilizar este manual

Este apartado describe cómo se organiza y presenta la información de este manual.

Guía de iniciación

Este manual está dirigido al personal técnico y de gestión que participa en la planificación de redes y a toda persona interesada en Communications Server para el sistema operativo AIX.

Para encontrar la información que necesita para empezar a utilizar CS/AIX, consulte la Tabla 1.

Tabla 1. Guía de iniciación

Si desea...	Consulte...
Leer sobre CS/AIX	Capítulo 1, "Acerca de Communications Server para AIX", en la página 1

Cómo utilizar este manual

Tabla 1. Guía de iniciación (continuación)

Si desea...	Consulte...
Planificar cómo utilizar CS/AIX en la red	Capítulo 2, "Planificación de la red y Communications Server para AIX", en la página 19
Instalar CS/AIX en servidores AIX	Capítulo 3, "Instalación de CS/AIX en servidores AIX", en la página 29
Instalar clientes de API remota en Linux	Capítulo 4, "Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux", en la página 47
Instalar clientes de API remota en Linux para zSeries	Capítulo 5, "Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para zSeries", en la página 53
Instalar clientes de API remota en Linux para pSeries	Capítulo 6, "Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para pSeries", en la página 59
Instalar clientes de API remota en AIX	Capítulo 7, "Instalación de clientes de API remota de IBM en sistemas AIX", en la página 65
Instalar clientes de API remota en Windows	Capítulo 8, "Planificación e instalación del cliente de API remota de Windows", en la página 71
Configurar CS/AIX	Capítulo 9, "Configuración y utilización de CS/AIX", en la página 83
Encontrar información sobre la documentación de CS/AIX y otras publicaciones, incluida la información en línea	Capítulo 10, "Recursos de información para CS/AIX y SNA", en la página 123
Leer avisos e información sobre marcas registradas	Apéndice B, "Avisos", en la página 127

Convenios tipográficos

En la Tabla 2 se muestran los estilos tipográficos utilizados en esta publicación.

Tabla 2. Convenios tipográficos

Elemento especial	Ejemplo de tipografía
Palabras enfatizadas	Realice una copia de seguridad de los archivos antes de suprimirlos
Título de publicación	<i>Communications Server para AIX Guía de administración</i>
Nombre de vía de acceso o de archivo	/usr/spool/uucp/miarch.bkp
Programa o aplicación	snaadmin
Datos entrados por el usuario	0p1
Salida de la máquina	CLOSE

Abreviaturas utilizadas en este manual

En este manual se utilizan las abreviaturas siguientes:

AIW	APPN Implementers Workshop
AIX	Advanced Interactive Executive
ANR	Automatic Network Routing
API	Interfaz de programación de aplicaciones
APPC	Comunicación avanzada programa a programa
APPN	Red avanzada de igual a igual
ATM	Modalidad de transferencia asíncrona
BOS	Sistema operativo base
BrNN	Nodo de red de ramificación
CICS	Customer Information Control System
COS	Clase de servicio
CPI-C	Interfaz común de programación para comunicaciones
CSV	Common Service Verb
DB2	DATABASE 2
DDDLU	Definición dinámica de LU dependientes
DES	Estándar de cifrado de datos
DLC	Control de enlace de datos
DLUR	Peticionario de LU dependiente
DLUS	Servidor de LU dependiente
FDDI	Interfaz de datos distribuidos por fibra
FTP	Protocolo de transferencia de archivos
GSNA	API de SNA genérico
HPR	Direccionamiento de alto rendimiento
IEEE	Institute of Electrical and Electronics Engineers
IETF	Internet Engineering Task Force
ISO	International Organization for Standards
ISR	Direccionamiento de sesiones intermedias
LAN	Red de área local
LDAP	Lightweight Directory Access Protocol
LEN	Low-Entry Networking
LLC2	Control de enlace lógico 2
LU	Unidad lógica
LUA	Interfaz de programas de aplicación de LU convencional
MDS-NMVT	Soporte de dominio múltiple—transporte de vectores de gestión de la red
MPC	Canal multivía
MPQP	Multiprotocol Quad Port
MPTN	Multiprotocol Transport Networking
MS	Management Services
NMVT	Transporte de vectores de gestión de redes
NOF	Node Operator Facility
OS/2	Operating System/2
OSI	Open Systems Interconnection
PU	Unidad física
RFC	Solicitud de comentarios
RISC	Reduced Instruction Set Computer
RLE	Run-Length Encoding
RTP	Protocolo de transporte rápido
SAA	Systems Application Architecture
SAP	Punto de acceso a servicio
SDLC	Control síncrono de enlace de datos
SLP	Protocolo de localización de servicios

Cómo utilizar este manual

SMIT	Systems Management Interface Tool
SMP	Multiproceso simétrico
SNA	Arquitectura de red de sistemas
SNMP-MIB	Protocolo simple de gestión de red—Base de información de gestión
SSL	Secure Sockets Layer
TCP/IP	Protocolo de control de transmisión/protocolo de Internet
TN	Telnet
TP	Programa de transacciones
VT	Terminal virtual
VTAM	Método virtual de acceso de telecomunicaciones
WAN	Red de área amplia

Novedades

CS/AIX V6.3 sustituye a CS/AIX V6.1.

Los releases de este producto que todavía están soportados son:

- CS/AIX V6.1

Los releases siguientes de este producto ya no están soportados:

- CS/AIX Versión 6 (V6)
- CS/AIX Versión 5 (V5)
- CS/AIX Versión 4 Release 2 (V4R2)
- CS/AIX Versión 4 Release 1 (V4R1)
- SNA Server para AIX Versión 3 Release 1.1 (V3R1.1)
- SNA Server para AIX Versión 3 Release 1 (V3R1)
- AIX SNA Server/6000 Versión 2 Release 2 (V2R2)
- AIX SNA Server/6000 Versión 2 Release 1 (V2R1) en AIX 3.2
- AIX SNA Services/6000 Versión 1

Nuevas funciones

Se han añadido las funciones siguientes a CS/AIX en este release:

- Soporte para clientes de API remota de IBM, que se ejecutan en AIX, Windows o Linux. Estos clientes se pueden comunicar con el servidor CS/AIX (o con un servidor CS Linux) utilizando TCP/IP, o utilizando HTTPS a través de un servidor WebSphere.
- Ahora CS/AIX da soporte a la resolución dinámica de nombres de sistema principal IPv4 para nombres de sistema principal IPv4 calificados y no calificados, tal como se especifica en la actualización de arquitectura APPN, AMB 8538.
- Ahora la interfaz LUA incluye la interfaz de nivel de sesión (SLI).
- Ahora CS/AIX da soporte a la RUI primaria como parte de la interfaz LUA. Esto permite al usuario escribir una aplicación que actúa como unidad SNA primaria para las comunicaciones con unidades PU receptoras.
- Visibilidad de LU para TN3270: CS/AIX ahora envía un vector de control (CV64) al sistema principal cuando el cliente se conecta, con lo que identifica la dirección IP del cliente TN3270.
- Ahora se proporcionan parámetros de ajuste de HPR mediante los mandatos de administración **define_rtp_tuning** y **query_rtp_tuning**.

- Se proporciona información de estado adicional para las redirecciones TN a través del nuevo parámetro TN_REDIRECTION_INDICATION.

Funciones que se han eliminado

La función Sockets sobre SNA de AnyNet se ha eliminado en este release.

La función APPC sobre TCP/IP de AnyNet todavía está soportada en este release, pero solamente en los sistemas de 32 bits y no en los sistemas de 64 bits. La función dejará de estar soportada en releases futuros.

Dónde encontrar más información

La Bibliografía identifica otros manuales de la biblioteca de publicaciones de CS/AIX, así como manuales que contienen información adicional sobre SNA, el sistema operativo AIX y otros productos afines.

El presente libro hace referencia a los títulos de las publicaciones de la biblioteca de IBM Communications Server para AIX utilizando una forma abreviada del nombre del producto: "Communications Server para AIX." Cuando el presente libro hace referencia a manuales de Communications Server para AIX V4R2 (para obtener información que puede ser útil si se migra al release actual desde V4R2 o una versión anterior), se incluye "V4R2" en el título del manual. No es necesario que consulte manuales anteriores si está migrando al release actual desde V5, V6 o V6.1, pues no debe realizarse ninguna acción para esta migración; la información de configuración actual se puede utilizar sin cambio alguno para el release actual.

La información contenida en los manuales de CS/AIX también está disponible en formato HTML. Puede utilizar esta biblioteca de publicaciones para buscar información específica o para ver versiones electrónicas de los manuales de CS/AIX.

Capítulo 1. Acerca de Communications Server para AIX

Este capítulo explica cómo está empaquetado CS/AIX y describe sus funciones, características y ventajas.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

CS/AIX V6.3 es un software de comunicaciones que se ejecuta en el sistema operativo AIX . Consta de las funciones descritas en “Communications Server para AIX V6.3” y “Funciones de red avanzadas” en la página 7.

Communications Server para AIX V6.3

Communications Server para AIX V6.3 conecta aplicaciones entre redes SNA y TCP/IP. Convierte una estación de trabajo donde se ejecuta AIX en un nodo SNA al proporcionar a la estación de trabajo recursos y protocolos SNA; esto permite que la estación de trabajo se comuniquen con otras estaciones de trabajo y sistemas principales de una red SNA. También proporciona funciones TCP/IP que permiten utilizar Communications Server para AIX en la red TCP/IP o en el límite entre las redes TCP/IP y SNA.

CS/AIX proporciona los servicios siguientes:

Soporte de red

CS/AIX da soporte a redes moderadas por un sistema principal y a redes de igual a igual:

Redes SNA moderadas por un sistema principal

Estas redes están organizadas jerárquicamente; uno o varios sistemas principales controlan la comunicación entre los sistemas, gestionan la red y proporcionan servicios de proceso y almacenamiento de datos de alta capacidad. Todos los demás nodos de la red dependen del control de un sistema principal.

Los sistemas AIX pueden participar en una red moderada por sistema principal si se configuran como nodos dependientes de sistema principal.

Redes de igual a igual

Para los entornos de proceso distribuido, CS/AIX V6.3 da soporte a redes APPN y TCP/IP. En estas redes de igual a igual, los sistemas AIX conservan las funciones de proceso y se comunican entre sí directamente como nodos iguales. Las redes de igual a igual utilizan por completo la capacidad del sistema AIX, que actualmente rivaliza con la capacidad de sistemas principales costosos.

Una red APPN consta de nodos iguales de los tipos siguientes:

- Nodo de red APPN (que proporciona control del tráfico, servicios de cálculo y selección de rutas dinámicas y servicios de gestión de red)
- Nodo final APPN (que utiliza servicios de nodo de red APPN para comunicarse con nodos iguales)

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

- Nodo LEN (que se comunica directamente con los nodos adyacentes o con los nodos configurados de modo que parezcan adyacentes)

Nota: Los sistemas principales pueden funcionar como nodos iguales en una red APPN utilizando una LU 6.2 independiente para comunicarse con sistemas AIX y otros sistemas principales de la red.

Cómo proporcionar funciones moderadas por sistema principal en una red APPN

La función del petionario de LU dependientes (DLUR) hace posible el tráfico entre sistemas principales y nodos dependientes de sistemas principales a través de una red APPN.

Opciones de control de enlace de datos

A nivel de enlace, CS/AIX proporciona muchas opciones de conectividad para ayudarle a satisfacer sus necesidades respecto a tamaño, velocidad, seguridad y coste de la red. (Para ver una lista detallada de los tipos de enlace soportados, consulte "Requisitos de instalación" en la página 22.) CS/AIX soporta enlaces de datos para diferentes tipos de red, que se detallan a continuación:

Redes de área local

Para la conectividad LAN, puede instalar los enlaces adecuados a fin de que la comunicación se efectúe mediante los protocolos Token Ring, Ethernet estándar y Ethernet 802.3. (El soporte de ATM se puede proporcionar utilizando una interfaz LAN emulada en una red en anillo o red Ethernet).

Redes de área amplia

Para la conectividad en una red de área amplia (red WAN), puede seleccionar los enlaces síncronos siguientes para establecer comunicación a través de líneas telefónicas establecidas:

- EIA-232D
- Módem inteligente
- X.21
- EIA-422A
- V.25 bis
- V.35

CS/AIX también da soporte al control de enlace de datos de paquetes conmutados X.25. (Estos tipos de enlace requieren productos que se pueden solicitar por separado).

Integración de IP

Si su red troncal corporativa se basa en IP, puede utilizar la función Enterprise Extender (HPR/IP) de CS/AIX para integrarla en SNA y permitir así que las aplicaciones SNA se comuniquen a través de la red IP.

Soporte de LU

Las unidades lógicas (LU) son recursos de red específicos de aplicaciones que residen en cada uno de los nodos de la red SNA. Cada una de las LU actúa como una interfaz que las aplicaciones utilizan para acceder a los enlaces a fin de comunicarse a través de la red con las aplicaciones asociadas de otros nodos.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

CS/AIX da soporte a diferentes tipos de LU para distintas clases de aplicaciones.

- En una red moderada por sistema principal, CS/AIX da soporte a LU dependientes, que pueden ser de cualquiera de los tipos siguientes:
 - LU 0
 - LU 1
 - LU 2
 - LU 3
 - LU 6.2

LU 0 da soporte a la comunicación básica programa a programa, que se utiliza normalmente en las transacciones de punto de venta de los sectores de venta al por menor y banca. LU 2 da soporte a aplicaciones de emulación de terminal que permiten al sistema AIX emular un terminal de la familia IBM 3270. Los demás tipos de LU permiten a las aplicaciones participar en procesos distribuidos o comunicarse con diferentes impresoras o terminales de pantalla interactivos.

CS/AIX da soporte a los sistemas principales que utilizan la definición dinámica de LU dependientes (DDDLU) una función del sistema principal que permite añadir LU dependientes del sistema SNA a la configuración del sistema principal cuando se establece el enlace de comunicación desde el sistema SNA hasta el sistema principal. Con DDDLU, no es necesario que las LU estén configuradas estáticamente en el sistema principal. (Sigue siendo necesario definir las LU dependientes en el nodo CS/AIX). De este modo se reduce la configuración inicial necesaria en el sistema principal y se facilita una ampliación posterior.

CS/AIX puede comunicarse con sistemas principales habilitados para DDDLU y con sistemas principales no habilitados para DDDLU, sin que existan diferencias en la configuración necesaria. Cuando se establece el enlace de comunicaciones desde el nodo CS/AIX al sistema principal, el sistema principal habilitado para DDDLU notifica al nodo de que da soporte a DDDLU; luego, el nodo envía la información necesaria para definir las LU dependientes que utilizan el enlace. Si el sistema principal no está habilitado para DDDLU, CS/AIX no envía esa información y considera que las LU ya se han definido estáticamente en el sistema principal.

- La LU 6.2 independiente da soporte al tráfico independiente en las redes APPN. También da soporte a la comunicación autónoma y a la gestión de red, así como al proceso distribuido.

Además, la función DLUR de CS/AIX permite que el tráfico procedente de LU dependientes circule por una red APPN.

- La RUI primaria proporciona la capacidad de que una aplicación CS/AIX gestione dispositivos LU dependientes conectados por LAN/WAN como si fueran un sistema central. Esta función tiene algunas restricciones respecto a la conectividad, pero permite que las aplicaciones transfieran datos entre dispositivos de LU dependiente sin necesidad de una aplicación completa de sistema central.

Soporte de sesión

Una sesión es un canal lógico temporal entre unidades LU asociadas. Normalmente, las aplicaciones asociadas que están asociadas con cada una de las LU se comunican por medio de la sesión. CS/AIX puede dar soporte a miles de sesiones. CS/AIX también puede dar soporte a sesiones en forma de U (lo que también se denomina “transparencia local/remota”),

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

en las que las LU primaria y secundaria residen en el mismo sistema AIX. Estas sesiones permiten desarrollar y probar un par de programas de transacciones de origen y destino en un mismo sistema, sin necesidad de una conexión de enlace.

Los datos que fluyen en una sesión entre dos LU asociadas pueden comprimirse, para reducir el ancho de banda necesario.

- Para el tipo de LU 6.2, CS/AIX le permite especificar el uso de la compresión en la configuración de la modalidad que la sesión utiliza. Puede especificar diferentes algoritmos de compresión para utilizar y que cada uno de ellos proporcione un nivel de compresión diferente (RLE, LZ9 o LZ10). También puede especificar diferentes niveles de compresión para los datos que fluyan en direcciones distintas de la sesión o especificar la compresión en una dirección pero no en la otra.
- Para los tipos de LU del 0 al 3, CS/AIX le permite especificar el uso de la compresión en la configuración de la estación de enlace o PU que la sesión utiliza. La compresión RLE se utiliza para la dirección de entrada y LZ9 para la dirección de salida.

Soporte de API

CS/AIX incluye interfaces de programación de aplicaciones (API) para desarrollar aplicaciones de determinados tipos de LU, para el proceso distribuido, para la gestión de la red y para la administración del propio CS/AIX. En este release, CS/AIX proporciona una gama de interfaces API que son compatibles con las API proporcionadas por los miembros de la familia Communications Server que se ejecutan en otros sistemas operativos.

Una API es una interfaz que permite que un programa de transacciones (TP) se comunique con su LU de soporte. Consiste en una biblioteca de verbos (también denominados funciones, llamadas y subrutinas) de la que el TP selecciona aquéllos que necesita para pasarlos a su LU a fin de solicitar una acción, tal como SEND_DATA. La LU, a su vez, procesa los verbos y genera una corriente de datos de acuerdo con el protocolo adecuado, añade una cabecera que indica la dirección de destino y envía los datos por el enlace a las LU asociadas.

CPI-C (interfaz común de programación para comunicaciones) es una de las API más potentes debido a su portabilidad. CPI-C se introdujo para dar soporte a las LU 6.2 dependientes e independientes y se adecua a Systems Application Architecture (SAA) para unificar las diferentes plataformas y los distintos sistemas operativos. CPI-C utiliza un conjunto de reglas sintácticas común a todos los sistemas. De este modo, se ha convertido en un estándar.

Además de la API CPI-C estándar para el lenguaje C, CS/AIX también incluye una API CPI-C para utilizar con aplicaciones Java. Para obtener más información, consulte la publicación *Communications Server for AIX CPI-C Programmer's Guide*. En los manuales de CS/AIX, todas las referencias a CPI-C incluyen a CPI-C para Java si no se indica lo contrario.

Otras API de CS/AIX son:

- API de APPC para las comunicaciones de igual a igual entre programas de aplicación que utilizan LU 6.2. La API tiene la opción de funcionamiento sin bloqueo. Cuando un TP utiliza verbos sin bloqueo, la API puede devolver el control al TP antes de que haya finalizado la acción solicitada. Más tarde, cuando la acción ha finalizado, se informa de ello al TP.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

- API de LUA para las comunicaciones con aplicaciones de sistema principal.
- API de CSV (Common Service Verb) para las funciones de programa de utilidad tales como la conversión de caracteres y el control de rastreo de aplicaciones.

Además, CS/AIX incluye las siguientes interfaces de programación exclusivas:

- API de MS (Management Services) para las funciones de mensajería de la red.
- API de NOF (Node Operator Facility) para aplicaciones que configuran y gestionan recursos de CS/AIX.

Las aplicaciones que utilizan las API de CS/AIX se pueden compilar y enlazar para que se ejecuten en la modalidad de 32 bits o en la modalidad de 64 bits.

Para obtener información más detallada acerca de una API, consulte la guía de programación para la API en cuestión (vea la Bibliografía).

Se incluyen las API siguientes para proporcionar soporte para los programas de transacción escritos para CS/AIX V4 o anterior. Debido a que estas API pueden no estar soportadas en releases futuros, es recomendable que no desarrolle aplicaciones nuevas utilizando estas API:

- SNA genérico
- LU 0
- Subrutinas de sistema operativo (tipos de LU 1, 2, 3 y 6.2)
- Subrutinas de biblioteca para conversaciones de TP (tipos de LU 1, 2, 3 y 6.2)
- Subrutinas de biblioteca para gestión de red. Se utilizan para intercambiar transportes vectoriales de gestión de red (NMVT) en sesiones SSCP-PU
- Servicios de gestión (MS)

Para obtener más información sobre estas API, consulte la publicación *Communications Server for AIX Transaction Program Reference V4R2*.

Soporte de cliente/servidor

Los sistemas que ejecutan CS/AIX se pueden configurar para que se comuniquen mediante protocolos de cliente/servidor. Cuando se utilizan protocolos de cliente/servidor en una red, se hace referencia a todos los sistemas que utilizan esos protocolos para comunicarse en la red como "dominio."

Los sistemas que ejecutan CS/AIX en una configuración cliente/servidor pueden realizar las funciones siguientes:

- Un servidor contiene un nodo SNA y sus componentes de conectividad asociados. El servidor proporciona conectividad SNA a las aplicaciones del sistema local o de otros sistemas del dominio CS/AIX. Los servidores deben ser sistemas AIX.
- Un cliente de API remota no contiene componentes de nodo SNA, sino que accede a ellos a través de un servidor. Un cliente puede acceder a uno o varios servidores a la vez, y puede ejecutar aplicaciones simultáneamente si lo necesita. Los clientes pueden estar ejecutando AIX, Linux o Windows. (Un sistema AIX puede ser un servidor o un cliente, pero no ambas cosas a la vez; no puede instalar el servidor y el cliente en el mismo sistema).

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

Los servidores y clientes se comunican en el dominio CS/AIX mediante TCP/IP. Como alternativa, servidores y clientes se pueden comunicar utilizando HTTPS a través de un servidor WebSphere, el cual utiliza certificados de seguridad para autenticar las conexiones de los clientes. Normalmente es conveniente utilizar HTTPS si los clientes se conectan utilizando una red pública.

En un dominio con múltiples servidores CS/AIX, un solo servidor contiene la copia maestra del archivo de configuración del dominio CS/AIX. Este servidor se denomina servidor maestro. Se pueden definir otros servidores del dominio como servidores de reserva o dejarlos como servidores iguales. El archivo de configuración del dominio se copia en los servidores de reserva—cuando se inician o cuando se cambia la copia maestra—para que todos los servidores de reserva dispongan de una copia de la información más reciente. Un servidor igual obtiene la información de configuración del dominio cuando la necesita del servidor maestro, pero no actúa como servidor de reserva.

Si el servidor maestro falla, el primer servidor de reserva de la lista de servidores definidos para el dominio pasa a ser el maestro. El archivo de configuración del dominio de este servidor se utiliza como copia maestra y se copia a otros servidores, si es necesario. Cuando se reinicia el servidor maestro, recibe una copia de la configuración del dominio desde el servidor de reserva que actúa actualmente como maestro y, a continuación, pasa a ser el maestro.

Soporte de aplicaciones distribuidas

En un sistema cliente/servidor de CS/AIX, las aplicaciones que se ejecutan en los clientes de la API remota trabajan conjuntamente con los recursos de conectividad de los servidores para ejecutar una tarea individual. Las aplicaciones que se ejecutan en otros sistemas (que no son CS/AIX) también pueden trabajar con aplicaciones de sistemas CS/AIX para realizar proceso distribuido.

CS/AIX soporta los tipos siguientes de aplicaciones distribuidas:

- APPC aplicaciones (APPC también se denomina LU 6.2)
- Soporte para dos aplicaciones de proceso distribuido de uso habitual:
 - Customer Information Control System (CICS)
 - DATABASE 2 (DB/2), desarrollado para LU 6.2 (dependiente e independiente).

CICS y DB2 (sistema de gestión de bases de datos relacionales) son aplicaciones compatibles con SAA que se pueden personalizar fácilmente para cualquier entorno. Las aplicaciones CICS y DB2 son utilizadas conjuntamente por el 90% de las empresas contenidas en la publicación "Fortune 500". Son potentes programas de transacción que pueden prestar servicio a miles de nodos a la vez. Normalmente, CICS y DB2 se utilizan para acceder a datos contenidos en diversas ubicaciones, actualizarlos y almacenarlos en un depósito central.

Biblioteca de clases de acceso a sistema principal

La Biblioteca de clases de acceso a sistema principal (API de acceso a sistema principal), que está incluida en el soporte de instalación de CS/AIX, le permite desarrollar aplicaciones Java para acceder a aplicaciones 3270, 5250 o VT que residen en un sistema principal. Proporciona un conjunto básico de clases y métodos que permite desarrollar aplicaciones independientes de la plataforma que pueden acceder a información de sistema principal a nivel de corriente de datos.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

Por ejemplo, puede desarrollar una interfaz gráfica (a la que se accede mediante un navegador Web) para una aplicación de sistema principal basada en caracteres, a fin de facilitar su utilización.

Funciones de red avanzadas

En el producto base de CS/AIX V6.3 se incluye un conjunto de funciones que añaden posibilidades de red avanzadas. Estas funciones son las siguientes:

- La pasarela SNA conecta redes LAN a redes SNA moderadas por un sistema principal.
- Branch Extender simplifica las redes APPN de grandes dimensiones separando los recursos en distintas ubicaciones (por ejemplo, en distintas sucursales de una organización grande). Esto reduce la cantidad de información sobre topología que debe mantenerse, sin dejar de permitir la ubicación eficiente de los recursos.
- APPC Application Suite proporciona aplicaciones seleccionadas para su uso en redes APPN.
- Enterprise Extender (EE, también denominado HPR/IP) permite transportar el tráfico SNA de forma nativa a través de redes IP.
- El servidor TN proporciona acceso al sistema principal sobre SNA a clientes TN3270 y TN3270E, denominados de forma global clientes TN3270.
- La función del redirector TN proporciona acceso de sistema principal TCP/IP de paso a través a clientes TN3270, TN3270E, TN5250 y VT, denominados de forma genérica clientes Telnet.

Pasarela SNA

Una pasarela es un dispositivo transparente para el usuario que conecta redes o sistemas informáticos distintos, dando soporte a los dos entornos que conecta. Los usuarios finales se perciben como residentes en la misma red.

La pasarela SNA permite a un sistema CS/AIX actuar como pasarela que enlaza varios sistemas receptores de una red SNA con una o más unidades físicas de sistema principal (PU), tal como se ilustra en la Figura 1 en la página 8. Para simplificar la conectividad del sistema principal y eliminar los enlaces sobrantes, la pasarela SNA actúa como concentrador de PU—considera los diversos sistemas como una sola PU (que parece residir en el nodo de pasarela SNA) y se comunica con el sistema principal a través de una única conexión física.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

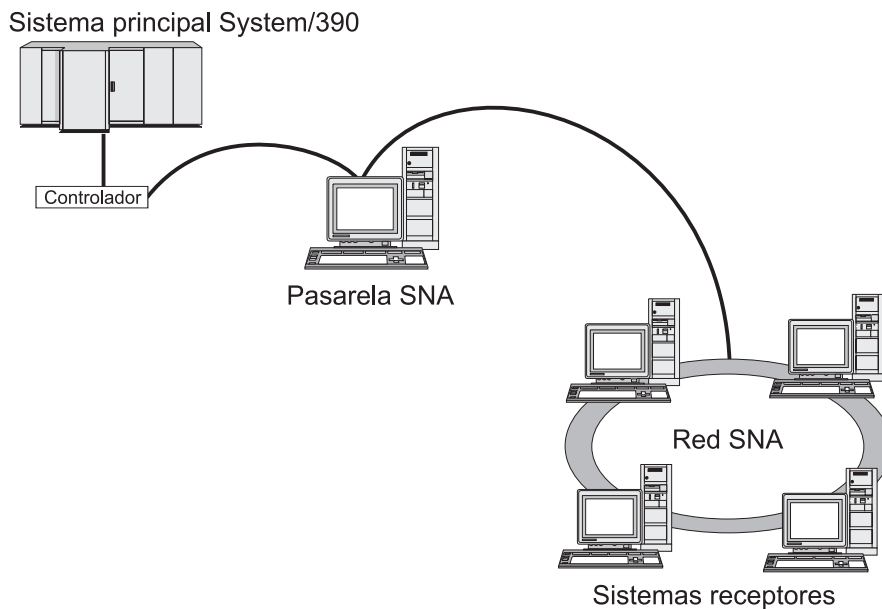


Figura 1. Pasarela SNA que enlaza varios sistemas AIX receptores con un sistema principal

Branch Extender

Los nodos de red de una red APPN necesitan mantener la información sobre topología (acerca de la ubicación de otros nodos en la red y los enlaces de comunicación entre ellos) y reenviar esta información por la red cuando la topología cambia. A medida que el tamaño de la red crece, la cantidad de información almacenada y el tráfico de red relacionado con la topología pueden convertirse en demasiado elevados y difíciles de gestionar.

Es posible evitar estos problemas dividiendo la red en subredes, de modo que cada nodo sólo necesite mantener la información sobre topología de los nodos de su propia subred. Sin embargo, esto tiene como resultado un mayor tráfico de red al intentar localizar recursos en otras subredes.

La función Branch Extender de APPN, ilustrada en la Figura 2 en la página 9, proporciona una solución a estos problemas.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

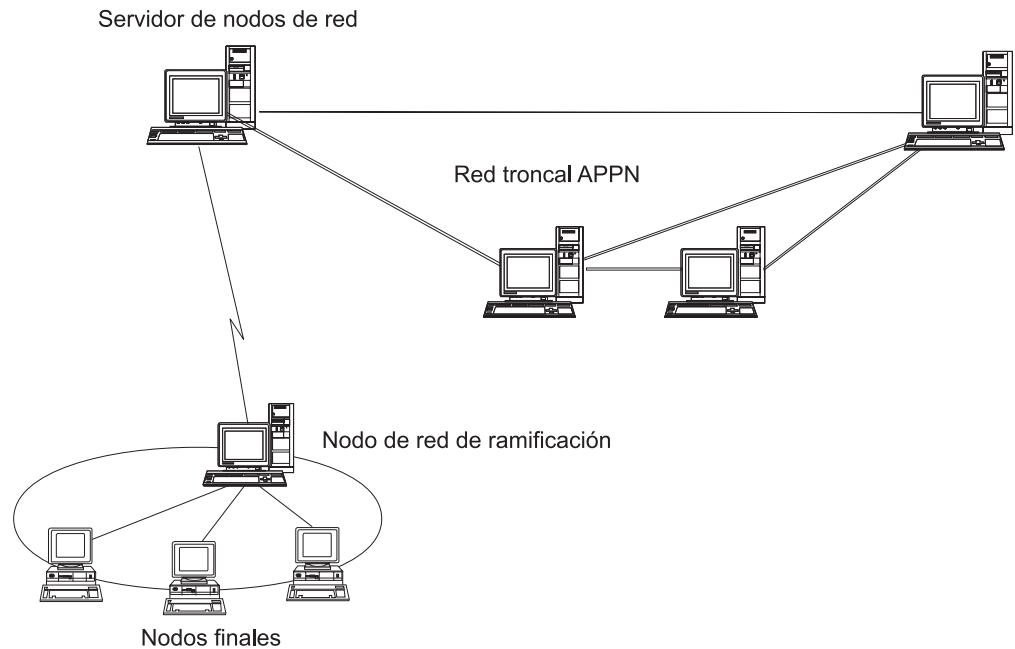


Figura 2. Branch Extender

Como indica su nombre en inglés, Branch Extender está diseñado para las redes que pueden dividirse en áreas diferenciadas, como sucursales independientes de una gran organización. Funciona separando ramas de la red troncal APPN principal (por ejemplo, la red de la sede de la organización).

Cada rama contiene un nodo de un tipo nuevo llamado nodo de red de ramificación (BrNN), que se conecta a un nodo de red en la red troncal APPN principal. El nodo BrNN combina las funciones de un nodo de red APPN y un nodo final APPN.

- El nodo BrNN aparece a la vista de la red troncal como un nodo final conectado a su servidor de nodos de red (NNS) en la red troncal:
 - Los nodos de la red troncal no son conscientes de los nodos existentes en la rama, con lo que se reduce así la cantidad de información sobre topología que debe almacenarse.
 - Puesto que el nodo BrNN aparece como un nodo final, no recibe información sobre topología de la red troncal (la información sobre topología se transmite sólo entre nodos de red).
 - El nodo BrNN registra todos los recursos de la rama en su NNS, como si estuvieran ubicados en el nodo BrNN. Esto significa que los nodos de la red troncal pueden localizar recursos en la rama sin tener que ser conscientes de los distintos nodos de la rama.
- El nodo BrNN aparece a la vista de la red de ramificación como un nodo de red que actúa como NNS para los nodos finales de la rama. Cada nodo de la rama ve el resto de la red como si se conectara a por medio de su NNS, del mismo modo que en el caso de un NNS estándar.

APPC Application Suite

APPC Application Suite es un conjunto de aplicaciones que demuestra las posibilidades de proceso distribuido de las redes APPN y que puede ser útil en la verificación de la configuración y en la determinación de problemas. APPC

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

Application Suite puede utilizarse para proporcionar soporte para operaciones (como, por ejemplo, la transferencia de archivos) que se realizan con frecuencia en una red.

APPC Application Suite contiene las aplicaciones siguientes:

- **ACOPY** (APPC COPY)
- **AFTP** (APPC File Transfer Protocol)
- **ANAME** (APPC Name Server)
- **APING** (APPC Ping)
- **AREXEC** (APPC Remote EXECution)
- **ATELL** (APPC Tell)

Se puede acceder a estas aplicaciones desde un servidor o desde un cliente AIX o Windows.

Enterprise Extender

Enterprise Extender (también denominado HPR/IP) proporciona un mecanismo para integrar aplicaciones SNA en una red IP.

Las aplicaciones SNA están diseñadas para utilizar protocolos SNA para comunicarse por redes SNA con otras aplicaciones SNA. Al instalarse en una red TCP/IP utilizando Enterprise Extender, las aplicaciones SNA todavía pueden comunicarse; la función Enterprise Extender proporciona un mecanismo para transportar los protocolos SNA a través de la red IP. Concretamente, proporciona la función de direccionamiento de alto rendimiento (HPR) de APPN, que aporta a las aplicaciones las ventajas de la conectividad APPN e IP.

Enterprise Extender en CS/AIX se implementa simplemente como un enlace de comunicaciones. Para conectar dos aplicaciones SNA a través de IP, debe definir un enlace Enterprise Extender, del mismo modo que para cualquier otro tipo de enlace, tal como SDLC o Ethernet.

Servidor TN

Los programas de emulación 3270 que se comunican por TCP/IP (y no por una red SNA) se denominan “programas TN3270” (programas de emulación Telnet 3270).

Los programas TN3270 también pueden incluir soporte para TN3270E (extensiones estándar de Telnet 3270). TN3270E soporta la emulación de dispositivos 3270 (terminales e impresoras) mediante Telnet. Permite que un cliente Telnet seleccione un dispositivo determinado (especificando el nombre de LU o el nombre de una agrupación de LU), y proporciona soporte ampliado para varias funciones, incluidas las teclas ATTN y SYSREQ y el manejo de respuestas SNA.

Nota: En esta publicación se utiliza el término TN3270 para la información que es válida para los protocolos TN3270, TN3287 y TN3270E.

El servidor TN de CS/AIX proporciona acceso a sistemas principales 3270 para usuarios TN3270 de otros sistemas. El servidor TN permite a los usuarios TN3270 compartir una conexión de sistema principal con usuarios CS/AIX o con otros usuarios TN3270, en lugar de necesitar un enlace directo. Además, el servidor TN permite a los usuarios TN3270 acceder a sistemas principales que no ejecutan TCP/IP.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

La función del servidor TN de CS/AIX se muestra en la Figura 3.

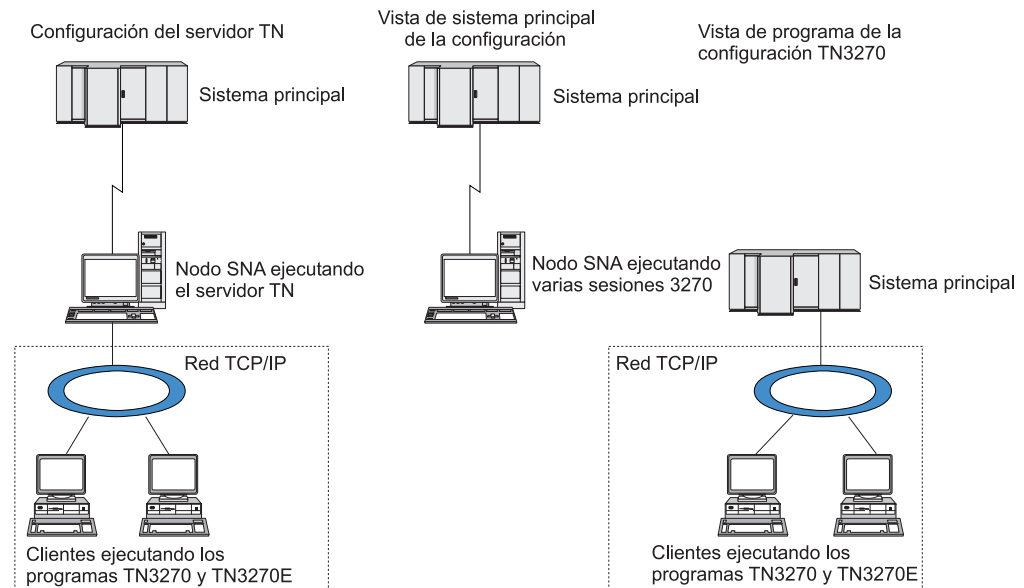


Figura 3. Servidor TN

La función del servidor TN de CS/AIX proporciona una asociación entre un usuario TN3270 y una LU 3270 de CS/AIX. Todos los datos del usuario TN3270 se dirigen a la LU. Esto significa que el sistema principal y el usuario TN3270 están configurados como si estuvieran conectados directamente; ninguno de ellos precisa saber que los datos se dirigen a través del servidor TN.

El servidor TN de CS/AIX da soporte a todos los programas de emulación de cliente TN3270 que implementan correctamente los protocolos definidos en los RFC 1123, 1576, 1646, 1647 y 2355 de IETF.

Funciones de seguridad: El servidor TN de CS/AIX da soporte al cifrado de datos, la autenticación de servidor, la autenticación de cliente y el inicio de sesión rápido, mediante el software Secure Sockets Layer (SSL):

- El cifrado de datos significa que los datos que fluyen entre el servidor TN y el emulador TN3270 están cifrados.
- La autenticación de servidor permite a un cliente TN3270 verificar que el servidor TN al que está conectado es el que espera que sea.
- La autenticación de cliente permite a un servidor TN verificar si el cliente TN3270 que se conecta a él es el correcto. El servidor TN también puede comprobar una lista de revocación en un servidor de directorios externo para asegurarse de que la autorización del cliente no ha sido revocada.
- El inicio de sesión rápido conjuntamente con la autenticación de cliente eliminan el requisito que tienen los clientes TN3270 de facilitar un ID de usuario y una contraseña al conectarse al sistema principal. En su lugar, se utiliza el certificado de seguridad del cliente para recuperar la información necesaria de ID de usuario y contraseña.

Estas funciones solamente están disponibles en AIX 4.3.1 y posterior, y requieren software adicional además del producto CS/AIX estándar. Consulte "Requisitos de instalación" en la página 22 para más información.

Funciones y empaquetado de Communications Server para AIX

Service Location Protocol (SLP): El servidor TN de CS/AIX también da soporte a Service Location Protocol (SLP), el cual proporciona funciones de localización de servicios y reparto de la carga de trabajo. Cuando se utiliza SLP, cada servidor TN informa sobre:

- las funciones a las que da soporte (en este caso, TN3270)
- su carga de trabajo actual; esto está basado en el porcentaje de sus LU de sistema principal disponibles que están actualmente en uso, pero se puede repartir para tener en cuenta otras diferencias entre los servidores TN.

Un cliente TN3270 habilitado para SLP puede entonces seleccionar el “mejor” servidor al que conectarse (el servidor con menos carga de trabajo que proporcione las funciones necesarias para el cliente). Para ello, el cliente consulta directamente los servidores TN o bien consulta un agente de directorio, que a su vez recoge la información notificada por los servidores TN.

Una red SLP grande se puede dividir en “ámbitos” (normalmente basados en departamentos o zonas geográficas), de forma que la información sobre un servidor TN solamente se notifica a los clientes TN3270 y a los agentes de directorio que tengan el mismo ámbito que el servidor TN. Esto le permite controlar el rango de clientes TN3270 que pueden hacer uso de los servicios de cada servidor TN.

Redirector TN

La función del redirector TN de CS/AIX proporciona servicios de paso a través para sesiones 3270, 5250 o VT sobre TCP/IP. El usuario Telnet se comunica con CS/AIX mediante una conexión TCP/IP; luego CS/AIX se comunica con el sistema principal a través de otra conexión TCP/IP.

El redirector TN de CS/AIX da soporte al cifrado de datos, la autenticación de servidor y la autenticación de cliente mediante el software Secure Sockets Layer (SSL), del mismo modo que para el servidor TN para 3270. Esto permite utilizar la comprobación de seguridad de SSL (Secure Sockets Layer) donde sea necesario, y no en la conexión completa entre usuario y sistema principal. Por ejemplo:

- Si los clientes se conectan a CS/AIX en una LAN TCP/IP en la que no es necesaria ninguna comprobación, pero se conectan a un sistema principal remoto que requiere SSL, puede utilizar SSL en la conexión TCP/IP entre CS/AIX y el sistema principal. Esto significa que la seguridad se comprueba una sola vez para todos los clientes y que los clientes individuales no tienen que proporcionar información de seguridad.
- Si CS/AIX está instalado en la misma ubicación que el sistema principal, pero los clientes se conectan desde ubicaciones externas, puede utilizar SSL en las conexiones del cliente con CS/AIX sin tener que instalar el software SSL en el sistema principal.

Funciones y ventajas

CS/AIX tiene funciones y ventajas que van desde la simplificación de la configuración a la mejora del diagnóstico de problemas y del rendimiento de la red.

Una base sólida y versátil

CS/AIX da soporte a la mayoría de entornos y funciones de nodo. En cualquier tipo de red, moderada por sistema principal o APPN, permite al sistema AIX funcionar como cualquiera de los elementos siguientes o como una combinación de ellos:

- Nodo dependiente de sistema principal
- Nodo igual (para ver una descripción de los nodos iguales APPN, consulte la descripción de las redes de igual a igual en “Communications Server para AIX V6.3” en la página 1)
- Asociado (fuente o destino) en aplicaciones distribuidas
- Nodo de pasarela que interconecta redes SNA
- Nodo de pasarela que interconecta redes SNA y TCP/IP

Mediante las API de gestión de red, también se puede configurar el sistema AIX para que funcione como punto de entrada de MS (Management Services) a fin de que proporcione soporte para la gestión de red distribuida. A nivel de enlace, el sistema AIX puede conectarse a varias LAN y WAN a través de cualquier tipo de enlace soportado (descritos en los apartados “Communications Server para AIX V6.3” en la página 1 y “Requisitos de instalación” en la página 22).

Trabajo en una configuración cliente/servidor

La configuración cliente/servidor proporciona las ventajas siguientes:

- Concentra los recursos SNA de los servidores, lo cual reduce la carga de trabajo de los clientes, se mejora su rendimiento y se minimiza el espacio de almacenamiento necesario para ofrecer servicios SNA a los clientes.
- Un solo enlace de datos se puede compartir entre múltiples usuarios de distintas máquinas, lo que elimina la necesidad de que cada máquina tenga una conexión de red SNA física.
- Múltiples servidores pueden proporcionar conectividad redundante (por ejemplo, múltiples servidores que ofrecen acceso al mismo sistema principal). Al tener múltiples vías de acceso para un recurso SNA permite el equilibrio de la carga entre los distintos servidores y en caso de que falle un servidor o enlace en particular proporciona inmediatamente uno de reserva.
- Al utilizar agrupaciones de LU en múltiples servidores, el administrador puede configurar y añadir servidores y usuarios con facilidad.
- Al tener menos enlaces y PU para la conectividad de sistema principal se reduce el tamaño de la definición VTAM del sistema principal.
- Los programas de utilidad de administración se pueden utilizar para configurar y gestionar los recursos de nodo (para cualquier sistema del dominio) y los recursos compartidos. El soporte de cliente/servidor proporcionado por las herramientas de administración de CS/AIX permite una administración transparente de todos los recursos del dominio desde cualquier sistema del dominio.
- Las aplicaciones SNA se pueden conectar mediante protocolos Internet utilizando TCP/IP y HTTPS para atravesar cortafuegos y para la autenticación y seguridad.

Fácil configuración

CS/AIX está diseñado con opciones de configuración y recursos que reducen el tiempo de configuración y la complejidad de la red. Por ejemplo:

Funciones y ventajas

Programa de administración de Motif

La forma más sencilla de definir y modificar la configuración de CS/AIX es utilizar el programa de administración de Motif (**xsnaadmin**). Este programa proporciona una interfaz gráfica de usuario desde la que puede ver y gestionar recursos de CS/AIX. Este programa, además, simplifica la configuración mostrando sólo aquellos campos cuyos valores varían normalmente de una instalación a otra, utilizando los valores por omisión para los demás campos.

El programa de administración de Motif incluye pantallas de ayuda que proporcionan información general sobre SNA y CS/AIX, información de consulta para los diálogos de CS/AIX y directrices para realizar tareas específicas.

Programa de administración de Web

CS/AIX también incluye un programa de administración de Web, que proporciona funciones similares a las del programa de administración de Motif. Esto le permite administrar CS/AIX desde el navegador sin necesidad de iniciar una sesión X o sesión telnet con el servidor CS/AIX, y es especialmente útil cuando la conexión se realiza a través de enlaces lentos o no fiables.

Configuración dinámica en redes APPN

La configuración de un nodo o de una red también se hace más fácil por medio de la configuración dinámica de la red APPN. Por ejemplo, los nodos finales y las aplicaciones APPN registran dinámicamente los datos de configuración para soportar sesiones de LU 6.2, con lo que la configuración de las sesiones es opcional. Además, si el punto de control del nodo actúa como LU local por omisión, puede evitar toda la configuración de LU 6.2.

APPN también soporta la configuración dinámica de estaciones de enlace en ausencia de estaciones de enlace configuradas.

Opciones de interfaces de usuario adicionales para la administración

El programa de administración de Motif es la interfaz recomendada para configurar y gestionar CS/AIX. Sin embargo, el usuario dispone de varias interfaces para CS/AIX, lo que le permite trabajar con la que se ajuste a su equipo, necesidades y preferencias.

Programa de administración de línea de mandatos

El programa de administración de línea de mandatos (**snaadmin**) se puede utilizar para emitir mandatos a fin de gestionar recursos individuales de CS/AIX. Puede utilizar **snaadmin** directamente desde el indicador de mandatos de AIX o desde un script de shell.

Programa de administración de Web

El programa de administración de Web le permite administrar CS/AIX desde el navegador.

System Management Interface Tool (SMIT)

La interfaz SMIT se puede utilizar en la versión gráfica de Motif para entornos AIXwindows y en la versión de tipo carácter para terminales ASCII. En ambas versiones, SMIT muestra diálogos para la entrada fácil de datos de configuración y funcionamiento.

API de NOF

La API de NOF de CS/AIX proporciona las mismas funciones de gestión

que el programa de administración de línea de mandatos y proporciona una interfaz adecuada para utilizarla en un programa (en lugar de en un script de mandaos). Puede utilizar la API de NOF para escribir sus propios programas de aplicación para administrar CS/AIX.

Mejor rendimiento

CS/AIX mejora el alto rendimiento inherente a las redes SNA y utiliza la operación de clase de servicio. CS/AIX optimiza también la velocidad de la red mediante la compresión de los datos SNA para los datos de sesión LU 0-3 y mediante diferentes métodos de gestión del tráfico que equilibran el flujo del tráfico según el tamaño de la red:

- En redes APPN, CS/AIX da soporte al direccionamiento de alto rendimiento (HPR) y el direccionamiento de sesiones intermedias (ISR), y proporciona opciones de red de conexión. Aunque ISR funciona de forma eficiente en redes pequeñas, causa un deterioro en el rendimiento de las redes grandes.
- En redes de gran tamaño que utilizan las opciones de conectividad LAN (por ejemplo, Token Ring o Ethernet) o que utilizan Enterprise Extender, también puede utilizar la opción de red de conexión para mejorar la eficacia de la comunicación. La opción de red de conexión crea una vía de comunicaciones directamente entre los nodos. Esto permite que el tráfico eluda los nodos de red intermedios.
- Otro método de control del tráfico, el de ritmo adaptable a nivel de sesión, ajusta automáticamente la congestión regulando la velocidad a la que las LU envían unidades de mensaje a las LU asociadas.

Opciones de seguridad

A medida que las redes se van haciendo más complejas y avanzan hacia una arquitectura abierta, la seguridad se convierte en una cuestión prioritaria. En las redes SNA que ejecutan CS/AIX, puede proteger la información mediante la definición de varios niveles de seguridad a través de la configuración y mediante la implementación de determinados tipos de enlace. Por ejemplo:

- En un sistema cliente/servidor, puede configurar un servidor WebSphere para proporcionar acceso HTTPS desde clientes de API remota a los servidores. Esto significa que las conexiones de los clientes se autentican utilizando certificados de seguridad. (Esta función requiere software adicional además del producto CS/AIX estándar. Consulte "Requisitos de instalación" en la página 22 para ver más información.)
- Los usuarios de LU 6.2 pueden definir hasta tres niveles de seguridad: de sesión, de recurso y de conversación. El primero garantiza que participen las LU adecuadas en una sesión, el segundo restringe el acceso a todas las aplicaciones asociadas a una LU en particular y el último restringe el acceso a una aplicación en particular. Se puede obtener más seguridad mediante las rutinas de cifrado de datos.
- A nivel de enlace, los enlaces de fibra óptica proporcionan seguridad adicional, pues es un soporte que, a diferencia del cableado eléctrico, no produce fugas de señal y por tanto no se puede interceptar fácilmente.
- El servidor TN y el redirector TN de CS/AIX pueden proporcionar cifrado de datos, autenticación de servidor y autenticación de cliente entre el servidor CS/AIX y los clientes TN3270 o Telnet, utilizando el software SSL (Secure Sockets Layer). (Esta función requiere software adicional además del producto CS/AIX estándar. Consulte "Requisitos de instalación" en la página 22 para ver más información.)

Flexibilidad de la gestión de la red

CS/AIX utiliza dos tipos de métodos de gestión de la red:

- Multiple Domain Support-Network Management Vector Transport (MDS-NMVT) que puede funcionar como sistema de gestión centralizado, distribuido o jerárquico. Se basa en una arquitectura de punto focal/punto de entrada que ofrece un alto grado de flexibilidad.

Los puntos focales son nodos de control que gestionan la red de acuerdo con los datos que recopilan de los puntos de entrada (aplicaciones de gestión que residen en el resto de nodos de la red).

- En la gestión centralizada, un solo punto focal actúa como punto de control para toda la red.
- En la gestión distribuida, varios puntos focales se reparten la gestión de la red.
- En la gestión jerárquica, los puntos focales están anidados según su función.

De este modo, MDS-NMVT puede adaptarse para gestionar redes moderadas por un sistema principal, redes APPN estándar y redes APPN de grandes dimensiones.

- Simple Network Management Protocol-Management Information Base (SNMP-MIB), que está adaptado para redes APPN de TCP/IP, es un servicio de gestión distribuida basado en una arquitectura agente-gestor. Este método de gestión consta de varios componentes: uno o más agentes SNMP, un gestor y una base de datos MIB, los cuales residen normalmente en nodos diferentes.
 - Un agente SNMP es un proceso que se ejecuta en un sistema sometido a gestión y que supervisa el estado de ese sistema. El agente mantiene una base de datos MIB para ese sistema.
 - El gestor (una aplicación) solicita información de MIB al agente y procesa la respuesta. El gestor puede también recibir datos no solicitados (excepciones SNMP) procedentes del agente. El gestor y el agente se comunican entre sí mediante el protocolo SNMP.

Los gestores de red APPN pueden utilizar SNMP-MIB de APPN para recoger información y analizar la red y corregir problemas.

CS/AIX utiliza software de agente que da soporte a la MIB de APPN. Para obtener más información sobre la MIB de APPN, consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* y la página Web de AIW IBM situada en <http://www.networking.ibm.com/app/aiwhome.htm>.

Fiabilidad, disponibilidad y facilidad de mantenimiento

Para ayudarle a mantener un funcionamiento fiable del sistema, CS/AIX proporciona un conjunto de funciones de visualización y herramientas de diagnóstico de problemas.

- El programa de administración de Motif proporciona herramientas de configuración y gestión mejoradas, que incluyen lo siguiente:
 - Actualizaciones inmediatas de información de configuración
 - Información de estado para enlaces, sesiones y recursos de nodo
- Los mandatos de consulta y de estado le ofrecen información sobre:
 - Sesiones LU-LU
 - Sesiones intermedias APPN
 - Enlaces activos
 - Bases de datos de topología APPN, que almacenan información sobre enlaces

- Existen diversas herramientas de diagnóstico de problemas disponibles para ayudarle durante las diferentes etapas de configuración y funcionamiento. Entre ellas se incluyen:
 - Herramienta de recopilación de información de diagnóstico (**snagetpd**), que le permite recopilar fácilmente información de servicio.
 - Mensajes de estado y de error, que le ayudan a resolver problemas relacionados con las rutinas de configuración y con el funcionamiento del sistema.
 - Archivos de anotaciones, que le permiten recopilar información de error, anomalía y auditoría de la red.
 - Recursos de rastreo para recopilar información detallada sobre problemas y dar formato a ésta.

Otros programas de utilidad le ayudan a probar la conectividad de enlaces y la comunicación entre aplicaciones.

CS/AIX también incluye la API de Management Services, que se utiliza para desarrollar herramientas para enviar y recibir alertas de red y datos de problemas.

Todas estas herramientas de gestión y diagnóstico de problemas están totalmente integradas en el modelo cliente/servidor de CS/AIX, por lo que puede gestionar todo el dominio de CS/AIX o recopilar información de diagnóstico desde un solo punto de la red.

Integración, crecimiento y cambio de la red

Para dar soporte a la integración, el crecimiento y el cambio de la red, se pueden utilizar las API de CS/AIX para desarrollar aplicaciones para una LU, plataforma o sistema operativo determinado, según las necesidades de su empresa. CPI-C es una API de especial importancia porque es coherente a través de las diferentes plataformas y de los distintos sistemas operativos. Se utiliza para desarrollar aplicaciones que puedan ejecutarse en cualquier sistema.

Enterprise Extender también proporciona un mecanismo de integración de las redes SNA y TCP/IP.

Capítulo 2. Planificación de la red y Communications Server para AIX

Este capítulo proporciona una visión general de las fases de planificación de una red que ejecuta CS/AIX. También resume las funciones que puede configurar para el sistema AIX y proporciona directrices para calcular los recursos necesarios para dar soporte a las funciones.

Tareas de planificación de la red

Esta sección presenta algunas directrices generales para planificar, configurar y gestionar redes a través del uso de varios programas de utilidad de CS/AIX y AIX.

Planificar una red supone equilibrar las funciones, el rendimiento, los recursos y el coste. Aunque no existe ninguna planificación única ideal para una red, algunas directrices generales pueden serle útiles para asegurarse de que ésta satisface sus necesidades. Para planificar una red, realice las siguientes acciones:

- Determine las funciones que debe proporcionar la red (tales como la transferencia de archivos o la emulación 3270) y sus necesidades de rendimiento.
- Determine cómo se puede configurar CS/AIX para proporcionar las funciones que necesita.
- Calcule los recursos necesarios para instalar CS/AIX, satisfacer las necesidades de rendimiento y capacidad, y dar soporte a las funciones de CS/AIX, e identifique los costes asociados.

Identificación de las necesidades funcionales de la red

Para determinar las funciones que debe proporcionar la red, debe plantearse las preguntas siguientes:

- ¿Necesito ejecutar aplicaciones APPC en una red TCP/IP?
- ¿Se debe utilizar una red APPN?
- ¿Se ejecutará CS/AIX como sistema cliente/servidor? Si es así, ¿trabajarán todos los sistemas en un solo dominio CS/AIX o debo definir dos o más dominios separados?
- ¿Necesito más de un servidor en el dominio CS/AIX para proporcionar reparto de la carga de trabajo para los recursos de conectividad? Si es así, ¿qué servidor será el servidor de configuración maestro? ¿Debo proporcionar uno o varios servidores de configuración de reserva?
- ¿Necesito dar soporte a clientes de API remota que se conectan a servidores CS/AIX utilizando HTTPS?
- ¿Se ejecutarán las aplicaciones de usuario en el servidor o en sistemas clientes AIX?
- ¿Ofrecerá el servidor recursos de conectividad para aplicaciones Windows (por ejemplo, programas de transacciones de API) que se ejecutan en clientes Windows?
- ¿Debe cada servidor ser un punto final para las sesiones o debe ser uno de los tipos de pasarela siguientes?
 - APPN
 - LU 0

Tareas de planificación de la red

- LU 2
- Servidor TN o redirector TN
- ¿Qué tipos de enlace físico utilizará la red?

Las respuestas a estas preguntas le ayudará a determinar las funciones de CS/AIX que necesita la red.

Determinación de la configuración de CS/AIX

Para determinar cómo debe funcionar CS/AIX, primero debe decidir cómo debe fluir el trabajo en la red. Debe plantearse las preguntas siguientes:

- ¿Qué recursos (como, por ejemplo, aplicaciones) debe haber disponibles en la red?
- ¿Cuántos usuarios necesitan acceder a los recursos remotos?
- ¿Con qué frecuencia se accede a cada uno de los recursos?
- ¿Cuántos usuarios tienen acceso a la red?
- ¿Cómo se direccionarán por la red las peticiones de usuario?

Puede configurar CS/AIX para que dé soporte a muchas funciones, tales como, por ejemplo, las siguientes:

- Nodo de red APPN para el direccionamiento de sesiones intermedias (ISR).
- Nodo final APPN (que se comunica de forma autónoma con los nodos adyacentes pero que utiliza servicios de nodo de red APPN para comunicarse con los nodos iguales no adyacentes).
- Nodo LEN (que se comunica directamente con los nodos adyacentes o con los nodos configurados de modo que parezcan adyacentes).
- Emulación de terminal de sistema principal que hace uso de LU 2
- Uso de LU 0, LU 1, LU 2, LU 3 y LU 6.2 (dependientes e independientes).
- Conexión de pasarela SNA a un sistema principal

Puede configurar una o más funciones para un nodo determinado, según sus necesidades. Por ejemplo, puede configurar CS/AIX como nodo de red APPN para que proporcione servicios de direccionamiento e ISR y utilizar el mismo nodo para que la pasarela SNA dirija las sesiones LU dependientes como, por ejemplo, LU 0 y LU 2. De forma similar, puede configurar CS/AIX para que ejecute el servidor TN y soporte una base de datos compartida, así como una conexión de LU 6.2 independiente con MQSeries en el sistema principal.

Identificación de las necesidades de recursos para la instalación y el funcionamiento

Para calcular el soporte para las funciones de CS/AIX, debe responder a las preguntas siguientes:

- ¿Qué aptitudes debe tener el personal?
- ¿Qué modelo de estación de trabajo AIX necesito?
- ¿Qué medios de transporte tengo previsto utilizar?
- ¿Cuáles son los requisitos de instalación para la configuración escogida?
- ¿Cuánta memoria y cuánto espacio de paginación necesito para trabajar?
- ¿Qué tiempo de respuesta se puede prever de acuerdo con el nivel de tráfico esperado?

Las respuestas a estas preguntas le ayudará a identificar los tipos de recursos que CS/AIX utiliza cuando se configura para dar soporte a una o más de las muchas funciones descritas en el apartado "Identificación de las necesidades funcionales de la red" en la página 19. Responder a las preguntas también le ayudará a comprender la relación entre las funciones de CS/AIX, los recursos de AIX y los recursos de la red.

El modo en que asigne los recursos a los nodos determinará el rendimiento de la red.

Requisitos de personal

Para instalar, utilizar y ajustar CS/AIX es necesario el personal siguiente:

- Administradores de red, que planifican la red, añaden nuevos dispositivos y mantienen o mejoran el rendimiento global de la red.
- Administradores del sistema, que instalan y mantienen CS/AIX y el hardware en el que trabaja ese software, y que configuran los sistemas para la conexión de red.
- Programadores, que desarrollan aplicaciones personalizadas tales como programas de transacciones o rutinas de gestión de red.

Los administradores de la red y del sistema deben conocer bien el hardware en el que trabaja CS/AIX, así como el sistema operativo AIX. Deben conocer las redes a las que están conectados diversos sistemas y deben entender los conceptos generales de SNA. También deben tener los conocimientos siguientes:

- La interfaz de Motif o la herramienta SMIT (System Management Interface Tool) para AIX
- TCP/IP, si se piensa utilizar funciones cliente-servidor, el servidor TN, Enterprise Extender o AnyNet
- El sistema operativo Linux, si el sistema CS/AIX incluye clientes de API remota de Linux
- El sistema operativo Windows 2000, Windows XP o Windows Server 2003, si el sistema CS/AIX incluye clientes de API remota de Windows
- WebSphere Application Server, si el sistema CS/AIX incluye clientes de API remota que se conectan a servidores utilizando HTTPS

Los programadores que desarrollan aplicaciones personalizadas para SNA deben tener experiencia en el manejo del lenguaje C (o Java si utilizan CPI-C de Java), y deben estar familiarizados con las API que están disponibles en CS/AIX.

Modelos pSeries de IBM eServer

Communications Server para AIX está diseñado para ejecutarse en estaciones de trabajo AIX conectadas a una o más redes. CS/AIX V6.3 se ejecuta en cualquier sistema IBM RISC System/6000 o eServer pSeries que sea compatible con AIX v5.2 o v5.3.

Existen muchos modelos de las estaciones de trabajo IBM pSeries, los cuales tienen características diferentes respecto a la memoria, espacio de disco, adaptadores de E/S y velocidades de CPU. Se comercializan de la manera siguiente:

- Modelos Blade Center, tales como JS20. Los modelos Blade Center son los que tienen la menor capacidad respecto a la memoria, unidades de disco y adaptadores de E/S (tales como ethernet). Estos modelos son especialmente apropiados para utilizarlos como sistemas clientes o sistemas de punto final.
- Modelos de pie o de montaje en bastidor, tales como el p5 520. Los modelos de pie y de montaje en bastidor tienen una mayor capacidad respecto a la memoria,

Tareas de planificación de la red

unidades de disco y adaptadores de E/S. Son apropiados para entornos servidor o multiusuario de tamaño medio o pequeño. Algunos de estos sistemas se pueden también particionar lógicamente para crear varias instancias de sistema operativo en un mismo hardware.

- Modelos de montaje en chasis, tales como el p5 590. Los modelos de montaje en chasis son los que tienen una mayor capacidad respecto a la memoria, unidades de disco y adaptadores de E/S, y son apropiados para entornos servidor o multiusuario grandes. Estos modelos también se pueden particionar lógicamente.

Para obtener información sobre las velocidades de CPU relativas de los diferentes sistemas pSeries de IBM eServer, consulte <http://www.ibm.com.eserver/pseries>.

Medios de transporte

Puede que CS/AIX necesite compartir el medio de transporte subyacente (tal como SDLC o red en anillo) con otros protocolos de comunicación. Por tanto, los requisitos de ancho de banda de la capa física deben tener en cuenta la totalidad de protocolos y aplicaciones que comparten el medio de transporte.

Nota: CS/AIX puede compartir los adaptadores de red en anillo, Ethernet y X.25 con otros protocolos tales como TCP/IP. Probablemente necesite especificar las direcciones de punto de acceso a servicio (SAP) exclusivas para cada protocolo que va a utilizar. CS/AIX puede también compartir un adaptador Multiprotocol Quad Port (MPQP), pero no un puerto MPQP.

Requisitos de instalación

Las funciones que asigna a CS/AIX (del apartado "Identificación de las necesidades funcionales de la red" en la página 19) también determinan los requisitos de instalación. Esta sección ofrece una visión general de los recursos del sistema necesarios para instalar CS/AIX. Para obtener más información, consulte la documentación proporcionada con cada producto (vea la Bibliografía para obtener una lista de los libros).

Hardware de enlace

El hardware de enlace sólo se requiere en el servidor no en el cliente.

La instalación de una estación de trabajo AIX o estación de trabajo Power Series en una o más redes requiere enlaces que sean compatibles con el protocolo de comunicación de la red seleccionada. El hardware de enlace consiste en un adaptador de comunicaciones que se instala en el sistema y el cable correspondiente para la conexión a la red (también se necesita el software de controlador).

Nota:

1. Los adaptadores de comunicaciones deben instalarse con cables del mismo tipo. Por ejemplo, un adaptador Ethernet necesita un cable Ethernet para que funcione el enlace.
2. Si está utilizando Enterprise Extender como su único tipo de enlace, o si está utilizando AnyNet sobre TCP/IP de CS/AIX, los adaptadores listados en esta sección no son necesarios, pero debe tener uno de los adaptadores necesarios para TCP/IP de AIX.

CS/AIX da soporte a los adaptadores de comunicaciones para los protocolos de enlace siguientes:

- Token Ring
- Ethernet (estándar o IEEE 802.3)
- SDLC

- IBM 2 port PCI
- IBM 4 port MPQP

Los protocolos de enlace siguientes necesitan productos o funciones adicionales que no están incluidos en CS/AIX:

- X.25 (necesita el producto AIXLink/X.25)
- ATM con una interfaz de LAN emulada (red en anillo o Ethernet) sobre un adaptador ATM de IBM AIX
- Frame Relay con una interfaz emulada de red en anillo

Para obtener información acerca de los adaptadores que se han probado con CS/AIX, consulte

<http://www.ibm.com/software/network/commserver/about/>

[comp_products/adapter_csaix.html](http://www.ibm.com/software/network/commserver/about/comp_products/adapter_csaix.html). Si desea realizar alguna pregunta acerca del adaptador o hardware adecuado para sus necesidades, póngase en contacto con un representante de ventas de IBM.

Software: servidor AIX

Antes de instalar y utilizar CS/AIX en la estación de trabajo AIX, la estación de trabajo debe tener el software siguiente:

- Sistema operativo base (BOS) de AIX Versión 5.2 o posterior.
- Soporte de DLC apropiado (no necesario para la instalación, pero necesario para utilizar CS/AIX). Para obtener más información acerca de los DLC, consulte el apartado “Instalación de catálogos de archivos de control de enlace de datos” en la página 33.
- Soporte de Motif nivel 1.2 (parte del sistema operativo base AIX; es necesario si desea utilizar las funciones de Secure Sockets Layer de CS/AIX TN Server y/o TN Redirector, o si desea utilizar el programa de administración de Motif).
- Java versión 1.4.2 o posterior (es necesario si desea utilizar CPI-C de Java). Necesitará Java Runtime Environment (JRE). Si debe compilar nuevas clases Java para utilizarlas con una aplicación de CPI-C de Java, también necesitará el SDK de Java.

Puede descargar la última versión del SDK de Java desde

<http://www.ibm.com/developerworks/java/jdk>. Puede estar disponible la versión de Java de 64 bits, pero la API CPI-C de Java necesita una JVM de 32 bits.

Instale el paquete SDK de Java con el mandato **installp**.

- La opción **bos.64bit** de AIX es un prerrequisito si piensa ejecutar aplicaciones utilizando las API de CS/AIX en la modalidad de 64 bits. Además de instalar esta opción, necesita configurarla utilizando el mandato **smitty load64bit**, para asegurarse de que está cargada antes de intentar ejecutar aplicaciones de 64 bits. Si desea compilar y enlazar aplicaciones de 64 bits en este sistema, pero ejecutarlas en un sistema diferente (por ejemplo, si utiliza sistemas separados para desarrollar y probar aplicaciones), la opción **bos.64bit** no es necesaria.
- Un servidor Web que sea compatible con los servlets Java (es necesario para el programa de administración de Web). El servidor IBM HTTP (IHS) v6.0.1 se ha probado con CS/AIX.

Si desea utilizar otro servidor Web, o si instala uno de estos servidores Web después de instalar CS/AIX, debe configurar enlaces entre los directorios de CS/AIX y los directorios del servidor Web; consulte “Configuración de un servidor Web para el programa de administración Web” en la página 43 para obtener detalles. (Si uno o más de los

Tareas de planificación de la red

servidores Web anteriores ya está instalado, el proceso de instalación de CS/AIX configura automáticamente los enlaces necesarios.)

- Un navegador Web que sea compatible con Java (es necesario para el programa de administración de Web). Los navegadores Web siguientes se han probado con CS/AIX:
 - Microsoft Internet Explorer v4 SP1 o posterior
 - Netscape Navigator v4.06 o posterior

WebSphere Application Server (para el acceso HTTPS)

Si utilizará un sistema cliente/servidor en el que los clientes de API remota se conectan con servidores CS/AIX utilizando HTTPS, es necesario que ejecute WebSphere Application Server para que estos clientes accedan a los servidores mediante HTTPS.

CS/AIX trabaja con WebSphere Application Server Versión 5, que se puede instalar en un sistema que ejecute cualquier sistema operativo soportado por WebSphere. (Si es necesario se puede instalar en el mismo sistema AIX como servidor CS/AIX.) Consulte la documentación de WebSphere Application Server para obtener más información sobre su instalación. Necesitará instalar un plug-in adicional de CS/AIX en el sistema para utilizar WebSphere con CS/AIX, tal como se describe en “Configuración de WebSphere Application Server” en la página 39.

Memoria y espacio de almacenamiento

Para dar soporte a una gama completa de configuraciones y servicios, una estación de trabajo donde se ejecuta CS/AIX necesita 32 MB de memoria y 32–36 MB de espacio de disco (dependiendo de las funciones opcionales que instale). Además, durante la instalación se necesitan 2 MB de almacenamiento temporal.

Los mensajes y el texto de la ayuda se proporcionan en varios idiomas. Debe instalar los catálogos de archivos para al menos un idioma; puede instalar más de uno si es necesario. Son necesarios de 2,5 a 4,0 MB de espacio de disco para cada idioma (la cantidad varía según el idioma).

Si decide instalar la documentación de CS/AIX en versión electrónica (HTML), necesitará espacio adicional de disco fijo. De nuevo, existen versiones disponibles para varios idiomas. Para instalar en el sistema todos los manuales en versión electrónica, necesita 9–15 MB de espacio de disco (dependiendo de la versión de idioma que instale).

Nota: Los requisitos de memoria y de disco fijo para otros programas bajo licencia, aplicaciones de usuario y datos no se incluyen en estos requisitos; revise con detenimiento todos los requisitos del sistema, memoria y disco fijo con el representante de IBM o distribuidor del sector autorizado.

Configuraciones avanzadas

Si tiene previsto ejecutar aplicaciones que requieren más que una configuración básica, necesitará planificar recursos informáticos adicionales.

En general, los requisitos de memoria y espacio de almacenamiento para ejecutar CS/AIX dependen de muchos factores diferentes que varían según la función de la estación de trabajo AIX y su entorno. Sin embargo, si aplicamos la regla empírica de que las LU, los enlaces activos y las sesiones activas son los que más recursos informáticos consumen, se puede calcular la cantidad de memoria adicional y de espacio de disco que se necesita para soportar las aplicaciones más exigentes.

Para obtener más información sobre la utilización, asignación y la optimización de recursos con respecto a la función del nodo, consulte <http://www.ibm.com/software/network/commserver>.

Requisitos de memoria y espacio de almacenamiento para el funcionamiento

Esta sección describe los requisitos de memoria y espacio de almacenamiento de una estación de trabajo que ejecuta CS/AIX.

Memorias intermedias

AIX utiliza memorias intermedias para permitir la comunicación entre los subsistemas de comunicación y los DLC de AIX. La agrupación de memorias intermedias es un recurso compartido que debe gestionarse a nivel del sistema. CS/AIX utiliza memorias intermedias para enviar y recibir datos a través de la red, pero sólo es uno de los subsistemas que utiliza memorias intermedias. La utilización de las memorias intermedias de CS/AIX puede afectar al rendimiento de otros subsistemas, tales como TCP/IP, NFS o DCE. Trabaje en cooperación con el administrador de la red para determinar las necesidades de memoria intermedia.

Almacenamiento en memoria, en disco y de paginación

CS/AIX utiliza memoria principal o memoria RAM (memoria de acceso aleatorio), espacio de disco permanente y espacio de disco de paginación (también denominado espacio de paginación):

- Los bloques de control para los recursos SNA (tales como unidades lógicas, enlaces y sesiones) consumen memoria principal.
- Las memorias intermedias solamente consumen memoria principal.
- Los archivos ejecutables, archivos de configuración y publicaciones en versión electrónica de CS/AIX consumen espacio de disco permanente.
- Los programas de aplicación, sesiones y procesos asociados tienen necesidades de espacio de paginación que consumen espacio de disco permanente.

Los requisitos de memoria y espacio de disco dependen de varios factores, que difieren ampliamente de un entorno a otro. Los programas de transacciones (TP) y las sesiones SNA son los principales consumidores de memoria y espacio de disco.

Un TP es un programa que utiliza la interfaz de programas de aplicación (API) SNA para acceder a la red. Una sesión es un canal lógico temporal entre dos LU en nodos asociados. Los TP utilizan este canal para comunicarse entre ellos.

El consumo de memoria y de almacenamiento en disco se ve afectado en gran medida por el número global de sesiones, el número de sesiones asignadas (conversaciones), la intensidad de tráfico de las conversaciones y el número de TP de usuario activos. Las necesidades de memoria dependen principalmente de la intensidad del tráfico de datos y la utilización resultante de memorias intermedias. Las necesidades de espacio de disco derivan de las necesidades de espacio de paginación de los TP, las sesiones y los procesos asociados.

Para todos los tipos de LU, se distingue entre sesión desocupada y sesión asignada. Una sesión desocupada es una sesión activa que no está siendo utilizada por programas TP. Una sesión asignada es una sesión que soporta una conversación en curso. Para calcular la cantidad total de memoria necesaria, debe calcular la intensidad de tráfico y la parte del número global de sesiones que estarán asignadas, como promedio, en un momento

Tareas de planificación de la red

dado cualquiera. También puede configurar el sistema de modo que maneje la demanda más elevada. Estos cálculos varían según los entornos.

Si la carga de la sesión supera la capacidad de memoria del sistema, esto supondrá un coste de paginación.

Procesos

CS/AIX necesita un mínimo de 20 procesos AIX. A diferencia de CS/AIX V4R2 y versiones anteriores, no existen requisitos adicionales de proceso basados en el número de sesiones. Dependiendo del número de servidores primarios y secundarios activos, la LU 0 puede crear hasta 33 procesos (además de los procesos necesarios para CS/AIX).

Tiempo de respuesta

No es posible calcular el tiempo de respuesta para los niveles de tráfico previstos debido al gran número de condiciones de red que existen. Debido a que el tiempo de respuesta tampoco se puede expresar en una fórmula concisa, es mejor calcularlo a través de datos experimentales, que luego puede extrapolar a su red.

Para ayudarle en sus cálculos, las páginas Web de IBM Communications Server, situadas en <http://www.ibm.com/software/network/commsserver>, muestran diferentes configuraciones de red y cómo el tiempo de respuesta de cada red depende de factores tales como el modelo de la estación de trabajo AIX y el número de sesiones en curso.

Compatibilidad asegurada entre configuraciones de distintas plataformas

Los productos SNA que se ejecutan en diferentes plataformas (tales como IBM Personal Communications o Communications Server para Windows o VTAM NCP en un sistema principal) pueden trabajar con CS/AIX si se cumplen determinados requisitos.

En general, el release actual de un producto de red SNA puede trabajar con CS/AIX si es compatible con nodos PU 2.1 y como mínimo con uno de los tipos de enlace soportados por CS/AIX. Sin embargo, puede que algunos releases muy antiguos (por ejemplo, VTAM V2) no funcionen de manera fiable. Las posibilidades de cada producto de redes vienen documentadas en su guía del usuario correspondiente.

Otros factores que se deben tener en cuenta son los siguientes:

- Si utiliza LU 6.2 independientes y su red no es APPN, necesita asegurarse de que las LU asociadas están definidas para el sistema local.
- Debido a que los valores por omisión para los tamaños de ventana y los temporizadores de DLC varían de un dispositivo a otro, debe asegurarse de que sus dispositivos remotos utilicen el valor correcto. Por ejemplo, un tamaño de ventana de DLC que proporcione un buen rendimiento con un nodo Communications Server para Windows NT puede no funcionar bien con un nodo 3172. Para conocer más consideraciones sobre el rendimiento según el tamaño de ventana, consulte las páginas Web de IBM Communications Server situadas en <http://www.ibm.com/software/network/commsserver>.
- Cuando trabaje en un entorno heterogéneo (protocolos TCP/IP y SNA en la misma LAN) con varios segmentos de LAN, asegúrese de que sus dispositivos de interconexión de la LAN puedan simultáneamente “direccionar” TCP/IP y “crear puentes” para tramas SNA.

Convenios de denominación

Puede utilizar identificadores de red para segmentar lógicamente su red física. Asimismo, si tiene previsto conectarse con otras redes, le recomendamos encarecidamente que registre sus identificadores de red para evitar conflictos de denominación de redes.

Puede definir los nombres de red y de LU de la siguiente forma:

Nombres de red

Puede definir diferentes nombres de red (identificadores de red) para poder segmentar las redes APPN. La segmentación limita el tamaño de las bases de datos de topología de red y la frecuencia de las peticiones LOCATE de difusión a través de cada red.

Para garantizar la exclusividad de un ID de red, el administrador de la red puede registrar el identificador en el registro mundial de IBM. El registro de IBM garantiza que todos los ID de red sean exclusivos entre los que están registrados en él. Los estándares de registro son coherentes con los de OSI (Open Systems Interconnection), incluidos los códigos OSI de país, tal como han sido establecidos por la organización ISO (International Organization for Standards). Para ver más información sobre los registros, consulte *User's Guide for SNA Network Registry*.

Nombres de LU

Puede utilizar comodines para los nombres de LU para minimizar la definición del sistema y las búsquedas en la red.

Convenios de denominación

Capítulo 3. Instalación de CS/AIX en servidores AIX

Este capítulo describe cómo instalar CS/AIX en sistemas AIX. Este capítulo también proporciona instrucciones para mantener la información de configuración de CS/AIX.

Nota:

1. Debe tener privilegios de usuario root para instalar CS/AIX.
2. Debe añadir un control de enlace de datos (DLC) para poder utilizar CS/AIX. El DLC gestiona el adaptador de comunicaciones. Para obtener más información, consulte la descripción del mandato **mkdev** en la publicación *AIX Commands Reference*, o seleccione la opción **Communications** en el menú **Devices** de SMIT (System Management Interface Tool). (Para obtener más información, consulte la publicación *AIX Communications Programming Concepts*.)

Licencias y empaquetado de CS/AIX

Esta sección describe la gestión de licencias y el empaquetado del producto CS/AIX.

Gestión de licencias de CS/AIX

Esta sección proporciona una visión general sobre los mecanismos de gestión de licencias. El documento *License Information* de CS/AIX proporciona los términos y condiciones completos de la licencia del producto. También se proporcionan ejemplos simples para clarificar más la gestión de licencias para los diferentes tipos de conectividad y funcionalidad proporcionados por CS/AIX. Consulte <http://www.ibm.com/software/network/commserver> para obtener esa información.

CS/AIX incluye varios componentes, que se describen a continuación.

El programa producto *Communications Server para AIX*

Es necesaria una licencia de programa separada de CS/AIX para cada máquina o nodo SP en el que se instalen cualquiera o todos los componentes incluidos.

La licencia de CS/AIX incluye la licencia del Programa (servidor) y las licencias de usuario.

- El término Usuario hace referencia a una persona. Debe adquirir una autorización de Usuario para cada Usuario concurrente que accederá y utilizará CS/AIX, ya sea directa o indirectamente. Un ejemplo de utilización indirecta es el caso de un programa de multiplexación o servidor de aplicaciones (por ejemplo, CICS, DB2, WebSphere, o su propia aplicación comercial) que se conecta a CS/AIX y proporciona acceso para varios Usuarios concurrentes; en este caso es necesaria una licencia de Usuario para cada usuario concurrente.
- Además, para los programas de aplicación que no están asociados a usuarios reales, es necesaria una autorización de Usuario para cada conexión activa, ascendente o descendente, que se establezca con el nodo de CS/AIX. En un entorno APPN, una conexión es un enlace activo con un nodo adyacente.

Habilitación de CS/AIX utilizando una licencia nodelock

CS/AIX utiliza licencias nodelock para habilitar o inhabilitar el producto. (Las licencias nodelock son licencias que se gestionan en un nodo específico, en lugar de ser gestionadas por un servidor de licencias de red).

Una licencia nodelock puede ser una licencia permanente o una clave temporal que otorga al operador autorización para utilizar CS/AIX durante un tiempo limitado (por ejemplo, durante una oferta de lanzamiento del producto o con fines de demostración). La compra del producto CS/AIX incluye la licencia nodelock permanente, la cual se instala automáticamente en el archivo de licencias **nodelock** del sistema durante la instalación del producto.

Si CS/AIX se instala a partir de un disco de demostración, tal como el CD Showcase, el producto se instala con una clave temporal. Para habilitar completamente el producto, debe adquirir una licencia de CS/AIX a través de los canales comerciales habituales de IBM. Para actualizar desde una clave temporal, puede simplemente instalar la clave permanente a partir del disco de instalación de CS/AIX. No es necesario reinstalar el producto.

Para extraer la clave a partir del CD de instalación de CS/AIX, siga este procedimiento:

1. Emita el mandato **smit bffcreate**, y utilice el diálogo resultante de SMIT para extraer el componente **sna.rte** a partir del disco de instalación. Tome nota del nombre del archivo que se crea.
2. Utilice los mandatos siguientes para extraer el archivo de clave a partir de la imagen de LPP **sna.rte**:

```
cd /tmp
restore -f /usr/sys/inst.images/sna.rte ./usr/lib/sna/install/license.sna
```

3. Utilice el mandato siguiente para copiar la clave en el archivo **/var/ifor/nodelock**. Utilice el operador de "anexión" **>>** para añadir la clave al archivo (**no** utilice el operador **>**, el cual sobrescribe todas las claves antiguas).

```
cat /tmp/usr/lib/sna/install/license.sna >> /var/ifor/nodelock
```

Supervisión de la utilización de los recursos de CS/AIX

Aunque las licencias de CS/AIX están basadas en el número de usuarios concurrentes del producto, es difícil para CS/AIX medir o notificar el número de usuarios para muchos de los tipos diferentes de recursos de comunicaciones proporcionados por CS/AIX. Pero puede ser útil supervisar la utilización de los diferentes tipos de recursos para disponer de un indicador de los cambios producidos en el nivel general o máximo de utilización del producto. Esta información puede ser útil cuando trabaja con las configuraciones simples mostradas en <http://www.ibm.com/software/network/commserver> para comprender mejor el número de licencias de Usuario concurrentes de CS/AIX que son necesarias.

CS/AIX supervisa la utilización de los tipos siguientes de recursos de comunicaciones que proporciona:

- Aplicaciones que utilizan las API de APPC o CPI-C (por ejemplo, DB2 o WebSphere)
- Aplicaciones que utilizan la API de LUA (usualmente desarrolladas por el usuario)

- Estaciones de enlace activas (conectada a sistema principal, nodo adyacente APPN, nodo LEN adyacente, DLUR descendente o cliente de pasarela SNA)
- Sesiones Telnet que conectan con el servidor TN3270E de CS/AIX, tanto si utilizan o no el cifrado de datos SSL o la autenticación de cliente/servidor
- Sesiones Telnet que conectan con TN Redirector de CS/AIX (por ejemplo, sesiones VT redirigidas) para utilizar el cifrado de datos SSL o la autenticación de cliente/servidor
- Sesiones de datos SNA activas (sesiones activas con las LU de tipo 1, 2 ó 3. Sesiones de LU6.2 activas, salvo las utilizadas para el control de la red).

La utilización de cada recurso se mide a intervalos regulares y la utilización de CS/AIX medida en ese momento se registra en un “archivo de registro de utilización”, que luego se puede analizar y utilizar. En cada hora de muestreo, se registran la utilización actual del recurso y la utilización máxima (desde el último re arranque del sistema).

Para obtener más información sobre el registro del nivel de utilización, consulte la publicación *Communications Server for AIX Diagnostics Guide*.

Empaquetado del programa bajo licencia CS/AIX

El programa producto bajo licencia CS/AIX consta de varios paquetes (imágenes instalables), cada uno de los cuales contiene uno o más catálogos de archivos. Un catálogo de archivos es la unidad instalable más pequeña del producto. AIX mantiene información sobre el release y nivel de cada catálogo de archivos (vea la descripción del mandato **lspp** de AIX en “Visualización de información detallada sobre la instalación del producto” en la página 33). El programa bajo licencia puede también contener archivos de actualización.

Nota: Para conocer los requisitos de espacio de almacenamiento, consulte “Requisitos de instalación” en la página 22.

Son necesarios los catálogos de archivos siguientes cuando instala CS/AIX:

paquete sna

sna.rte Programa base de CS/AIX.

Paquete **sna.msg.idioma**

Catálogo de mensajes de CS/AIX, que contiene mensajes y archivos de ayuda escritos en el idioma especificado para el entorno de ejecución. Es necesario el catálogo de archivos siguiente:

sna.msg.idioma.rte

Mensaje y archivos de ayuda para las funciones base de CS/AIX. *idioma* denota el idioma utilizado para mostrar los mensajes. Seleccione uno de los identificadores de idioma siguientes:

Identificador	Idioma
en_US	Inglés (Estados Unidos)
Ja_JP	Japonés (PC)
de_DE	Alemán
es_ES	Español
fr_FR	Francés
ko_KR	Coreano
pt_BR	Portugués
zh_CN	Chino (EUC simplificado)

Licencias y empaquetado de CS/AIX

Identificador	Idioma
zh_TW	Chino (tradicional)

Si instala varios idiomas para un producto, instale primero el idioma preferido (o principal). Por ejemplo, para instalar el inglés americano como idioma principal, especifique:

sna.msg.en_US.rte

sna.rte es un prerequisite para **sna.msg.idioma.rte**.

Catálogos de archivos para el soporte de SSL

Junto con TN Server o TN Redirector se incluyen los catálogos de archivos siguientes para dar soporte a SSL (Secure Sockets Layer):

gskta.rte

Certificado de AIX y Base Runtime de SSL.

Funciones incluidas con CS/AIX

Las funciones siguientes forman parte de CS/AIX. Puede elegir instalarlas o no.

sna.xsna

Programa de administración de Motif.

sna.rte, **X11.base.rte** y **X11.Dt.helprun** son prerequisites de **sna.xsna**.

sna.wa

Programa de administración de Web.

sna.rte es un prerequisite de **sna.wa**.

sna.lu0

Recursos de LU 0.

sna.rte es un prerequisite de **sna.lu0**.

sna.docs.idioma.data

Documentación en línea. *idioma* indica el idioma en el que se muestran los documentos (por ejemplo, fr_FR para el francés).

sna.man.en_US.rte.data, **sna.man.en_US.xsna.data**, **sna.man.en_US.lu0.data**

Páginas del manual en línea de AIX para mandatos de CS/AIX.

sna.msg.idioma.snapi, **sna.msg.idioma.xsna**, **sna.msg.idioma.wa**

Mensaje y archivos de ayuda para funciones opcionales de CS/AIX. Es necesario instalar estos catálogos de archivos solamente si está instalando los correspondientes catálogos de archivos para las funciones opcionales. *idioma* indica el idioma en el que se muestran los mensajes (por ejemplo, fr_FR para el francés).

sna.snapi

SNA Application Development Toolkit (SNAPI).

sna.rte es un prerequisite de **sna.snapi**.

sna.rte64

Catálogos de archivos para el soporte de la API de 64 bits.

sna.rte es un prerequisite de **sna.rte64**.

sna.dlcmpc

SNA Channel Data Link.

sna.ecl

Biblioteca de clases de acceso a sistema principal.

Communications.Bnd

Definición de paquete para utilizar con la Instalación rápida (tal como se describe en “Métodos de instalación” en la página 35).

Preparación de la instalación de CS/AIX

Antes de instalar CS/AIX, debe estar ejecutando AIX 5.2 o posterior. Realice las tareas siguientes:

- Instale y configure los DLC necesarios para la comunicación en la red, tal como se describe en “Instalación de catálogos de archivos de control de enlace de datos”. (Debe instalar y configurar los DLC para poder utilizar CS/AIX; pero puede también instalar los DLC después de instalar CS/AIX.)
- Si tiene versiones anteriores de CS/AIX instaladas, puede visualizar los historiales de instalación de productos, tal como se describe en “Visualización de información detallada sobre la instalación del producto”. Puede también repasar el proceso de migración, tal como se describe en “Migración a CS/AIX V6.3 desde CS/AIX V4R2 o anterior” en la página 34.
- Si desea poder utilizar el programa de administración de Web y no tiene instalado todavía un servidor Web apropiado, instálelo ahora. Los servidores Web compatibles con CS/AIX están listados en “Requisitos de instalación” en la página 22. Siga las instrucciones de instalación proporcionadas con el software del servidor Web.
- Para asegurar la gestión correcta de los diálogos y mensajes del producto, defina debidamente la variable de entorno LANG, tal como se describe en “Cambio de la variable de entorno de idioma” en la página 34.

Instalación de catálogos de archivos de control de enlace de datos

CS/AIX necesita al menos un catálogo de archivos de control de enlace de datos (DLC) de AIX para comunicarse a través de la red. A continuación sigue una lista de estos catálogos de archivos de DLC:

- **bos.dlc.token** para estaciones de enlace de red en anillo
- **bos.dlc.ether** para estaciones de enlace Ethernet estándar
- **bos.dlc.8023** para estaciones de enlace Ethernet 802.3
- **bos.dlc.qllc** para estaciones de enlace X.25
- **bos.dlc.sdlic** para estaciones de enlace SDLC

Todos los catálogos de archivos **bos.dlc** se proporcionan como parte del paquete **bos.dlc.usr** en el sistema operativo base AIX. Los DLC se deben instalar por separado.

Nota: Para obtener más información sobre los controles de enlace de datos de AIX, consulte la publicación *AIX Communications Programming Concepts*.

Visualización de información detallada sobre la instalación del producto

Puede visualizar el historial de instalación para CS/AIX (y para algunos productos afines) entrando uno de los mandatos siguientes:

Especifique:	Para el producto:
Islpp -h sna.rte	Communications Server para AIX

Para visualizar los arreglos temporales de programa (PTF) que se han aplicado a los productos desde que éstos se instalaron, especifique el mandato con el distintivo **-ha** en lugar del distintivo **-h**.

Migración a CS/AIX V6.3 desde CS/AIX V4R2 o anterior

Si está actualizando desde CS/AIX V4R2 (o uno de sus productos predecesores, SNA Server para AIX o SNA Server/6000), puede migrar información de configuración. No es necesaria ninguna migración si está actualizando desde V5, V6 o V6.1, pues CS/AIX V6.3 puede utilizar la información de configuración existente sin cambio alguno.

Cuando instala CS/AIX V6.3, el programa de instalación hace una copia de seguridad automática de los archivos de configuración antiguos y coloca la copia en el directorio `/etc/sna`. El usuario puede entonces ejecutar el mandato **snamig** para convertir los perfiles de configuración antiguos al formato de archivo de texto utilizado por CS/AIX V6.3. Después de migrar satisfactoriamente la información de configuración, puede ejecutar el mandato **postsnamig** para eliminar la base de datos antigua de ODM y los archivos de configuración antiguos.

El proceso de migración se describe con detalle en la publicación *Communications Server for AIX Migration Guide*.

Antes de instalar la nueva versión, detenga CS/AIX y el servicio LU 0, así como las aplicaciones que hacen uso de CS/AIX:

1. Si el servicio LU 0 se está ejecutando en primer plano, utilice el mandato interactivo **X** para desactivar los servidores LU 0. Si LU 0 se está ejecutando en segundo plano, escriba el mandato siguiente para desactivar los servidores LU 0:

```
lu0sndmsg x
```

2. Detenga las aplicaciones que estén haciendo uso de CS/AIX, si las hay. Consulte la documentación de la aplicación, si es necesario.
3. Si CS/AIX está activo, utilice el mandato **sna** para desactivarlo:

```
sna stop
```

Cambio de la variable de entorno de idioma

Cuando utilice CS/AIX, asegúrese de que la variable LANG no tenga el valor C.

Siga el procedimiento siguiente para conocer el valor actual de la variable LANG o para cambiar el valor de LANG:

1. En el menú principal de SMIT, seleccione **Entornos del sistema**.
2. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Gestionar Entorno de Idioma**.
3. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Cambiar/Mostrar Entorno de Idioma Principal**.
4. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Cambiar/Mostrar Convenio Cultural, Idioma o Teclado**.
5. Seleccione el idioma que desee utilizar. Por ejemplo, si está utilizando mensajes escritos en inglés americano, seleccione `en_US`.

Instalación del programa bajo licencia CS/AIX

Después de instalar el software previo necesario, está preparado para instalar CS/AIX. Utilice el procedimiento siguiente:

1. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
2. Instale y configure el DLC de AIX correspondiente al adaptador de comunicaciones seleccionado. Para configurar el DLC, utilice el mandato **mkdev** (descrito en la publicación *AIX Commands Reference*) o la opción **Communications** del menú **Devices** de SMIT (descrito en la publicación *AIX Communications Programming Concepts*).
3. Instale CS/AIX tal como se describe en el apartado “Métodos de instalación”. Seleccione las funciones que desee instalar (incluidos los catálogos de archivos de mensajes correspondientes) o seleccione todo para instalar CS/AIX con todas sus funciones.

Si selecciona una función y elige **yes** para el campo *Install requisite software*, el sistema también instala **sna.rte** (el programa base de CS/AIX).

4. Si está actualizando desde un release anterior de CS/AIX (o uno de sus productos predecesores, SNA Server para AIX o SNA Server/6000), puede migrar información de configuración (vea “Migración a CS/AIX V6.3 desde CS/AIX V4R2 o anterior” en la página 34, o consulte la publicación *Communications Server for AIX Migration Guide*).
5. Si ha instalado el Certificado de AIX y el software Base Runtime de SSL para utilizar el Servidor TN o el Redirector TN con la función SSL, debe configurar el software SSL después de instalar CS/AIX. Consulte “Configuración de SSL para su uso con el servidor TN o el redirector TN” en la página 42 para obtener más información.
6. Personalice la información de configuración de CS/AIX según sea necesario (vea Capítulo 9, “Configuración y utilización de CS/AIX”, en la página 83, o consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*).
Cuando el programa de utilidad de instalación finaliza, inicia CS/AIX automáticamente.

Nota:

1. El proceso de instalación de CS/AIX reconfigura automáticamente los controladores de dispositivo SNA del nodo local. Si ya tiene instalado CS/AIX v6.1 en AIX 5.3 y ahora actualiza a V6.3, debe reiniciar el sistema después de instalar CS/AIX para poder iniciar el nodo SNA. En otro caso, no es necesario reiniciar, rearrancar o reconfigurar el kernel antes de iniciar CS/AIX.
2. Puede instalar adaptadores después de instalar CS/AIX. No es necesario reinstalar CS/AIX después de añadir un adaptador; pero no puede utilizar el adaptador hasta que esté instalado el DLC apropiado.

Métodos de instalación

Puede instalar el programa bajo licencia CS/AIX siguiendo uno de estos métodos:

- Instalación rápida
- En el sistema local
- A través de la red (si el nodo local es un nodo red)

Instalación de CS/AIX utilizando la instalación rápida

Puede instalar software más fácilmente utilizando paquetes de software. Un paquete de software contiene una lista de productos de software que son

Instalación del programa bajo licencia CS/AIX

apropiados para un uso determinado. Las secciones siguientes muestran cómo instalar CS/AIX utilizando paquetes de software. La instalación rápida se puede realizar desde la consola del sistema o desde una ubicación remota, y ejecutarse bajo X-Windows o desde un terminal ASCII.

Instale CS/AIX en el nodo local tal como se describe en “Instalación rápida utilizando SMIT” o “Instalación rápida utilizando CDE (Common Desktop Environment)”.

Instalación rápida utilizando SMIT:

1. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
2. Entre el mandato siguiente:
 - **smit install_bundle**
3. Pulse **FP4**, o pulse el botón **Listen Motif** para mostrar una lista de dispositivos y directorios de instalación para el soporte de instalación.
4. Seleccione **Media-defined** y pulse **Intro**.
5. Seleccione el dispositivo de entrada y pulse **Intro**.

Cuando el programa de utilidad de instalación finaliza, inicia CS/AIX automáticamente.

Instalación rápida utilizando CDE (Common Desktop Environment):

1. Desde el panel de ejecución del escritorio, abra **Tools Application Manager**.
2. Abra la carpeta **System_Admin**.
3. Abra **Easy Install**.
4. Seleccione el dispositivo de entrada.
5. Seleccione el paquete **Media-defined**.
6. Pulse el botón **Install/Update**.

Cuando el programa de utilidad de instalación finaliza, inicia CS/AIX automáticamente.

Instalación manual en el nodo local

Instale CS/AIX en el sistema local tal como se describe en “Instalación manual utilizando SMIT” o “Instalación manual utilizando CDE (Common Desktop Environment)” en la página 37.

Instalación manual utilizando SMIT:

1. Coloque el soporte de instalación (disco o cinta) en la unidad adecuada de la estación de trabajo AIX.
2. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
3. Asegúrese de que la variable de entorno **LANG** del sistema no esté establecida en el valor **C**. Si desea que los mensajes se muestren en inglés americano, asigne el valor **en_US** a la variable **LANG**. Para obtener más información sobre cómo mostrar o cambiar el valor de la variable de entorno **LANG**, vea “Cambio de la variable de entorno de idioma” en la página 34.
4. Ejecute el mandato siguiente en la línea de mandatos de AIX:

smit install

Este mandato invoca la herramienta SMIT, la cual proporciona un entorno dirigido por menús para la instalación.

5. Seleccione las opciones siguientes en los menús de instalación de SMIT para realizar una instalación estándar de software seleccionable con actualizaciones:

- a. **Install and Update Software**
- b. **Install/Update Selectable Software (Custom Install)**
- c. **Install/Update From All Available Software**

Esta secuencia de selecciones de menú es equivalente al mandato siguiente de vía rápida:

smit install_selectable_all

6. En el diálogo resultante, seleccione el nombre de dispositivo apropiado para el soporte de instalación como dispositivo de origen para el procedimiento de instalación. (Para obtener una lista de los nombres de dispositivo, pulse **FP4** en la interfaz de caracteres de SMIT o el botón **List** de Motif.)
7. Seleccione **sna.rte**, el programa base de CS/AIX, **sna.msg.idioma.rte** (el catálogo de mensajes de CS/AIX), y las funciones y actualizaciones adicionales para el programa bajo licencia (incluido cualquier otro catálogo de archivos pertinente). Para instalar todas las funciones contenidas en el soporte de instalación, seleccione la opción **a11**.
El programa de utilidad de instalación muestra mensajes de estado a medida que finaliza satisfactoriamente la instalación de cada componente.
8. Para instalar el Certificado de AIX el software Base Runtime de SSL para utilizar el Servidor TN o el Redirector TN con SSL, seleccione también el catálogo de archivos del Certificado de AIX y Base Runtime de SSL.
El programa de utilidad de instalación muestra mensajes de estado a medida que finaliza satisfactoriamente la instalación de cada componente.
Si ha instalado este software, es necesario que configure el software de SSL después de instalar CS/AIX. Consulte “Configuración de SSL para su uso con el servidor TN o el redirector TN” en la página 42 para más información.
9. Personalice la información de configuración de CS/AIX (vea Capítulo 9, “Configuración y utilización de CS/AIX”, en la página 83, o consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*).

Cuando el programa de utilidad de instalación finaliza, inicia CS/AIX automáticamente.

Nota:

1. El proceso de instalación de CS/AIX reconfigura automáticamente los controladores de dispositivo SNA del nodo local. Si ya tiene instalado CS/AIX v6.1 en AIX 5.3 y ahora actualiza a V6.3, debe reiniciar el sistema después de instalar CS/AIX para poder iniciar el nodo SNA. En otro caso, no es necesario reiniciar, rearrancar o reconfigurar el kernel antes de iniciar CS/AIX.
2. Para obtener información sobre las licencias de usuario para CS/AIX, vea “Gestión de licencias de CS/AIX” en la página 29.

Instalación manual utilizando CDE (Common Desktop Environment):

1. Coloque el soporte de instalación (disco o cinta) en la unidad adecuada de la estación de trabajo AIX.
2. Inicie la sesión con privilegios de root.
3. Asegúrese de que la variable de entorno LANG del sistema no esté establecida en el valor C. Si desea que los mensajes se muestren en inglés americano, asigne el valor **en_US** a la variable LANG. Para obtener más información sobre cómo mostrar o cambiar el valor de la variable de entorno LANG, vea “Cambio de la variable de entorno de idioma” en la página 34.
4. Desde el panel de ejecución del escritorio, abra Tools Application Manager.

Instalación del programa bajo licencia CS/AIX

5. Abra la carpeta **System_Admin**.
6. Abra la carpeta **Install Manager**.
7. Seleccione el dispositivo de entrada.
8. Seleccione todos los objetos mostrados si desea instalar todo lo contenido en el soporte de instalación, o expanda y seleccione objetos individuales para personalizar las opciones de Communications Server para AIX que se deben instalar.
9. Pulse el icono **Install** para iniciar la instalación.
10. Personalice la información de configuración de CS/AIX (vea Capítulo 9, "Configuración y utilización de CS/AIX", en la página 83, o consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*).

Cuando el programa de utilidad de instalación finaliza, inicia CS/AIX automáticamente.

Nota:

1. El proceso de instalación de CS/AIX reconfigura automáticamente los controladores de dispositivo SNA del nodo local. Si ya tiene instalado CS/AIX v6.1 en AIX 5.3 y ahora actualiza a V6.3, debe reiniciar el sistema después de instalar CS/AIX para poder iniciar el nodo SNA. En otro caso, no es necesario reiniciar, rearrancar o reconfigurar el kernel antes de iniciar CS/AIX.
2. Para obtener información sobre las licencias de usuario para CS/AIX, vea "Gestión de licencias de CS/AIX" en la página 29.

Instalación en una red utilizando Network Installation Management

Utilice este procedimiento para instalar CS/AIX en una red:

1. Consulte la publicación *AIX Version 5.3 Installation Guide and Reference* para obtener información sobre la configuración de un servidor de instalación en red y la descarga de archivos al cliente.
2. Asegúrese de que la variable de entorno LANG del sistema no esté establecida en el valor C. Si desea que los mensajes se muestren en inglés americano, asigne el valor en_US a la variable LANG. Para obtener más información sobre cómo mostrar o cambiar el valor de la variable de entorno LANG, vea "Cambio de la variable de entorno de idioma" en la página 34.
3. Ejecute el mandato siguiente en la línea de mandatos de AIX:
smit nim
Este mandato invoca la herramienta SMIT, la cual proporciona un entorno dirigido por menús para la instalación.
4. Siga las instrucciones y responda a los mensajes de los menús de instalación de SMIT para realizar una instalación en una red. Seleccione los archivos donde residen **sna.rte** y cualquier función y actualización adicional del programa de licencia. El programa de utilidad de instalación muestra mensajes de estado a medida que finaliza satisfactoriamente la instalación de cada componente.

Nota:

1. El catálogo de mensajes de CS/AIX, **sna.msg.idioma.rte**, se instala automáticamente con CS/AIX cuando la opción *¿Incluir catálogos de archivos de IDIOMA correspondientes?* está establecida en sí (el valor por omisión).

2. El proceso de instalación de CS/AIX reconfigura automáticamente los controladores de dispositivo SNA del nodo local. Si ya tiene instalado CS/AIX v6.1 en AIX 5.3 y ahora actualiza a V6.3, debe reiniciar el sistema después de instalar CS/AIX para poder iniciar el nodo SNA. En otro caso, no es necesario reiniciar, rearrancar o reconfigurar el kernel antes de iniciar CS/AIX.
3. Para obtener información sobre las licencias de usuario para CS/AIX, vea “Gestión de licencias de CS/AIX” en la página 29.

Configuración de WebSphere Application Server

Si utilizará un sistema cliente/servidor en el que los clientes de API remota se conectan a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, es necesario un sistema donde se ejecute WebSphere Application Server para que estos clientes accedan a los servidores mediante HTTPS, tal como se describe en “Requisitos de instalación” en la página 22.

Esta sección describe cómo configurar WebSphere para su utilización con CS/AIX:

- Configuración de un certificado seguro en el servidor WebSphere que se mostrará a los clientes
- Configuración de WebSphere Application Server para trabajar con CS/AIX
- Instalación del archivo de configuración del servidor en el servidor WebSphere

También necesitará configurar el certificado de seguridad del cliente y el archivo de datos de red del cliente en cada cliente de API remota para acceder a WebSphere Application Server. Para obtener más información, vea el capítulo sobre la instalación del tipo de cliente apropiado.

Configuración del certificado seguro de WebSphere Application Server

Consulte la documentación de WebSphere Application Server para obtener instrucciones sobre la configuración de un certificado seguro en el servidor. Este es el certificado del servidor que se mostrará al cliente de API remota durante el proceso de autenticación cuando el cliente intente conectarse utilizando HTTPS.

Es recomendable configurar WebSphere para que éste aplique la autenticación de servidor; consulte la documentación de WebSphere Application Server para obtener más información. Esto significa que WebSphere solicitará certificados de seguridad a los clientes de API remota durante el proceso de autenticación y aceptará un conexión entrante procedente de un cliente de API remota solamente si puede verificar la autenticidad del certificado del cliente.

Configuración de WebSphere Application Server

Para configurar WebSphere Application Server a fin de que trabaje con CS/AIX, siga los pasos siguientes. Consulte la documentación de WebSphere Application Server para obtener más información.

1. Copie o transfiera mediante FTP los archivos **snahttpsrv.ear** y **snahttpsrv.cfg** desde el directorio **ibm-commserver-https** del CD de instalación del cliente de API remota a un directorio del sistema donde se ejecuta la consola de administración de WebSphere, o copie los archivos en un directorio de red al que se pueda acceder desde ese sistema.

Si la consola de administración se está ejecutando en Windows, no es necesario copiar los archivos, pues puede acceder directamente a los archivos

Configuración de WebSphere Application Server

desde el CD. Solamente necesita insertar el CD de instalación del cliente de API remota en la unidad de CD del sistema Windows.

2. Inicie la consola de administración de WebSphere.
3. Utilice la documentación de WebSphere para crear un sistema principal virtual que sea accesible solamente mediante una conexión SSL protegida. Este sistema principal virtual será utilizado por el plug-in de Java encargado de gestionar las conexiones HTTPS de SNA.
4. En la barra de menús, seleccione Aplicaciones, Instalar nueva aplicación.
5. Especifique la ubicación del archivo **snahttpsrv.ear**. Seleccione el botón Siguiente.
6. Cuando se le solicite especificar un nombre de sistema principal virtual en las dos primeras pantallas, escriba el nombre del sistema principal virtual que ha configurado para HTTPS. Puede aceptar las opciones por omisión para todos los demás parámetros a menos que necesite utilizar una configuración de WebSphere determinada; seleccione el botón Siguiente en los diálogos subsiguientes hasta que en lugar de ese botón aparezca el botón Finalizar, y luego seleccione este último botón. Normalmente la pantalla debe mostrar ahora que **La aplicación se ha instalado satisfactoriamente**.
7. Pulse en Guardar en configuración maestra y luego pulse el botón Guardar.
8. En la barra de menús, seleccione Aplicaciones, Aplicaciones empresariales.
9. Localice **SnaHttpTransport** en la lista de aplicaciones, pulse en la casilla situada junto a esa aplicación y luego pulse el botón Iniciar para iniciar la aplicación. (Una vez hecho esto, la aplicación se iniciará automáticamente cuando se inicie WebSphere Application Server).
10. En la barra de menús, seleccione Entorno, Actualizar plug-in de servidor Web y pulse el botón OK. Esto actualiza la configuración de WebSphere.

Instalación del archivo de configuración del servidor

Para trabajar con CS/AIX, WebSphere Application Server necesita una lista de los servidores CS/AIX a los que se accederá utilizando HTTPS. Cree e instale esta lista utilizando los pasos siguientes.

1. En la barra de menús de la consola de administración de WebSphere, seleccione Entorno, Gestionar variables de WebSphere.
2. Busque la variable **USER_INSTALL_ROOT** en esta lista y tome nota de su valor (el cual es la vía de acceso de un directorio situado en el servidor WebSphere). La lista de variables de entorno puede abarcar dos o más páginas, por lo que puede ser necesario pulsar el botón Siguiente para recorrer la lista.
3. Copie el archivo **snahttpsrv.cfg** desde la ubicación en la que lo guardó en la sección "Configuración de WebSphere Application Server" en la página 39 (o desde el CD de instalación) al directorio especificado por la variable **USER_INSTALL_ROOT**, y luego edite este archivo mediante un editor de texto para incluir una lista de servidores CS/AIX a los que pueden acceder los clientes de API remota utilizando HTTPS. Cada servidor se debe especificar en una línea separada del archivo, utilizando este formato:
server=nombre_servidor.nombre_dominio.com

Procedimientos posteriores a la instalación

Esta sección describe cómo realizar tareas de mantenimiento que pueden ser necesarias después de instalar CS/AIX.

Trabajo en una configuración cliente/servidor

Después de la instalación, CS/AIX trabaja inicialmente como servidor autónomo (con todos los componentes situados en su solo sistema AIX). Si desea ejecutar CS/AIX como servidor en un dominio cliente/servidor, consulte el capítulo sobre la gestión de sistemas cliente/servidor de CS/AIX en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para obtener instrucciones.

Visualización de manuales en formato HTML

Los manuales incluidos en el soporte de instalación de este producto están en formato de copia software HTML (Hypertext Markup Language). El formato en copia software le permite buscar o examinar la información más fácilmente y utiliza enlaces de hipertexto para ver información afín. También facilita el compartimiento de la biblioteca de publicaciones en el sitio Web.

Si instala los manuales HTML al instalar el producto, los manuales se instalan en el directorio `/usr/share/man/info/idioma/sna`, donde *idioma* especifica la versión de idioma de los manuales. Por ejemplo, los manuales escritos en inglés americano se instalan en `/usr/share/man/info/en_US/sna`.

Puede leer los manuales HTML mediante un navegador cualquiera que sea compatible con HTML 3.2.

- Si su sistema AIX tiene instalado un navegador Web, acceda a los manuales HTML utilizando este URL:

`file:/usr/share/man/info/idioma/sna/SNABOOKS.htm`

idioma especifica la versión de idioma de los manuales, por ejemplo en_US para el inglés americano.

- Si su sistema AIX tiene instalado un servidor Web, publique el directorio `/usr/share/man/info` como **`doc_link`**. A continuación, puede acceder a los manuales HTML utilizando este URL:

`http://nombre_servidor/doc_link/idioma/sna/SNABOOKS.htm`

nombre_servidor especifica el nombre de sistema principal TCP/IP del servidor AIX.

idioma especifica la versión de idioma de los manuales, por ejemplo en_US para el inglés americano.

Visualización de manuales en PDF

Los manuales incluidos en el soporte de instalación de este producto están en PDF (Portable Document Format). El formato en copia software le permite realizar búsquedas, navegar o imprimir la información con facilidad y utiliza enlaces de hipertexto para ver la información relacionada. También facilita el compartimiento de la biblioteca de publicaciones en el sitio Web, pues existen visores PDF para muchas plataformas diferentes.

Si elige instalar los manuales PDF al instalar el producto, los manuales se instalan en el directorio `/usr/lib/sna/docs`. Los manuales también están incluidos en el directorio `/DOCS` del soporte de instalación de CS/AIX.

Puede leer los manuales PDF utilizando cualquier visor PDF, tal como Adobe Acrobat para Windows o **xpdf** para Intel Linux.

Revisión de la información de release actual

La última actualización del archivo **README** del producto, situado en el directorio **/usr/lpp/sna**, contiene información acerca de los cambios realizados en el producto después de publicar la biblioteca de publicaciones de CS/AIX. Repase el archivo **README** cada vez que reciba actualizaciones del producto.

Puede acceder al archivo **README** mediante SMIT, utilizando el procedimiento siguiente:

1. Después de instalar CS/AIX V6.3, acceda al menú principal de SMIT para CS/AIX entrando el mandato siguiente en la línea de mandatos:
smit sna
Se mostrará el menú principal de SMIT para CS/AIX.
2. Seleccione **Product Information** en el menú principal de SMIT para CS/AIX. SMIT mostrará el diálogo de información del producto.
3. Seleccione una de las opciones de ese menú para ver el archivo **README** asociado.

Configuración de SSL para su uso con el servidor TN o el redirector TN

Si ha instalado el Certificado de AIX y el software Base Runtime de SSL para utilizar el Servidor TN o el Redirector TN con la función SSL, debe configurar el software SSL después de instalar CS/AIX.

El software SSL requiere dos componentes:

- Se requiere un par de claves para poder llevar a cabo el cifrado y el descifrado de datos.
- Se requiere un certificado para permitir la autenticación de servidor.

El certificado y el par de claves forman un solo registro de una base de datos de claves, que se almacena en el servidor CS/AIX donde se ejecuta el servidor TN o el redirector TN. CS/AIX utiliza la base de datos para implementar SSL.

Para gestionar la base de datos de claves, escriba el mandato siguiente en el indicador de mandatos de AIX:

snakeyman

El mandato **snakeyman** inicia un programa Java. Para obtener más indicaciones, consulte la ayuda proporcionada con este programa.

Cada registro de la base de datos se identifica mediante un nombre exclusivo conocido como etiqueta. Si tiene dos o más registros para utilizarlos en sesiones diferentes de servidor TN o de redirector TN, necesitará anotar las etiquetas que asigna al configurar la base de datos; estas etiquetas se utilizan para identificar el registro que debe utilizarse en cada sesión. También puede identificar uno de los registros como el registro por omisión, de modo que las sesiones utilicen ese registro a menos que especifique explícitamente la etiqueta de un registro diferente.

Después de utilizar **snakeyman** para actualizar los certificados de servidor, debe salir del programa **snakeyman** y luego detener y reiniciar el nodo CS/AIX para utilizar los certificados actualizados. Utilice los mandatos siguientes para detener y reiniciar el nodo:

snaadmin term_node
snaadmin init_node

Configuración de un servidor Web para el programa de administración Web

Si está utilizando el programa de administración Web con un servidor Web que no está listado en “Requisitos de instalación” en la página 22, o si instala el servidor Web después de instalar CS/AIX, debe crear enlaces entre los directorios de CS/AIX y los directorios del servidor Web para que el servidor Web pueda encontrar los archivos necesarios. Utilice el mandato **In** para crear estos enlaces.

- El directorio “servlets” del servidor Web debe tener un enlace con **usr/lib/sna/WebAdmin/Server**.
- El subdirectorio **SnaAdmin** del directorio “public HTML” del servidor Web debe tener un enlace con **usr/lib/sna/WebAdmin/Client**.

Para obtener más detalles sobre cómo configurar el servidor Web, consulte el archivo de texto **/usr/lpp/sna.wa/README**, el cual se instala al instalar el paquete de administración Web de CS/AIX.

Biblioteca de clases de acceso a sistema principal

Si elige instalar los archivos de la Biblioteca de clases de acceso a sistema principal al instalar el producto, los archivos se instalan en el directorio **/usr/share/lib/sna/ecl**. Para obtener más información sobre estos archivos, consulte el archivo **readme.htm** situado en ese mismo directorio.

Copia de seguridad de los archivos de configuración de CS/AIX

CS/AIX realiza automáticamente una copia de seguridad de los archivos de configuración del nodo, el dominio y TP cuando el usuario realiza cambios que afectan a esos archivos (utilizando cualquiera de las herramientas de administración de CS/AIX). Por ejemplo, cuando efectúa un cambio que afecta al archivo de configuración del nodo (**sna_node.cfg**), CS/AIX crea un archivo de copia de seguridad denominado **sna_node.bk*n***, donde *n* es 1 o 2:

- La primera vez que cambie el archivo, la configuración existente se guarda en **sna_node.bk1**.
- La segunda vez que cambie el archivo, la configuración existente se guarda en **sna_node.bk2**, sin cambiar **sna_node.bk1**.
- La tercera vez que cambie el archivo, y las veces posteriores, **sna_node.bk1** se elimina, **sna_node.bk2** pasa a llamarse **sna_node.bk1** y la configuración existente se guarda en **sna_node.bk2**.

Este proceso significa que en todo momento existe un máximo de dos archivos de copia de seguridad para el archivo de configuración del nodo. Se utiliza el mismo procedimiento para generar extensiones de nombre de archivo para otros archivos de copia de seguridad.

Además de copias de seguridad automáticas, debe efectuar copias de seguridad de archivos de configuración para prevenir la pérdida de datos en una de las condiciones siguientes:

- Antes de instalar un nuevo nivel de sistema operativo AIX
- Antes de instalar un nuevo release de CS/AIX
- Después de crear una configuración nueva.

Procedimientos posteriores a la instalación

Para realizar copias de seguridad de los archivos de configuración, utilice estos mandatos:

```
cd /etc/sna
/bin/ls -1 sna*cfg sna.net sna_tps ibmcs.* | backup -i -v -q -f nombreDisp
```

En estos mandatos, *nombreDisp* es la vía de acceso y nombre de archivo de un dispositivo donde se guardarán los datos de los archivos copiados. La mejor ubicación en donde copiar los archivos es un soporte de almacenamiento externo, tal como un disquete o cinta.

Restauración de una copia de seguridad de los archivos de configuración de CS/AIX

Para restaurar los archivos de configuración de CS/AIX cuya copia de seguridad se ha realizado tal como se describe en el apartado “Copia de seguridad de los archivos de configuración de CS/AIX” en la página 43, realice lo siguiente:

1. Asegúrese de que CS/AIX no esté activo. Para determinarlo, especifique el mandato siguiente:

```
snaadmin status_node
```

Si CS/AIX está activo, el mandato visualiza información acerca del estado del nodo local; en otro caso, muestra un mensaje que indica que CS/AIX está inactivo.

Si CS/AIX está activo, emita el mandato siguiente para desactivarlo:

```
sna stop
```

2. Emita los mandatos siguientes:

```
cd /etc/sna
restore -x -f nombreDispositivo
```

En este mandato, *nombreDispositivo* es la vía de acceso y el nombre de archivo del dispositivo que ha utilizado al hacer copia de seguridad de los archivos.

Este mandato sobrescribe los archivos de configuración del directorio */etc/sna* que tengan el mismo nombre que los archivos copiados.

Reinicialización de los archivos de configuración

Si los archivos de configuración de CS/AIX se modifican por error y ya no se puede utilizar la información que contienen, puede ser necesario reinicializar los archivos para que pueda volver a configurar CS/AIX como si acabara de instalar los archivos. Realice esta operación sólo si está seguro de que no puede recuperarse la información de configuración.

Nota: Si tiene copias de seguridad válidas de los archivos de configuración, puede copiar estos archivos en el directorio */etc/sna* y utilizarlos para inicializar el nodo con el mandato **sna start**.

Puede reinicializar los archivos de configuración siguientes:

- Archivo de configuración de nodo **sna_node.cfg**
- Archivo de configuración de dominio **sna_domn.cfg**
- Archivo de configuración de TP **sna_tps**
- Archivo de base de datos de claves SSL y archivo de ocultación de contraseñas

Procedimientos posteriores a la instalación

Para reinicializar los archivos de configuración, siga estos pasos:

1. Salga del programa de administración si está activo e inhabilite CS/AIX mediante la emisión del mandato siguiente:

```
sna stop
```

2. Realice una copia de seguridad de los archivos de configuración existentes; para ello, copie los archivos que vaya a reinicializar en otra ubicación.
3. Suprima los archivos que está reinicializando.
4. Si ha suprimido el archivo de configuración del dominio, emita el mandato siguiente para volver a crearlo (para ello copie el archivo de configuración de dominio vacío entregado con CS/AIX):

```
cp -p /usr/lib/sna/samples/empty.cfg /etc/sna/sna_domn.cfg
```

Este mandato crea un nuevo archivo de configuración de dominio, que es necesario para iniciar CS/AIX.

5. Si ha suprimido el archivo de base de datos de claves SSL, emita el siguiente mandato para volverlo a crear (para ello copie el archivo de ejemplo entregado con CS/AIX):

```
cp -p /usr/lib/sna/samples/ibmcs.* /etc/sna
```

6. Emita el mandato siguiente para reiniciar CS/AIX:

```
sna start
```

7. Inicie el programa de administración de Motif:

```
xsnaadmin &
```

Si no existe el archivo **sna_node.cfg**, el programa de administración le solicita que configure el nodo. A continuación puede configurar el nodo y los demás recursos tal como se describe en el Capítulo 9, "Configuración y utilización de CS/AIX", en la página 83 o en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.

Si el archivo **sna_node.cfg** es válido, el nuevo archivo de configuración se utiliza para inicializar el nodo.

Procedimientos posteriores a la instalación

Capítulo 4. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux

Este capítulo describe cómo instalar el cliente de API remota de IBM en Linux, lo cual permite que una estación de trabajo Linux ejecute aplicaciones SNA sin tener una instalación completa de SNA. Un cliente de API remota de Linux se puede conectar a uno o más servidores CS/AIX (o servidores CS de Linux) utilizando una red TCP/IP.

Es recomendable que lea el archivo README del cliente de API remota de IBM antes de instalar el software. Este archivo está situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux` del CD de instalación.

Requisitos de hardware y software

Requisitos de hardware

El cliente de API remota de IBM necesita un sistema Intel Pentium II o posterior, de 32 bits, o un sistema basado en Opteron, soportado por una de las distribuciones Linux listadas más abajo.

Versión del sistema operativo Linux

La versión actual del cliente de API remota de IBM se ha probado con las versiones siguientes del sistema operativo Linux. Puede que también se ejecute satisfactoriamente en otras distribuciones de Linux.

- RedHat Enterprise Linux 2.1 (RHEL2.1)
- RedHat Enterprise Linux 3 (RHEL3)
- RedHat Enterprise Linux 4 (RHEL4)
- SUSE Linux Enterprise Server 8 (SLES8)
- SUSE Linux Enterprise Server 9 (SLES9)

Consulte el archivo **README** situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux` del CD de instalación para obtener detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Java

Si utiliza la API de CPI-C para Java, es necesario el software de Java. Consulte el archivo **README** situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux` del CD de instalación para obtener detalles.

GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, será necesario el software de GSKIT para acceder al servidor WebSphere mediante HTTPS. El software de GSKIT se incluye en el CD de instalación, pero pueden ser necesarios algunos paquetes opcionales del sistema operativo Linux para instalar ese software; consulte el archivo **README** situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux` del CD de instalación para conocer detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Requisitos de hardware y software

Cuando el proceso de instalación del cliente, descrito más adelante en este capítulo, instala todos los paquetes necesarios, el software de GSKIT se instala automáticamente como parte de ese proceso de instalación. En otro caso, el usuario puede instalar más tarde el software de GSKIT.

Visualización de información detallada sobre la instalación del producto

Puede visualizar información acerca del cliente de API remota y los paquetes de software asociados que ya están instalados. Para ver todos los paquetes instalados, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -a
```

Para ver más detalles de un paquete específico, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -i nombrepaquete
```

nombrepaquete es el nombre base del paquete instalado, por ejemplo **ibm-commserver-client**.

Establecimiento de la variable de entorno de idioma

Utilice el mandato siguiente para cambiar la variable LANG e indicar el idioma que desee utilizar:

```
export LANG=idioma
```

Sustituya *idioma* por el identificador del idioma que desea utilizar, que puede ser uno de los siguientes:

Identificador	Idioma
en_US	Inglés (Estados Unidos)
ja_JP	Japonés (PC)
de_DE	Alemán
es_ES	Español
fr_FR	Francés
ko_KR	Coreano
pt_BR	Portugués
zh_CN	Chino (EUC simplificado)
zh_TW	Chino (tradicional)

Instalación del cliente de API remota de Linux

Después haber instalado el software previo necesario, está preparado para instalar el cliente de API remota de IBM.

Si ya tiene instalado un nivel anterior del cliente de API remota de IBM, siga los pasos de la sección “Desinstalación del cliente de API remota de Linux” en la página 51 para eliminar la versión anterior antes de instalar la nueva. La información de configuración existente se conservará para su utilización por la nueva instalación.

1. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
2. Monte el CD y haga que sea el directorio actual.

Para RHEL2.1 o RHEL3:

```
mount /dev/cdrom
```

```
cd /mnt/cdrom
```

Para SLES o RHEL4:

```
mount /dev/cdrom
```

```
cd /media/cdrom
```

El nombre de directorio **/media/cdrom** puede ser diferente si tiene una unidad de DVD. Utilice el mandato **df** para ver dónde Linux ha montado el CD.

3. Cambie al subdirectorio del CD correspondiente al cliente de API remota de IBM para Linux y ejecute el script de shell para instalar el cliente.

```
cd ibm-commserver-clients/linux
```

```
./installibmcscli
```

El script de shell comprueba si se cumplen determinados requisitos y emite mensajes de aviso si no se satisfacen esos requisitos. Se le solicitará que lea y acepte el acuerdo de licencia; a continuación el script instalará los RPM. Si los productos necesarios apropiados ya están instalados, el script también instalará el software de GSKIT.

4. Añada los directorios binarios del cliente de API remota de IBM a la variable PATH. Puede cambiar el perfil para realizarlo automáticamente:

```
export PATH="$PATH:/opt/ibm/sna/bin"
```

```
export LD_LIBRARY_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib
```

```
export LD_RUN_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib
```

Para aplicaciones CPI-C de Java también debe establecer la variable de entorno siguiente:

```
export CLASSPATH=$CLASSPATH:/opt/ibm/sna/java/cpic.jar
```

Para algunas aplicaciones también deberá establecer la variable de entorno LD_PRELOAD, pero no debe hacerlo como un cambio global en el perfil:

```
export LD_PRELOAD=/usr/lib/libpLiS.so
```

5. Inicie el cliente de API remota de IBM. Después de la instalación, el cliente se inicia automáticamente al reiniciar la máquina. Cuando reinicie la máquina, asegúrese de que no esté todavía en los directorios del CD:

```
cd /
```

```
sna start
```

- Nota:** Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte "Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT" en la página 50 para más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS. Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, debe tener instalado el software del gestor de claves de GSKIT. Normalmente el gestor de claves se instala como parte de la instalación del cliente, siempre que estén instalados los prerequisites necesarios del sistema operativo Linux, tal como se describe en el archivo **README** del CD de instalación. Si GSKIT no se ha instalado como parte de la instalación del cliente, pero tiene instalados los prerequisites, puede instalar el software de GSKIT siguiendo estos pasos:

1. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
2. Monte el CD y haga que sea el directorio actual.

Para RHEL2.1 o RHEL3:

```
mount /dev/cdrom  
cd /mnt/cdrom
```

Para SLES o RHEL4:

```
mount /dev/cdrom  
cd /media/cdrom
```

El nombre de directorio **/media/cdrom** puede ser diferente si tiene una unidad de DVD. Utilice el mandato **df** para ver dónde Linux ha montado el CD.

3. Cambie al subdirectorio del CD correspondiente al cliente de API remota de IBM para Linux y ejecute el script de shell para instalar el software de GSKIT.

```
cd ibm-commserver-clients/linux  
./installgskit
```

Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Siga los pasos siguientes.

1. Ejecute el gestor de claves de GSKIT utilizando el mandato siguiente:

```
/opt/ibm/sna/bin/snakeyman
```

Desde la interfaz de usuario del gestor de claves, abra el archivo de base de datos de claves, **/etc/opt/ibm/sna/ibmcs.kdb**, el cual está en formato CMS.

2. La contraseña inicial de la base de datos de claves es **ibmcs**. Para configurar los certificados de seguridad, **debe** cambiar esta contraseña para mantener segura la configuración. En el diálogo para cambiar la contraseña, debe marcar la casilla 'Stash the password to a file?' para que se guarde la nueva contraseña y el cliente pueda abrir la base de datos de claves.
3. Obtenga un ejemplar del certificado emitido por la Autoridad certificadora que se utilizó para firmar el certificado de seguridad del servidor Web e instale el certificado en la base de datos de claves. Para ello, seleccione "Signer Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Add".
4. Si el servidor WebSphere está configurado para solicitar certificados de seguridad de cliente, el cliente debe tener un certificado emitido por una autoridad certificadora cuyo propio certificado está contenido en la base de datos de certificados de seguridad del servidor Web. Para solicitar un nuevo certificado:

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

- a. Seleccione "Create", "New Certificate Request" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
- b. Guarde el certificado, colóquelo en un archivo y envíelo a la autoridad certificadora.
- c. Cuando se emita el certificado, guárdelo en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".

Como medida temporal con fines de prueba interna, puede crear un certificado de cliente autofirmado en lugar de obtener un certificado a partir de la autoridad certificadora. Pero esto no proporciona el nivel necesario de seguridad y no se debe utilizar en un sistema real. Para crear un certificado autofirmado:

- a. Seleccione "Create", "New Self-Signed Certificate" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado y colóquelo en un archivo.
 - c. Almacene el archivo de certificado en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".
5. Salga del gestor de claves de GSKIT cuando termine de configurar certificados.

Desinstalación del cliente de API remota de Linux

Puede desinstalar el cliente de API remota de Linux utilizando los mandatos siguientes.

```
/usr/bin/sna stop  
rpm -e ibm-commserver-ptf  
rpm -e ibm-commserver-docs  
rpm -e ibm-commserver-ecl  
rpm -e ibm-commserver-cli  
rpm -e ibm-commserver  
rpm -e gsk7bas  
/sbin/shutdown -r now
```

No todos los paquetes listados en esos mandatos estarán instalados en cada sistema.

La desinstalación del cliente de API remota de IBM en Linux deja inalterada la información de configuración personalizada existente para su utilización por una instalación posterior.

Capítulo 5. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para zSeries

Este capítulo describe cómo instalar el cliente de API remota de IBM en Linux, lo cual permite que un sistema principal zSeries ejecute aplicaciones SNA sin tener una instalación completa de SNA. Un cliente de API remota de Linux para zSeries se puede conectar a uno o más servidores CS/AIX (o servidores CS de Linux) utilizando una red TCP/IP.

Es recomendable que lea el archivo README del cliente de API remota de IBM antes de instalar el software. Este archivo está situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux-zseries` del CD de instalación.

Requisitos de hardware y software

Requisitos de hardware

El cliente de API remota de IBM necesita un sistema zSeries de 31 o 64 bits que sea compatible con una de las distribuciones Linux listadas en “Versión del sistema operativo Linux”.

Utilice el mandato `uname -m` para verificar la clase de CPU. La información resultante del mandato debe ser `s390` para denotar un entorno de 31 bits, o `s390x` para denotar un entorno de 64 bits.

Versión del sistema operativo Linux

La versión actual del cliente de API remota de IBM se ha probado con las versiones siguientes del sistema operativo Linux. Puede que también se ejecute satisfactoriamente en otras distribuciones de Linux.

- RedHat Enterprise Linux 3 para S/390 (RHEL3-s390)
- RedHat Enterprise Linux 3 para zSeries (RHEL3-s390x)
- RedHat Enterprise Linux 4 para S/390 (RHEL4-s390)
- RedHat Enterprise Linux 4 para zSeries (RHEL4-s390x)
- SUSE Linux Enterprise Server 8 para IBM Mainframe (SLES8-s390*)
- SUSE Linux Enterprise Server 9 para IBM Mainframe (SLES9-s390*)

Consulte el archivo **README** del CD de instalación para obtener detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Java

Si utiliza la API de CPI-C para Java, es necesario el software de Java. Consulte el archivo **README** del CD de instalación para conocer detalles.

GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, será necesario el software de GSKIT para acceder al servidor WebSphere mediante HTTPS. El software de GSKIT se incluye en el CD de instalación, pero pueden ser necesarios algunos paquetes opcionales del sistema operativo Linux para instalar ese software; consulte el archivo **README** situado en el directorio

Requisitos de hardware y software

`/ibm-commserver-clients/linux-zseries` del CD de instalación para conocer detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Cuando el proceso de instalación del cliente, descrito más adelante en este capítulo, instala todos los paquetes necesarios, el software de GSKIT se instala automáticamente como parte de ese proceso de instalación. En otro caso, el usuario puede instalar más tarde el software de GSKIT.

Visualización de información detallada sobre la instalación del producto

Puede visualizar información acerca del cliente de API remota y los paquetes de software asociados que ya están instalados. Para ver todos los paquetes instalados, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -a
```

Para ver más detalles de un paquete específico, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -i nombrepaquete
```

nombrepaquete es el nombre base del paquete instalado, por ejemplo `ibm-commserver-client`.

Establecimiento de la variable de entorno de idioma

Utilice el mandato siguiente para cambiar la variable LANG e indicar el idioma que desee utilizar:

```
export LANG=idioma
```

Sustituya *idioma* por el identificador del idioma que desea utilizar, que puede ser uno de los siguientes:

Identificador	Idioma
en_US	Inglés (Estados Unidos)
ja_JP	Japonés (PC)
de_DE	Alemán
es_ES	Español
fr_FR	Francés
ko_KR	Coreano
pt_BR	Portugués
zh_CN	Chino (EUC simplificado)
zh_TW	Chino (tradicional)

Instalación del cliente de API remota de Linux para zSeries

Después haber instalado el software previo necesario, está preparado para instalar el cliente de API remota de IBM.

Si ya tiene instalado un nivel anterior del cliente de API remota de IBM, siga los pasos de la sección “Desinstalación del cliente de API remota de Linux para zSeries” en la página 57 para eliminar la versión anterior antes de instalar la nueva. La información de configuración existente se conservará para su utilización por la nueva instalación.

Instalación del cliente de API remota de Linux para zSeries

1. Copie o transfiera mediante FTP el archivo **ibm-commserver-client-6.3.0.0-1.s390.tgz** desde el directorio **/ibm-commserver-clients/linux-zseries** del CD-ROM al sistema zSeries de Linux. Asegúrese de que utiliza la modalidad binaria para copiar o transferir el archivo mediante FTP.
2. Inicie la sesión en el sistema zSeries de Linux como usuario root.
3. Descomprima y desempaquete el archivo tar en un directorio temporal vacío:

```
mkdir /tmp/ibmcs  
cd /tmp/ibmcs  
tar --xzf ibm-commserver-client-6.3.0.0-s390.tgz
```

4. Ejecute el script de shell **installibmcscli**:

```
./installibmcscli
```

Este script de shell comprueba si se cumplen determinados requisitos y emite mensajes de aviso si no se satisfacen. El script también solicita al usuario que confirme que ha leído y aceptado los términos de la licencia de CS/AIX. Puede alterar temporalmente esta solicitud mediante la especificación de parámetros adicionales en el mandato **installibmcscli**, tal como se describe más abajo. Cuando haya respondido a la solicitud, el script de shell instalará los paquetes **rpm**. Si los productos necesarios apropiados ya están instalados, el script también instalará el software de GSKIT.

5. Añada los directorios binarios del cliente de API remota de IBM a la variable PATH. Puede cambiar el perfil para realizarlo automáticamente:

```
export PATH="$PATH:/opt/ibm/sna/bin"  
export LD_LIBRARY_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib  
export LD_RUN_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib
```

Si ejecutará aplicaciones de 64 bits, utilice lo siguiente:

```
export LD_LIBRARY_PATH=/usr/lib64:/opt/ibm/sna/lib64  
export LD_RUN_PATH=/usr/lib64:/opt/ibm/sna/lib64
```

Para aplicaciones CPI-C de Java también debe establecer la variable de entorno siguiente:

```
export CLASSPATH=$CLASSPATH:/opt/ibm/sna/java/cpic.jar
```

Para algunas aplicaciones también deberá establecer la variable de entorno LD_PRELOAD, pero no debe hacerlo como un cambio global en el perfil:

```
export LD_PRELOAD=/usr/lib/libpLiS.so
```

6. Inicie el cliente de API remota de IBM. Después de la instalación, el cliente se inicia automáticamente al reiniciar la máquina. Cuando reinicie la máquina, asegúrese de que no esté todavía en los directorios del CD:

```
cd /  
sna start
```

7. Cuando haya finalizado la instalación, puede borrar el archivo **tgz** y el directorio temporal que se han creado durante el proceso de instalación.

Nota: Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte "Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT" en la página 56 para más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS.

Instalación del cliente de API remota de Linux para zSeries

Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, debe tener instalado el software del gestor de claves de GSKIT. Normalmente el gestor de claves se instala como parte de la instalación del cliente, siempre que estén instalados los prerequisites necesarios del sistema operativo Linux, tal como se describe en el archivo **README** del CD de instalación. Si GSKIT no se ha instalado como parte de la instalación del cliente, pero tiene instalados los prerequisites, puede instalar el software de GSKIT siguiendo estos pasos:

1. Copie o transfiera mediante FTP el archivo **ibm-commserver-client-6.3.0.0-1.s390.tgz** desde el directorio **/ibm-commserver-clients/linux-zseries** del CD-ROM al sistema zSeries de Linux. Asegúrese de que utiliza la modalidad binaria para copiar o transferir el archivo mediante FTP.
2. Inicie la sesión en el sistema zSeries de Linux como usuario root.
3. Descomprima y desempaquete el archivo tar en un directorio temporal vacío:
mkdir /tmp/ibmcs
cd /tmp/ibmcs
tar -xzf ibm-commserver-client-6.3.0.0-s390.tgz
4. Ejecute el script de shell **installgskit**:
./installgskit
5. Cuando haya finalizado la instalación, puede borrar el archivo **tgz** y el directorio temporal que se han creado durante el proceso de instalación.

Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Siga los pasos siguientes.

1. Ejecute el gestor de claves de GSKIT utilizando el mandato siguiente:

/opt/ibm/sna/bin/snakeyman

Desde la interfaz de usuario del gestor de claves, abra el archivo de base de datos de claves, **/etc/opt/ibm/sna/ibmcs.kdb**, el cual está en formato CMS.

2. La contraseña inicial de la base de datos de claves es **ibmcs**. Para configurar los certificados de seguridad, **debe** cambiar esta contraseña para mantener segura la configuración. En el diálogo para cambiar la contraseña, debe marcar la casilla 'Stash the password to a file?' para que se guarde la nueva contraseña y el cliente pueda abrir la base de datos de claves.
3. Obtenga un ejemplar del certificado emitido por la Autoridad certificadora que se utilizó para firmar el certificado de seguridad del servidor Web e instale el certificado en la base de datos de claves. Para ello, seleccione "Signer Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Add".
4. Si el servidor WebSphere está configurado para solicitar certificados de seguridad de cliente, el cliente debe tener un certificado emitido por una autoridad certificadora cuyo propio certificado está contenido en la base de datos de certificados de seguridad del servidor Web. Para solicitar un nuevo certificado:

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

- a. Seleccione "Create", "New Certificate Request" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
- b. Guarde el certificado, colóquelo en un archivo y envíelo a la autoridad certificadora.
- c. Cuando se emita el certificado, guárdelo en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".

Como medida temporal con fines de prueba interna, puede crear un certificado de cliente autofirmado en lugar de obtener un certificado a partir de la autoridad certificadora. Pero esto no proporciona el nivel necesario de seguridad y no se debe utilizar en un sistema real. Para crear un certificado autofirmado:

- a. Seleccione "Create", "New Self-Signed Certificate" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado y colóquelo en un archivo.
 - c. Almacene el archivo de certificado en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".
5. Salga del gestor de claves de GSKIT cuando termine de configurar certificados.

Desinstalación del cliente de API remota de Linux para zSeries

Puede desinstalar el cliente de API remota de Linux para zSeries utilizando los mandatos siguientes.

```
/opt/ibm/sna/bin/sna stop  
rpm -e ibm-commserver-ptf  
rpm -e ibm-commserver-docs  
rpm -e ibm-commserver-ecl  
rpm -e ibm-commserver-cli  
rpm -e ibm-commserver  
rpm -e gsk7bas  
/sbin/shutdown -r now
```

No todos los paquetes listados en esos mandatos estarán instalados en cada sistema.

La desinstalación del cliente de API remota de IBM en Linux para zSeries deja inalterada la información de configuración personalizada existente para su utilización por una instalación posterior.

Capítulo 6. Instalación de clientes de API remota de IBM en Linux para pSeries

Este capítulo describe cómo instalar el cliente de API remota de IBM en Linux para pSeries, lo cual permite que un sistema pSeries ejecute aplicaciones SNA sin tener una instalación completa de SNA. Un cliente de API remota de Linux para pSeries se puede conectar a uno o más servidores CS/AIX (o servidores CS de Linux) utilizando una red TCP/IP.

Es recomendable que lea el archivo README del cliente de API remota de IBM antes de instalar el software. Este archivo está situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux-ppc64` del CD de instalación.

Requisitos de hardware y software

Requisitos de hardware

El cliente de API remota de IBM necesita un sistema pSeries POWER5 o OpenPower que sea compatible con una de las distribuciones Linux listadas en "Versión del sistema operativo Linux".

Utilice el mandato `uname -m` para verificar la clase de CPU. La información resultante del mandato debe ser `ppc64` para denotar un sistema pSeries POWER5 o OpenPower.

Versión del sistema operativo Linux

La versión actual del cliente de API remota de IBM se ha probado con las versiones siguientes del sistema operativo Linux. Puede que también se ejecute satisfactoriamente en otras distribuciones de Linux.

- RedHat Enterprise Linux 4 (RHEL4)
- SUSE Linux Enterprise Server 9 (SLES9)

Consulte el archivo **README** del CD de instalación para obtener detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Java

Si utiliza la API de CPI-C para Java, es necesario el software de Java. Consulte el archivo **README** del CD de instalación para conocer detalles.

GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, será necesario el software de GSKIT para acceder al servidor WebSphere mediante HTTPS. El software de GSKIT se incluye en el CD de instalación, pero pueden ser necesarios algunos paquetes opcionales del sistema operativo Linux para instalar ese software; consulte el archivo **README** situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/linux-ppc64` del CD de instalación para conocer detalles sobre qué paquetes opcionales pueden ser necesarios.

Cuando el proceso de instalación del cliente, descrito más adelante en este capítulo, instala todos los paquetes necesarios, el software de GSKIT se instala.

Requisitos de hardware y software

automáticamente como parte de ese proceso de instalación. En otro caso, el usuario puede instalar más tarde el software de GSKIT.

Visualización de información detallada sobre la instalación del producto

Puede visualizar información acerca del cliente de API remota y los paquetes de software asociados que ya están instalados. Para ver todos los paquetes instalados, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -a
```

Para ver más detalles de un paquete específico, utilice el mandato siguiente:

```
rpm -q -i nombrepaquete
```

nombrepaquete es el nombre base del paquete instalado, por ejemplo **ibm-commserver-client**.

Establecimiento de la variable de entorno de idioma

Utilice el mandato siguiente para cambiar la variable LANG e indicar el idioma que desee utilizar:

```
export LANG=idioma
```

Sustituya *idioma* por el identificador del idioma que desea utilizar, que puede ser uno de los siguientes:

Identificador	Idioma
en_US	Inglés (Estados Unidos)
ja_JP	Japonés (PC)
de_DE	Alemán
es_ES	Español
fr_FR	Francés
ko_KR	Coreano
pt_BR	Portugués
zh_CN	Chino (EUC simplificado)
zh_TW	Chino (tradicional)

Instalación del cliente de API remota de Linux para pSeries

Después haber instalado el software previo necesario, está preparado para instalar el cliente de API remota de IBM.

Si ya tiene instalado un nivel anterior del cliente de API remota de IBM, siga los pasos de la sección “Desinstalación del cliente de API remota de Linux para pSeries” en la página 63 para eliminar la versión anterior antes de instalar la nueva. La información de configuración existente se conservará para su utilización por la nueva instalación.

1. Inicie la sesión con privilegios de usuario root.
2. Monte el CD y haga que sea el directorio actual.

```
mount /dev/cdrom  
cd /media/cdrom
```

Instalación del cliente de API remota de Linux para pSeries

El nombre de directorio `/media/cdrom` puede ser diferente si tiene una unidad de DVD. Utilice el mandato `df` para ver dónde Linux ha montado el CD.

3. Cambie al subdirectorio del CD correspondiente al cliente de API remota de IBM para OpenPower y ejecute el script de shell para instalar el cliente.

```
cd ibm-commserver-clients/linux-ppc64
./installibmcscli
```

El script de shell comprueba si se cumplen determinados requisitos y emite mensajes de aviso si no se satisfacen esos requisitos. Se le solicitará que lea y acepte el acuerdo de licencia; a continuación el script instalará los RPM. Si los productos necesarios apropiados ya están instalados, el script también instalará el software de GSKIT.

4. Añada los directorios binarios del cliente de API remota de IBM a la variable PATH. Puede cambiar el perfil para realizarlo automáticamente:

```
export PATH="$PATH:/opt/ibm/sna/bin"
export LD_LIBRARY_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib
export LD_RUN_PATH=/usr/lib:/opt/ibm/sna/lib
```

Si ejecutará aplicaciones de 64 bits, utilice lo siguiente:

```
export LD_LIBRARY_PATH=/usr/lib64:/opt/ibm/sna/lib64
export LD_RUN_PATH=/usr/lib64:/opt/ibm/sna/lib64
```

Para aplicaciones CPI-C de Java también debe establecer la variable de entorno siguiente:

```
export CLASSPATH=$CLASSPATH:/opt/ibm/sna/java/cpic.jar
```

Para algunas aplicaciones también deberá establecer la variable de entorno LD_PRELOAD, pero no debe hacerlo como un cambio global en el perfil:

```
export LD_PRELOAD=/usr/lib/libpLiS.so
```

5. Inicie el cliente de API remota de IBM. Después de la instalación, el cliente se inicia automáticamente al reiniciar la máquina. Cuando reinicie la máquina, asegúrese de que no esté todavía en los directorios del CD:

```
cd /
sna start
```

Nota: Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte "Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT" en la página 62 para más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS. Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, debe tener instalado el software del gestor de claves de GSKIT. Normalmente el gestor de claves se instala como parte de la instalación del cliente, siempre que estén instalados los prerequisites necesarios del sistema operativo Linux, tal como se describe en el archivo **README** del CD de instalación. Si GSKIT no se ha instalado como parte de la instalación del cliente, pero tiene instalados los prerequisites, puede instalar el software de GSKIT siguiendo estos pasos:

1. Inicie la sesión con privilegios de root.
2. Monte el CD y haga que sea el directorio actual.

```
mount /dev/cdrom
cd /media/cdrom
```

El nombre de directorio **/media/cdrom** puede ser diferente si tiene una unidad de DVD. Utilice el mandato **df** para ver dónde Linux ha montado el CD.

3. Cambie al directorio del CD correspondiente al cliente de API remota de IBM para OpenPower e instale el software de GSKIT utilizando el mandato siguiente.

```
cd ibm-commserver-clients/linux-ppc64
./installgskit
```

Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Siga los pasos siguientes.

1. Ejecute el gestor de claves de GSKIT utilizando el mandato siguiente:

```
/opt/ibm/sna/bin/snakeyman
```

Desde la interfaz de usuario del gestor de claves, abra el archivo de base de datos de claves, **/etc/opt/ibm/sna/ibmcs.kdb**, el cual está en formato CMS.

2. La contraseña inicial de la base de datos de claves es **ibmcs**. Para configurar los certificados de seguridad, **debe** cambiar esta contraseña para mantener segura la configuración. En el diálogo para cambiar la contraseña, debe marcar la casilla 'Stash the password to a file?' para que se guarde la nueva contraseña y el cliente pueda abrir la base de datos de claves.
3. Obtenga un ejemplar del certificado emitido por la Autoridad certificadora que se utilizó para firmar el certificado de seguridad del servidor Web e instale el certificado en la base de datos de claves. Para ello, seleccione "Signer Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Add".
4. Si el servidor WebSphere está configurado para solicitar certificados de seguridad de cliente, el cliente debe tener un certificado emitido por una autoridad certificadora cuyo propio certificado está contenido en la base de datos de certificados de seguridad del servidor Web. Para solicitar un nuevo certificado:
 - a. Seleccione "Create", "New Certificate Request" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado, colóquelo en un archivo y envíelo a la autoridad certificadora.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

- c. Cuando se emita el certificado, guárdelo en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".

Como medida temporal con fines de prueba interna, puede crear un certificado de cliente autofirmado en lugar de obtener un certificado a partir de la autoridad certificadora. Pero esto no proporciona el nivel necesario de seguridad y no se debe utilizar en un sistema real. Para crear un certificado autofirmado:

- a. Seleccione "Create", "New Self-Signed Certificate" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado y colóquelo en un archivo.
 - c. Almacene el archivo de certificado en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".
5. Salga del gestor de claves de GSKIT cuando termine de configurar certificados.

Desinstalación del cliente de API remota de Linux para pSeries

Puede desinstalar el cliente de API remota de Linux para pSeries utilizando los mandatos siguientes.

```
/opt/ibm/sna/bin/sna stop  
rpm -e ibm-commserver-ptf  
rpm -e ibm-commserver-docs  
rpm -e ibm-commserver-ecl  
rpm -e ibm-commserver-cli  
rpm -e ibm-commserver  
rpm -e gsk7bas  
/sbin/shutdown -r now
```

No todos los paquetes listados en esos mandatos estarán instalados en cada sistema.

La desinstalación del cliente de API remota de IBM en Linux para zSeries deja inalterada la información de configuración personalizada existente para su utilización por una instalación posterior.

Capítulo 7. Instalación de clientes de API remota de IBM en sistemas AIX

Este capítulo describe cómo instalar el cliente de API remota de IBM en AIX, lo cual permite que una estación de trabajo AIX ejecute aplicaciones SNA sin tener una instalación completa de SNA. Un cliente de API remota de AIX se puede conectar a uno o más servidores CS/AIX (o servidores CS de Linux) utilizando una red TCP/IP.

Es recomendable que lea el archivo README del cliente de API remota de IBM antes de instalar el software. Este archivo está situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/aix` del CD de instalación.

Requisitos de hardware y software

Requisitos de hardware

El cliente de API remota de IBM necesita un sistema pSeries que sea compatible con uno de los sistemas operativos AIX listados en “Versión del sistema operativo”.

Versión del sistema operativo

La versión actual del cliente de API remota de IBM se ha probado con las versiones siguientes del sistema operativo.

- AIX v5.2–ML5
- AIX v5.3–ML1

Java

Si utiliza la API de CPI-C para Java, es necesario el software de Java. El SDK de Java 1.4.2, que se puede obtener en <http://www.ibm.com/developerworks/java/jdk>, satisface todos los requisitos. Puede también estar disponible una versión de Java de 64 bits, pero la API CPI-C de Java necesita una JVM de 32 bits.

Instale el paquete SDK de Java con el mandato `installp`.

GSKIT

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, será necesario el software de GSKIT para acceder al servidor WebSphere mediante HTTPS. Consulte el archivo **README** situado en el directorio `/ibm-commserver-clients/aix` del CD de instalación para obtener detalles. El software de GSKIT se instala como parte del proceso de instalación principal del cliente, que se describe más adelante en este capítulo.

Cambio de la variable de entorno de idioma

Cuando utilice el cliente de API remota, asegúrese de que la variable LANG no tenga el valor C.

Siga el procedimiento siguiente para conocer el valor actual de la variable LANG o para cambiar el valor de LANG:

Requisitos de hardware y software

1. En el menú principal de SMIT, seleccione **Entornos del Sistema**.
2. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Gestionar Entorno de Idioma**.
3. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Cambiar/Mostrar Entorno de Idioma Principal**.
4. En el menú siguiente de SMIT, seleccione **Cambiar/Mostrar Convenio Cultural, Idioma o Teclado**.
5. Seleccione el idioma que desee utilizar. Por ejemplo, si está utilizando mensajes escritos en inglés americano, seleccione `en_US`.

Instalación del cliente de API remota de AIX

Después haber instalado el software previo necesario, está preparado para instalar el cliente de API remota de IBM.

Si ya tiene instalado un nivel anterior del cliente de API remota de IBM, siga los pasos de la sección “Desinstalación del cliente de API remota de AIX” en la página 68 para eliminar la versión anterior antes de instalar la nueva. La información de configuración existente se conservará para su utilización por la nueva instalación.

Instalación del cliente de API remota mediante la copia de archivos en la estación de trabajo AIX

Para instalar el cliente de API remota, siga los pasos siguientes.

1. Copie o transfiera mediante FTP el archivo `sna.client.6.3.0.0.bff` desde el directorio `/ibm-commsserver-clients/aix` del CD-ROM a la estación de trabajo AIX. Asegúrese de que utiliza la modalidad binaria para copiar o transferir el archivo mediante FTP.

Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, es también necesario que copie o transfiera mediante FTP los archivos `gskta.*.I` y `gkska.*.I` contenidos en el mismo directorio del CD. Estos archivos contienen el software de GSKIT necesario para el acceso mediante HTTPS desde el cliente.

2. Inicie la sesión en la estación de trabajo AIX como usuario `root`.
3. Instale el cliente AIX utilizando `installp` o `smit`.

Para instalar mediante `installp`, utilice el mandato siguiente. (La opción `Y` hace que se acepte el acuerdo de licencia).

```
installp -aYd sna.client.6.3.0.0.bff all
```

Para instalar mediante `smit`, utilice el mandato siguiente para iniciar el programa de instalación.

```
smit install_selectable_all
```

4. Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, instale los archivos de GSKIT de manera similar.
5. Cuando finalice el proceso de instalación, puede suprimir el archivo `sna.client.6.3.0.0.bff` y los archivos de GSKIT en el directorio de trabajo.
6. Inicie el cliente de API remota de IBM. Después de la instalación, el cliente se inicia automáticamente al reiniciar la máquina.

```
cd /  
sna start
```

Nota: Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para

crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte “Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT” en la página 68 para más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS. Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Instalación del cliente de API remota desde el CD

Para instalar el cliente de API remota, siga los pasos siguientes.

1. Inicie la sesión en la estación de trabajo AIX como usuario root.
2. Monte el CD en la estación de trabajo AIX utilizando el mandato siguiente.

```
mount -o ro /dev/cd0 /mnt
```

3. Instale el cliente AIX utilizando **installp** o **smit**.

Para instalar mediante **installp**, utilice el mandato siguiente. (La opción Y hace que se acepte el acuerdo de licencia).

```
installp -aYd /mnt/ibm-commserver-clients/aix sna.client
```

Para instalar mediante **smit**, utilice el mandato siguiente para iniciar el programa de instalación.

```
smit install_selectable_all
```

4. Si el cliente se conectará a servidores CS/AIX utilizando HTTPS, instale los archivos de GSKIT de manera similar.
5. Cuando finalice el proceso de instalación, desmonte el CD utilizando el mandato siguiente.

```
unmount /mnt
```

6. Inicie el cliente de API remota de IBM. Después de la instalación, el cliente se inicia automáticamente al reiniciar la máquina. Cuando reinicie la máquina, asegúrese de que no esté todavía en los directorios del CD:

```
cd /  
sna start
```

Nota: Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte “Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT” en la página 68 para más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS. Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Siga los pasos siguientes.

1. Ejecute el gestor de claves de GSKIT utilizando el mandato siguiente:

/usr/bin/snakeyman

Desde la interfaz de usuario del gestor de claves, abra el archivo de base de datos de claves, */etc/sna/ibmcs.kdb*, el cual está en formato CMS.

2. La contraseña inicial de la base de datos de claves es *ibmcs*. Para configurar los certificados de seguridad, **debe** cambiar esta contraseña para mantener segura la configuración. En el diálogo para cambiar la contraseña, debe marcar la casilla 'Stash the password to a file?' para que se guarde la nueva contraseña y el cliente pueda abrir la base de datos de claves.
3. Obtenga un ejemplar del certificado emitido por la Autoridad certificadora que se utilizó para firmar el certificado de seguridad del servidor Web e instale el certificado en la base de datos de claves. Para ello, seleccione "Signer Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Add".
4. Si el servidor WebSphere está configurado para solicitar certificados de seguridad de cliente, el cliente debe tener un certificado emitido por una autoridad certificadora cuyo propio certificado está contenido en la base de datos de certificados de seguridad del servidor Web. Para solicitar un nuevo certificado:
 - a. Seleccione "Create", "New Certificate Request" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado, colóquelo en un archivo y envíelo a la autoridad certificadora.
 - c. Cuando se emita el certificado, guárdelo en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".

Como medida temporal con fines de prueba interna, puede crear un certificado de cliente autofirmado en lugar de obtener un certificado a partir de la autoridad certificadora. Pero esto no proporciona el nivel necesario de seguridad y no se debe utilizar en un sistema real. Para crear un certificado autofirmado:

- a. Seleccione "Create", "New Self-Signed Certificate" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado y colóquelo en un archivo.
 - c. Almacene el archivo de certificado en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".
5. Salga del gestor de claves de GSKIT cuando termine de configurar certificados.

Desinstalación del cliente de API remota de AIX

Puede desinstalar el cliente de API remota utilizando los mandatos siguientes.

1. Detenga el software del cliente si está en ejecución, mediante el mandato siguiente.

sna stop

Desinstalación del cliente de API remota de AIX

2. Inicie la sesión con privilegios de root.
3. Desinstale el paquete del cliente de API remota y los paquetes de software asociados utilizando uno de los mandatos siguientes.

Para desinstalar el paquete utilizando **installp**:

installp -u sna.client

Para desinstalar el paquete utilizando **smit**:

smit remove

Desinstalación del cliente de API remota de AIX

Capítulo 8. Planificación e instalación del cliente de API remota de Windows

Este capítulo describe cómo instalar el cliente de API remota de IBM en Windows, lo cual permite que un PC ejecute aplicaciones SNA sin tener una instalación completa de SNA en el PC. Un cliente de API remota de Windows se puede conectar a uno o más servidores CS/AIX (o servidores CS de Linux) utilizando una red TCP/IP.

En términos generales, las interfaces proporcionadas por el cliente de API remota de IBM en Windows son compatibles con las proporcionadas por los productos Host Integration Server de IBM Communications Server para Windows y Microsoft.

El SDK (Software Development Kit) del cliente de API remota de IBM en Windows es un paquete opcional que le permite utilizar el cliente de API remota para desarrollar programas de aplicación utilizando las API de APPC, CPI-C, LUA y CSV. Vea la guía de consulta de programación adecuada para obtener más información acerca de estas API. No es necesario que instale este paquete si el cliente de API remota sólo se utilizará para ejecutar aplicaciones existentes (no para desarrollar otras nuevas).

Requisitos de hardware y software

Para ejecutar el programa **Setup** y el cliente de API remota de Windows, el sistema debe cumplir los requisitos siguientes:

- Debe ejecutar uno de los sistemas operativos siguientes:
 - Windows 2000
 - Windows XP
 - Windows Server 2003
- Debe tener acceso a uno o más servidores CS/AIX utilizando uno de los mecanismos siguientes:
 - Acceso al servidor a través de una red TCP/IP
 - Acceso a un servidor WebSphere que proporciona acceso mediante HTTPS a servidores CS/AIX (en este caso, el sistema debe también tener instalado el software de GSKIT como parte del proceso de instalación del cliente).

Acceso al programa de instalación

El cliente de API remota y el software de SDK, el software de GSKIT y el programa **Setup** se incluyen en el CD de instalación en formato de Windows, para que pueda instalarlos desde el CD en el sistema Windows. Debe instalar el software del cliente de API remota en cada PC cliente de Windows. El SDK sólo es necesario si utilizará el cliente para desarrollar nuevas aplicaciones utilizando las API remotas de Windows; no es necesario el SDK si solamente utilizará el cliente para ejecutar aplicaciones existentes. El software de GSKIT solamente es necesario si el cliente accederá a servidores CS/AIX utilizando HTTPS.

La imagen de instalación del cliente de API remota de Windows es un archivo ejecutable ZIP, de descompresión automática, denominado **i_w32cli.exe**, que reside en el directorio **/ibm-commserver-clients/windows** del CD de instalación. Puede

Acceso al programa de instalación

copiar este archivo en otros sistemas PC Windows de la red, por lo que puede instalarlos sin tener acceso directo al CD de distribución de CS/AIX. Cuando ejecuta este ejecutable, descomprime la imagen de instalación y ejecuta automáticamente el programa **Setup**. Si simplemente desea descomprimir la imagen de instalación y colocarla en un directorio temporal, por ejemplo para ejecutar el programa **Setup** desde la línea de mandatos, puede hacerlo cargando el archivo ZIP ejecutable en el programa de descompresión.

La primera vez que ejecute el programa **Setup** en un sistema en particular, lo hará desde el origen seleccionado. El programa maneja todo el proceso de instalación, instala una configuración básica y también instala y crea su propio icono. Cuando se complete la instalación, puede utilizar el programa **Setup** (seleccionándolo en el Administrador de archivos o seleccionando su icono) si debe volver a instalar el software.

Después de haber extraído la imagen de instalación del cliente de API remota para colocarla en un directorio temporal, puede instalar el software en una de dos maneras:

- Ejecute el programa **Setup** a través de Windows, tal como se explica en el apartado “Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup”. Debe utilizar este método si desea instalar el SDK.
- Emita el mandato **setup** en la línea de mandatos, tal como se explica en el apartado “Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos” en la página 76. Este método no permite instalar el SDK.

Nota: Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe instalar el software de GSKIT y utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Consulte “Instalación del software de GSKIT y creación de certificados de seguridad” en la página 78 y “Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT” en la página 79 para obtener más información.

También deberá actualizar el archivo de datos de red del cliente para especificar los servidores CS/AIX a los que se puede conectar el cliente y el nombre del servidor WebSphere que permite que se pueda utilizar HTTPS. Consulte la sección sobre la gestión de clientes de API remota en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* para conocer más detalles.

Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup

Ejecute el programa **setup**, ya sea automáticamente como parte de la ejecución del archivo ZIP ejecutable auto-extraíble **i_w32cli.exe**, o bien manualmente desde la línea de mandatos. El programa primero muestra una pantalla de selección del idioma de instalación.

1. Seleccione el idioma que desea utilizar para instalar y configurar el cliente de API remota y seleccione **Aceptar**.

El programa visualiza una pantalla de bienvenida que le introduce en el programa **Setup**.

2. Seleccione **Siguiente** para continuar con la instalación.

El programa visualiza el Acuerdo de licencia de software, que debe leer y comprender.

Instalación del cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup

3. Si desea aceptar los términos de la licencia, seleccione **Aceptar** para continuar. El programa le solicita que especifique el directorio de destino en el que deben instalarse los archivos.

4. Escriba el directorio de destino.

El programa le pregunta que seleccione el tipo de instalación que desea:

Típica Incluye los archivos que se requieren para el uso normal. Esta opción es la correcta para la mayoría de usuarios.

Compacta

Incluye el conjunto mínimo de archivos necesarios para ejecutar el cliente de API remota. Seleccione esta opción si debe minimizar el espacio de disco duro utilizado por los archivos de cliente.

Personalizada

Personalice la instalación para incluir los archivos específicos que necesite.

Nota: Si desea instalar el SDK, debe seleccionar **Personalizada**.

5. Elija el tipo de instalación.

Si selecciona **Personalizada**, el programa le permite seleccionar los archivos de programa del cliente de API remota de Windows, el SDK o ambos. Elija los archivos que desea instalar.

Para todos los tipos de instalación, el programa le solicita que escriba el nombre de la carpeta de programa en la que desea que aparezcan los iconos del cliente de API remota de Windows.

6. Escriba el nombre de la carpeta.

7. Si el directorio System ya contiene archivos **.DLL** cuyos nombres son iguales a los archivos utilizados por el programa **Setup**, pero que no son archivos del cliente de API remota (por ejemplo, archivos procedentes de otro software SNA), el programa le solicita que realice una de las acciones siguientes:

- Copiar los archivos **.DLL** del cliente de API remota sobre los archivos **.DLL** existentes
- Copiar los archivos **.DLL** existentes en un subdirectorio denominado **OTHERSNA** del directorio de instalación y luego instalar los archivos **.DLL** del cliente de API remota. Esta opción le permite restaurar la configuración original existente antes de instalar el cliente de API remota si desinstala los archivos más tarde (consulte el apartado “Desinstalación del software del cliente de API remota” en la página 81).
- Cancelar la instalación del software del cliente.

Si los archivos **.DLL** del cliente de API remota ya están presentes, el programa **Setup** muestra un mensaje para indicar ese hecho. Los nuevos archivos **.DLL** sobrescribirán los archivos **.DLL** existentes solamente si éstos tienen números de versión menores que los archivos **.DLL** del programa **Setup**.

8. En este punto, el programa **Setup** copiará los archivos de la fuente especificada y los instalará en los sitios adecuados. Durante este proceso, una barra de información visualiza la parte de la instalación que se ha completado. Los archivos **.DLL** se copian en el directorio Sistema o equivalente y los demás archivos se copian en el directorio de destino que ha especificado en el paso 2. Durante cada operación de transferencia de archivos, se graba un registro en el archivo **setup.log**, que se crea en el directorio que ha especificado. Si alguno de los archivos que se deben sobregrabar es de “sólo

Instalación del cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup

lectura” o no se puede copiar algún archivo por cualquier otra razón, los nuevos archivos se eliminarán y recibirá un mensaje indicándole que consulte el archivo **setup.log**.

9. Si la fuente desde la que ejecuta el programa **Setup** no contiene todos los archivos requeridos, el programa le solicitará un nombre de directorio. Escriba el nombre del directorio en el que están ubicados los archivos requeridos. Si la información que ha especificado no es suficiente para localizar copias de los archivos del cliente de API remota, el programa vuelve a mostrar esta pantalla.
10. Cuando se han copiado los archivos necesarios, el programa **Setup** muestra la ventana de configuración.

Los valores de configuración por omisión se toman del archivo de configuración del dominio. Para obtener más información, consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*. Si no desea utilizar los valores por omisión, puede configurarlos tal como se indica a continuación:

Dominio

Especifique el nombre del dominio cliente/servidor de CS/AIX.

Los valores siguientes son opcionales:

Nombre de servidor

La pantalla muestra una lista de nueve servidores como máximo a los que este cliente se puede conectar. El orden en el que los servidores aparecen en esta lista es el orden en el que el cliente selecciona estos servidores. Si el cliente no se puede conectar al primer servidor de la lista, intenta el siguiente servidor.

- Para añadir un nuevo servidor a la lista utilice el botón **Añadir**.
- Para eliminar un servidor de la lista, seleccione el servidor y utilice el botón **Suprimir**.
- Para subir o bajar un servidor en la lista, seleccione el servidor y utilice los botones de deslizamiento situados al lado de la lista.

Si el cliente está en la misma red privada que sus servidores y accede a ellos utilizando TCP/IP, cada servidor se identifica simplemente por el nombre de su servidor.

Si el cliente utiliza HTTPS para acceder a sus servidores, es necesario que identifique cada servidor especificando el nombre del servidor WebSphere utilizado para HTTPS y el nombre del servidor CS/AIX, utilizando el formato siguiente:

nombreServidorWeb : nombreServidor1

En esa especificación se supone que WebSphere está configurado para utilizar el puerto por omisión 443 para las conexiones HTTPS. Si el administrador de la red ha configurado WebSphere para utilizar un número de puerto diferente, especifique el número de puerto utilizando el formato siguiente:

nombreServidorWeb : númeroPuerto : nombreServidor1

Para conocer más detalles sobre la configuración de WebSphere para poder utilizar conexiones HTTPS, consulte “Configuración de WebSphere Application Server” en la página 39.

Difusiones UDP

Especifique si este cliente utilizará difusiones UDP para conectarse a

Instalación del cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup

un servidor. Cuando esta opción está seleccionada, el cliente envía difusiones UDP por la red para localizar una conexión de servidor en lugar de intentar conectarse directamente a un servidor específico.

El valor por omisión es utilizar difusiones UDP. Para cambiar este valor, pulse en el recuadro.

Avanzado

Para suministrar valores adicionales en lugar de los valores por omisión suministrados por el programa **Setup**, pulse en el botón **Avanzado** en la parte inferior de la ventana. El programa **Setup** visualiza la ventana Opciones avanzadas, que contiene los valores avanzados para la configuración del cliente Windows. La mayoría de usuarios pueden utilizar los valores por omisión para estos parámetros, por lo que probablemente no deba alterar los valores de este diálogo.

Para obtener más información acerca de estos parámetros consulte el apartado "Opciones avanzadas para la configuración del cliente de API remota".

Para obtener más información acerca de los parámetros de configuración o de los valores, pulse en **Ayuda**.

11. Cuando haya completado la ventana Configuración, pulse en **Aceptar**. El programa **Setup** muestra un mensaje si no ha completado correctamente esta pantalla.
12. Cuando la instalación se ha completado satisfactoriamente, se visualiza la ventana Finalizar. Puede seleccionar una o las dos acciones siguientes para que se lleven a cabo después de salir del programa de instalación:

Ver el archivo README

Visualiza el archivo **README**.

Iniciar el cliente

Inicia la ejecución del cliente CS/AIX.

Seleccione **Finalizar** para salir del programa de instalación.

Opciones avanzadas para la configuración del cliente de API remota

La ventana Opciones avanzadas le permite configurar algunos parámetros avanzados para el cliente de API remota. La mayoría de usuarios no necesitan modificar estos parámetros, pero se pueden ajustar los valores por omisión si es necesario.

Tiempo de espera de acceso a LAN

Especifique el tiempo, en segundos, que la conexión del cliente con un servidor puede permanecer desocupada antes de que se cierre. Cuando esta casilla de selección está vacía, significa que no se ha especificado ningún tiempo de espera de acceso a LAN (y por lo tanto se utilizará un tiempo de espera infinito). Si marca esta casilla, puede especificar un valor de tiempo de espera, en segundos, en el campo adyacente. El valor mínimo es 60 (60 segundos); si deja la casilla en blanco o especifica un valor menor que 60, el cliente de API remota utiliza el valor mínimo 60.

Intentos de difusión máx.

Especifique el número máximo de veces que el cliente puede intentar conectarse a un servidor mediante difusión. Cuando se abre la ventana Opciones avanzadas, se visualiza el valor por omisión 5. El valor de este

Opciones avanzadas para la configuración del cliente de API remota

recuadro sólo se utiliza si se ha marcado el recuadro de selección Difusiones UDP en la ventana principal Configuración.

Tiempo de espera de reconexión

Especifique el tiempo en segundos que el cliente debe esperar para poder intentar la reconexión con un servidor después de que el servidor se haya desactivado. Cuando se abre la ventana Opciones avanzadas, aparece el valor por omisión 200.

Para obtener más información acerca de estos parámetros, pulse en **Ayuda**.

Cuando haya completado la ventana Opciones avanzadas, pulse en **Aceptar**. Si ha completado la pantalla correctamente, el programa **Setup** volverá a la ventana Configuración. Si está instalando un nuevo cliente de API remota, vuelva al paso 11 en la página 75. De lo contrario, pulse en el botón **Aceptar** del diálogo Configuración para completar la configuración.

Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos

Nota: Si desea instalar el SDK, debe utilizar el programa **Setup**, tal como se describe en “Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup” en la página 72. No puede instalar el SDK desde la línea de mandatos.

Después de extraer la imagen de instalación del cliente de API remota y colocarla en un directorio temporal, puede instalar el software del cliente de API remota desde la línea de mandatos en lugar de utilizar el programa **Setup** en Windows. En la línea de mandatos, escriba el mandato **setup** con una o varias opciones. Puede escribir estas opciones en mayúsculas o minúsculas y puede anteponerles / (barra inclinada) o - (guión). Si un parámetro como, por ejemplo *carpeta*, es una serie que contiene un espacio, debe encerrar la serie entre comillas dobles.

Después de escribir el mandato **setup**, el programa **Setup** le solicitará la información que no haya incluido en la línea de mandatos y visualizará mensajes de confirmación en varias fases de la instalación. Si desea que el programa **Setup** no le solicite información, utilice la opción **-accept -s** para ejecutar el programa en modalidad desatendida, que acepta los términos del Acuerdo de licencia de software.

Estas son las opciones del mandato **setup**:

- ? Visualiza una lista de las opciones de la línea de mandatos. Es igual que la opción **-h**.
- h Visualiza una lista de las opciones de la línea de mandatos. Es igual que la opción **-?**.
- accept -s Ejecuta la instalación en modalidad desatendida y acepta los términos del contrato de licencia de software. Este acuerdo se encuentra en el subdirectorio **license** de la imagen de instalación de Windows.

La opción **-s** debe ser la última de la línea de mandatos y debe estar seguro de que ha especificado el nombre del dominio (utilizando la opción **-i**) y cualquier otros parámetros que desee especificar. Cuando la instalación se ejecuta en modalidad desatendida, no solicita ningún

Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos

parámetro ni visualiza mensajes de confirmación. Cualquier argumento de la línea de mandatos posterior a **-s** se pasa por alto.

- f2** Especifica el nombre de vía de acceso completo del archivo de registro de la instalación durante la instalación en modalidad desatendida (utilizando la opción **-s**).

Si no especifica esta opción, el archivo se crea como **setup.log** en el directorio desde el que se ejecuta el programa de instalación. Si realiza la instalación en modalidad desatendida desde la unidad de CD, debe especificar esta opción para asegurarse de que el archivo se crea en el sistema (porque no puede crearse en la unidad de CD).

-kcarpeta

Especifique la carpeta del programa.

-pdirectorio

Especifique el directorio de instalación.

-idominio

Especifique un nombre de dominio para este cliente. Este parámetro es necesario; no hay valor por omisión.

-wdirectorio

Especifique el directorio fuente que contiene los archivos del software del cliente CS/AIX si ese directorio reside en un disco o CD. En otro caso, utilice al opción **-v**.

-vservidor

Especifique el servidor del que se deben descargar los archivos de software de cliente. Puede especificar el nombre del servidor o la dirección TCP/IP. Si copia los archivos fuente desde un disco o CD, utilice la opción **-w** en lugar de la opción **-v**.

-lservidor

Especifique el servidor que se debe incluir en la lista de servidores a los que este cliente puede acceder.

Si el cliente está en la misma red privada que sus servidores y accede a ellos utilizando TCP/IP, cada servidor se identifica simplemente por el nombre de su servidor.

Si el cliente utiliza HTTPS para acceder a sus servidores, es necesario que identifique cada servidor especificando el nombre del servidor WebSphere utilizado para HTTPS y el nombre del servidor CS/AIX, utilizando el formato siguiente:

nombreServidorWeb : nombreServidor1

En esa especificación se supone que WebSphere está configurado para utilizar el puerto por omisión 443 para las conexiones HTTPS. Si el administrador de la red ha configurado WebSphere para utilizar un número de puerto diferente, especifique el número de puerto utilizando el formato siguiente:

nombreServidorWeb : númeroPuerto : nombreServidor1

Para conocer más detalles sobre la configuración de WebSphere para poder utilizar conexiones HTTPS, consulte "Configuración de WebSphere Application Server" en la página 39.

- o** Sobrescribe los archivos **.DLL** existentes. Si los archivos **.DLL** del cliente de

Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos

API remota ya están presentes, el programa **Setup** sobrescribe estos archivos aunque su número de versión sea mayor que el de los archivos **.DLL** del programa **Setup**.

- y Guarda los archivos **.DLL** existentes. Si los archivos **.DLL** del cliente de API remota ya existen en los directorios necesarios, el programa **Setup** copia los archivos **.DLL** en un subdirectorio del directorio de instalación y luego instala los archivos **.DLL** del cliente de API remota. Las copias existentes en el subdirectorio garantizan que si el usuario desinstala el software del cliente de API remota, el proceso de desinstalación se completará.
- n Cancela la instalación si se encuentran archivos **.DLL** del cliente de API remota.
- atiempo de espera*
Especifique el tiempo de espera de acceso a la LAN. Esto es el período de tiempo que la conexión de un cliente con un servidor puede permanecer desocupada antes de que se cierre. El valor 0 indica que no hay tiempo de espera.
- bnúmero máximo de difusiones*
Especifique el número máximo de intentos de difusión UDP. Una difusión UDP es el intento que un cliente realiza de conectarse a cualquier servidor del dominio en lugar de intentar conectarse a un servidor específico. El valor 0 indica que no se realiza ningún intento de difusión.
- jt tiempo de espera de reconexión*
Especifique el tiempo en segundos que el cliente debe esperar para poder intentar la reconexión con un servidor después de que el servidor se haya desactivado.

Instalación del software de GSKIT y creación de certificados de seguridad

Si el cliente de API remota de IBM se conectará a servidores utilizando HTTPS, es necesario que instale el software de GSKIT para gestionar los certificados de seguridad. Siga los pasos siguientes.

1. Cree un directorio temporal en el sistema Windows para contener los archivos de instalación.
2. Desde una ventana de mandatos, cambie al directorio en el que instaló el software del cliente, que es **C:\IBMCS\w32cli** a menos que especificara una ubicación durante la instalación del cliente.
3. Ejecute el mandato siguiente para extraer los archivos de instalación:

```
gsk7bas dirtemp /D
```

dirtemp es la vía de acceso completa del directorio temporal que creó en el primer paso.

4. Cambie al directorio temporal y ejecute el mandato siguiente para iniciar el programa de instalación:

```
setup sxclient
```

Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software de GSKIT.

5. Una vez finalizada la instalación, elimine el directorio temporal que creó en el primer paso, descartando así su contenido.

Instalación del software de GSKIT y creación de certificados de seguridad

Ahora puede crear los certificados de seguridad tal como se describe en la sección siguiente.

Si necesita realizar una instalación desatendida (por ejemplo, si está instalando el software de GSKIT en muchos sistemas clientes y desea crear un archivo de proceso por lotes para automatizar el proceso), utilice el mandato siguiente para ejecutar el programa de instalación en modalidad desatendida:

```
setup sxclient -s
```

Este mandato instala el software sin mostrar la interfaz de usuario del programa de instalación y no requiere la intervención del usuario. Los valores por omisión utilizados en la instalación se obtienen del archivo **SETUP.ISS**, que es uno de los archivos que se extraen y colocan en el directorio temporal al inicio del proceso de instalación. Si necesita cambiar el directorio donde está instalado el software de GSKIT, puede hacerlo editando **SETUP.ISS** mediante un editor de texto después de extraer los archivos en un directorio temporal. Los archivos de este directorio, incluido este archivo actualizado, se pueden luego utilizar para instalar en otros sistemas clientes en lugar de extraer los archivos y modificar el directorio de instalación cada vez.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

Para que el cliente de API remota de IBM se pueda conectar a servidores utilizando HTTPS, debe utilizar el programa gestor de claves de GSKIT para crear la configuración de certificados de seguridad en el cliente. Siga los pasos siguientes.

1. Ejecute el programa gestor de GSKIT, el cual es **C:\Archivos de programa\ibm\gsk7\bin\gsk7ikm.exe**.
Desde la interfaz de usuario del gestor de claves, abra el archivo de base de datos de claves, *dirInstal\ibmcs.kdb*, el cual está en formato CMS. *dirInstal* representa el directorio en el que instaló el software del cliente, que es **C:\IBMCS\w32cli** a menos que especificara una ubicación diferente durante la instalación del cliente.
2. La contraseña inicial de la base de datos de claves es *ibmcs*. Para configurar los certificados de seguridad, **debe** cambiar esta contraseña para mantener segura la configuración. En el diálogo para cambiar la contraseña, debe marcar la casilla 'Stash the password to a file?' para que se guarde la nueva contraseña y el cliente pueda abrir la base de datos de claves.
3. Obtenga un ejemplar del certificado emitido por la Autoridad certificadora que se utilizó para firmar el certificado de seguridad del servidor Web e instale el certificado en la base de datos de claves. Para ello, seleccione "Signer Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Add".
4. Si el servidor WebSphere está configurado para solicitar certificados de seguridad de cliente, el cliente debe tener un certificado emitido por una autoridad certificadora cuyo propio certificado está contenido en la base de datos de certificados de seguridad del servidor Web. Para solicitar un nuevo certificado:
 - a. Seleccione "Create", "New Certificate Request" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado, colóquelo en un archivo y envíelo a la autoridad certificadora.

Configuración de certificados de seguridad de HTTPS utilizando GSKIT

- c. Cuando se emita el certificado, guárdelo en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".

Como medida temporal con fines de prueba interna, puede crear un certificado de cliente autofirmado en lugar de obtener un certificado a partir de la autoridad certificadora. Pero esto no proporciona el nivel necesario de seguridad y no se debe utilizar en un sistema real. Para crear un certificado autofirmado:

- a. Seleccione "Create", "New Self-Signed Certificate" en la interfaz de usuario del gestor de claves y proporcione los datos solicitados.
 - b. Guarde el certificado y colóquelo en un archivo.
 - c. Almacene el archivo de certificado en la base de datos del servidor Web. Para ello, seleccione "Personal Certificates" en la interfaz de usuario del gestor de claves y pulse en "Receive".
5. Salga del gestor de claves de GSKIT cuando termine de configurar certificados.

Personalización del software del cliente de API remota después de la instalación

Puede cambiar cualquier valor personalizado en cualquier momento después de la instalación inicial ejecutando el programa **Utilidad de configuración**, ubicado en el grupo de programas de CS/AIX. El programa visualiza la misma ventana Configuración que se ha visualizado en el proceso de instalación inicial. Puede cambiar la información de cualquier campo siguiendo el procedimiento del apartado "Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup" en la página 72.

Si no instaló los archivos del SDK durante la instalación inicial y ahora desea añadirlos, puede hacerlo ejecutando el programa Setup de nuevo. Seleccione **Personalizada** para el tipo de instalación y seleccione el paquete de SDK.

Reinstalación del software del cliente de API remota

Puede reinstalar el software del cliente de API remota en cualquier momento, por ejemplo, cuando desee actualizar el software.

Para ello, ejecute el programa Setup como antes, utilizando las instrucciones de los apartados "Instalación de cliente de API remota para Windows utilizando el programa Setup" en la página 72 o "Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos" en la página 76. El programa **Setup** visualiza la ubicación desde la que se han copiado los archivos de software de cliente durante la instalación inicial. Pulse en **Aceptar** para obtener nuevas copias de los archivos en esta misma ubicación. Cuando pulse en **Aceptar**, el programa **Setup** copiará los archivos y volverá a la pantalla Opciones.

Nota: Si vuelve a instalar el software del cliente de API remota en la modalidad desatendida (tal como se describe en "Instalación del software del cliente de API remota desde la línea de mandatos" en la página 76), puede ser necesario reiniciar el sistema para completar la instalación. Esto es debido a que algunos archivos del programa pueden estar en uso durante el proceso de instalación (por ejemplo, si se está ejecutando el cliente de API remota) y, por tanto, no se pueden sustituir por archivos nuevos. En este caso, los nuevos archivos se copian en un directorio temporal y se colocarán en su lugar automáticamente la próxima vez que se reinicie el sistema.

Reinstalación del software del cliente de API remota

Para comprobar si necesita reiniciar el sistema, utilice un editor de texto como por ejemplo, **Bloc de notas** para ver el contenido del archivo de registro de instalación después de que se haya completado el proceso de instalación. El archivo de registro de instalación se denomina **setup.log** y se crea en el directorio desde el que se ejecuta el programa Setup, a menos que utilice la opción de línea de mandatos **-f2** para especificar una vía de acceso y un nombre de archivo diferente.

Al final del archivo, bajo la cabecera **Response Result**, el texto **Result code** debe ir seguido de uno de los dos valores 0 (cero) o -12. Si el valor es 0, no hay necesidad de reiniciar el sistema; si el valor es -12, reinicie el sistema antes de intentar utilizar el cliente Windows.

Desinstalación del software del cliente de API remota

Puede desinstalar el software del cliente de API remota en cualquier momento, utilizando la opción **Quitar** del Panel de control de Windows. Tras confirmar el proceso de desinstalación, Windows hace lo siguiente:

- Suprime todos los archivos instalados.
- Si se han guardado archivos **.DLL** en un subdirectorio durante la instalación inicial, restaura los archivos a su ubicación original.
- Suprime el subdirectorio en el que se han almacenado los archivos **.DLL** guardados, siempre que el subdirectorio esté vacío.
- Elimina la carpeta del programa y el directorio creado si están vacíos.
- Si la desinstalación no es satisfactoria, suprime el archivo **setup.log**, que contiene todas las transferencias y supresiones de archivos.
- Visualiza un mensaje que indica que la desinstalación ha sido satisfactoria o que el usuario debe comprobar el archivo **setup.log** porque parte de la instalación ha fallado.

El botón **Salir** le devuelve a Windows.

Si instaló el software de GSKIT para utilizarlo con el cliente de API de remota de Windows y no hay ninguna otra aplicación utilizando el software de GSKIT, puede también desinstalar este software tal como se describe en “Desinstalación del software de GSKIT”.

Desinstalación del software de GSKIT

Si instaló el software de GSKIT para utilizarlo con el cliente de API de remota de Windows y no hay ninguna otra aplicación utilizando el software de GSKIT, puede también desinstalar este software después de haber desinstalado el cliente de API remota de Windows. Siga los pasos siguientes.

1. En una ventana de mandatos, cambie al directorio donde está instalado Windows. Normalmente este directorio es **C:\Windows**.
2. Ejecute el mandato siguiente:

```
gskbui sxclient
```

Si no hay ninguna otra aplicación que esté haciendo uso de GSKIT, Windows eliminará los archivos. Si alguna aplicación está utilizando todavía GSKIT, los archivos permanecen instalados hasta que la otra aplicación se desinstale también.

Ayuda

Ayuda

Para obtener Ayuda en cualquier momento, pulse la tecla **F1**. Las ventanas Configuración y Opciones avanzadas también disponen de botones **Ayuda**.

Capítulo 9. Configuración y utilización de CS/AIX

La forma más sencilla de definir y modificar la configuración de CS/AIX es utilizar el programa de administración de Motif (**xsnaadmin**). Este programa proporciona una interfaz gráfica de usuario desde la que puede ver y gestionar los recursos SNA del nodo local. También puede utilizar otras herramientas de administración, tales como el programa de administración Web o la administración desde la línea de mandatos, pero se recomienda utilizar el programa Motif.

El programa de administración de Motif incluye pantallas de ayuda que proporcionan información general sobre SNA y CS/AIX, información de consulta para los diálogos de CS/AIX y directrices para realizar tareas específicas. Para cada tarea (tal como configurar el nodo) o para cada tipo de comunicaciones (tal como TN3270 o APPC), el programa le indica cómo configurar los recursos necesarios.

El programa de administración de Motif le permite definir todos los parámetros necesarios para las configuraciones estándar de CS/AIX. El programa de administración de Motif proporciona valores por omisión para los parámetros avanzados. El administrador sólo debe suministrar la información esencial de la configuración, lo que le permite configurar las comunicaciones SNA de forma rápida y sencilla.

También puede utilizar el programa de administración de Motif para gestionar el sistema CS/AIX que está en ejecución. El programa de administración le permite realizar cambios y aplicarlos a la configuración mientras CS/AIX está activo y proporciona un acceso fácil a información de estado para los recursos de nodo.

El programa de administración de Motif muestra automáticamente información de estado para recursos de CS/AIX. La mayor parte de esta información se muestra en la ventana Nodo (consulte "Gestión de CS/AIX con el programa de administración de Motif" en la página 86). Además, puede controlar determinados recursos (por ejemplo, nodos y estaciones de enlace) mediante los botones **Iniciar** y **Detener** de la ventana Nodo. Hay recursos que se inician y detienen automáticamente, de modo que no es necesario controlarlos manualmente.

Nota:

1. Debe ser miembro del grupo de inicio de sesión **system** para definir o modificar recursos de CS/AIX.
2. Para utilizar el programa de administración de Motif, debe tener un terminal de funciones reducidas (low-function terminal) o un terminal X. En otro caso, puede utilizar SMIT (System Management Interface Tool) o el programa de administración Web, que proporcionan prestaciones similares a las del programa Motif. Para obtener más información, consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.
3. Para obtener más información sobre la interfaz de usuario del programa de administración de Motif, incluidos los botones e iconos que aparecen en sus ventanas, consulte las pantallas de ayuda del programa o la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.

Configuración y utilización de CS/AIX

4. Es posible que las ventanas y los diálogos del programa de administración de Motif sean distintos de los que se muestran en esta publicación, según las opciones que seleccione en un diálogo determinado.

Para obtener información sobre otras herramientas de administración de CS/AIX, incluidos el programa de administración Web, el programa de administración de línea de mandatos y el programa de aplicación NOF, consulte las publicaciones *Communications Server para AIX Guía de administración*, *Communications Server for AIX Administration Command Reference* o *Communications Server for AIX NOF Programmer's Guide*.

Planificación de la configuración de CS/AIX

Antes de realizar un cambio de configuración, es muy importante que lo planifique de forma exhaustiva. Los cambios que realice pueden perjudicar no solamente a los usuarios del nodo local, sino también a posibles usuarios que estén trabajando en la red.

Es recomendable diseñar un diagrama de los cambios que se desean realizar en la topología de la red. Si añade o elimina conexiones con otros nodos, diseñe un gráfico que muestre su nodo y los demás nodos. Puede utilizar el programa de administración de Motif para recopilar información sobre la configuración de todas las conexiones existentes y añadir dicha información al diagrama.

Cuando añada recursos al diagrama, le resultará fácil ver si son recursos duplicados o si existen nombres que entran en conflicto. Asimismo, el diagrama puede ayudarle a decidir qué recursos debe eliminar, a fin de evitar la supresión de recursos esenciales.

Si está configurando un sistema cliente/servidor de CS/AIX con más de un nodo, asegúrese de que incluye todos los nodos CS/AIX y sus recursos de conectividad en el diagrama del sistema. A continuación puede configurar cada nodo tal como se describe en este capítulo, de la misma manera configuraría un nodo autónomo.

Una vez que haya determinado los cambios que debe realizar, recopile la información de configuración necesaria. Para guiarle en la recopilación de información de configuración para funciones determinadas de CS/AIX, puede utilizar las hojas de trabajo proporcionadas en la ayuda en línea para el programa de administración de Motif o las hojas de trabajo de planificación proporcionadas en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.

Este capítulo proporciona instrucciones para configurar las funciones utilizadas con más frecuencia que están disponibles en CS/AIX. Para cada tarea de configuración, esta guía también le indica la información que debe recopilar antes de configurar el recurso.

Nota: Esta guía no proporciona descripciones detalladas de la información de configuración que debe especificar en los diálogos de CS/AIX. Para obtener más información sobre los campos de un diálogo determinado, consulte la ayuda en línea para ese diálogo en el programa de administración de Motif o en SMIT.

Hojas de trabajo de planificación

Antes de empezar a configurar recursos para CS/AIX, recopile todos los datos de configuración para los nuevos recursos. Para anotar toda la información correspondiente a una función o aplicación determinada que necesita poder utilizar, utilice las hojas de trabajo de planificación que se proporcionan en la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.

Puede que tenga que recopilar información de configuración de fuentes diversas como administradores de la red o del sistema principal, programadores de aplicaciones y usuarios finales.

Si intenta conectarse a otro nodo, el administrador de dicho nodo es un contacto muy importante. El administrador de un nodo le puede indicar los nombres, las direcciones o las características de todos los recursos de dicho nodo. Con frecuencia, deberá asegurarse de que los parámetros especificados en el nodo local y remoto coincidan.

Hojas de tareas

Las pantallas de ayuda en línea del programa de administración de Motif contienen hojas de tareas que sirven de guía en las tareas específicas de configuración. Las hojas de tareas contienen punteros que conducen a todas las pantallas de ayuda de los diálogos que va a utilizar para especificar la información de configuración. Utilícelos para examinar la ayuda y ver exactamente los datos que debe recopilar.

Las hojas de tareas también hacen referencia a una ayuda más detallada para cada ventana y diálogo que debe utilizar para especificar información de configuración. Estas pantallas de ayuda explican cada campo que debe rellenar o seleccionar.

Utilización del programa de administración de Motif

Antes de utilizar el programa de administración de Motif, puede añadir, si lo desea, información de vía de acceso a su archivo **.login** o **.profile** para permitir que el sistema encuentre los programas ejecutables (consulte el apartado "Especificación de la vía de acceso de los programas de CS/AIX"). Además, debe habilitar el software de CS/AIX para poder utilizar el programa de administración (consulte "Habilitación de CS/AIX" en la página 86).

Para obtener información sobre cómo invocar el programa de administración de Motif y una visión general de la utilización del programa, consulte "Gestión de CS/AIX con el programa de administración de Motif" en la página 86.

Especificación de la vía de acceso de los programas de CS/AIX

Para ejecutar programas de CS/AIX, debe especificar la vía de acceso del directorio que contiene los programas ejecutables de CS/AIX. Para especificar la vía de acceso, añada el directorio a la variable de entorno PATH antes de ejecutar los programas o bien incluya el nombre del directorio cada vez que ejecute los programas.

El programa de administración de Motif se almacena en el directorio **/usr/bin/X11** y los demás programas se almacenan en el directorio **/usr/bin**. Si añade estos directorios a la definición de la variable de entorno PATH en los archivos **.login** o

Utilización del programa de administración de Motif

.profile, CS/AIX localiza los programas automáticamente. También puede especificar el nombre del directorio cuando ejecute el programa, como en los ejemplos siguientes:

```
/usr/bin/sna start
```

```
/usr/bin/X11/xsnaadmin
```

Las líneas de mandatos de ejemplo indican que se han añadido los directorios a la variable de entorno PATH y, por consiguiente, no se incluyen los nombres de directorio.

Habilitación de CS/AIX

Se debe habilitar CS/AIX en el sistema local para poder configurar o gestionar el nodo local. Igual que con cualquier aplicación de X/Motif, puede que tenga que configurar la variable de entorno DISPLAY para indicar un servidor X adecuado.

Normalmente, CS/AIX se habilita automáticamente después de instalar el software. Si CS/AIX se ha inhabilitado, puede rehabilitarlo emitiendo el mandato siguiente desde el indicador de mandatos de AIX:

```
sna start
```

Cuando instala CS/AIX, el programa de utilidad de instalación actualiza automáticamente el archivo de arranque `/etc/inittab` para añadir una entrada para `/etc/rc.sna`, el cual incluye el mandato `sna start`. Esto asegura que CS/AIX se inicie automáticamente al arrancar el sistema. Si no desea que CS/AIX se inicie automáticamente, puede eliminar o inhabilitar esa línea y luego seguir las instrucciones de esta sección para habilitar el software de CS/AIX manualmente.

CS/AIX escribe mensajes en la salida de errores estándar (normalmente la pantalla del terminal) para indicar que se está inicializando y para indicar si la inicialización se ha completado satisfactoriamente.

Gestión de CS/AIX con el programa de administración de Motif

Para utilizar el programa de administración de Motif para CS/AIX, asegúrese primero de que CS/AIX se haya inicializado tal como se describe en "Habilitación de CS/AIX". (Puede ser necesario definir la variable de entorno DISPLAY para indicar un servidor X adecuado.)

Para iniciar el programa de administración de Motif en segundo plano, emita este mandato:

```
xsnaadmin &
```

CS/AIX muestra la ventana Dominio. Esta ventana muestra todo los nodos definidos y permite añadir, suprimir, iniciar y detener nodos. Si efectúa una doble pulsación en cualquier nodo aparecerá su ventana Nodo, tal como se muestra en la Figura 4 en la página 88.

La ventana Nodo muestra información sobre el nodo y sus recursos. Si todavía no ha configurado el nodo, el programa de administración le solicita que lo haga tal como se describe en "Configuración del nodo" en la página 92.

Nota: Esta guía utiliza el término ventana para describir las ventanas de Motif que muestran información sobre recursos de CS/AIX. Una ventana puede contener una o más secciones o paneles. Un diálogo es una ventana de Motif en la que el usuario puede entrar información.

La ventana Nodo muestra casi toda la información que necesita, y desde ella, puede acceder fácilmente a todos los demás paneles o ventanas. Contiene los recursos clave del nodo local.

Si configura un sistema cliente/servidor de CS/AIX con más de un nodo, siga las instrucciones de este capítulo para configurar un nodo cada vez (volverá a la ventana Dominio para seleccionar el nodo siguiente).

Desde el menú **Ventanas** de la ventana Nodo puede acceder a otras ventanas. Estas ventanas son las siguientes:

- Ventana Agrupaciones de LU
- Ventana Nombres de destino CPI-C

El menú **Servicios** de la ventana Nodo proporciona una forma rápida de añadir recursos y proporcionar ayuda para las tareas de configuración y gestión. El menú **Diagnóstico** le lleva a los diálogos Anotaciones y Rastreo.

Ventana Nodo

En la Figura 4 en la página 88 se muestra un ejemplo de ventana Nodo. La barra de título muestra el nombre del sistema AIX.

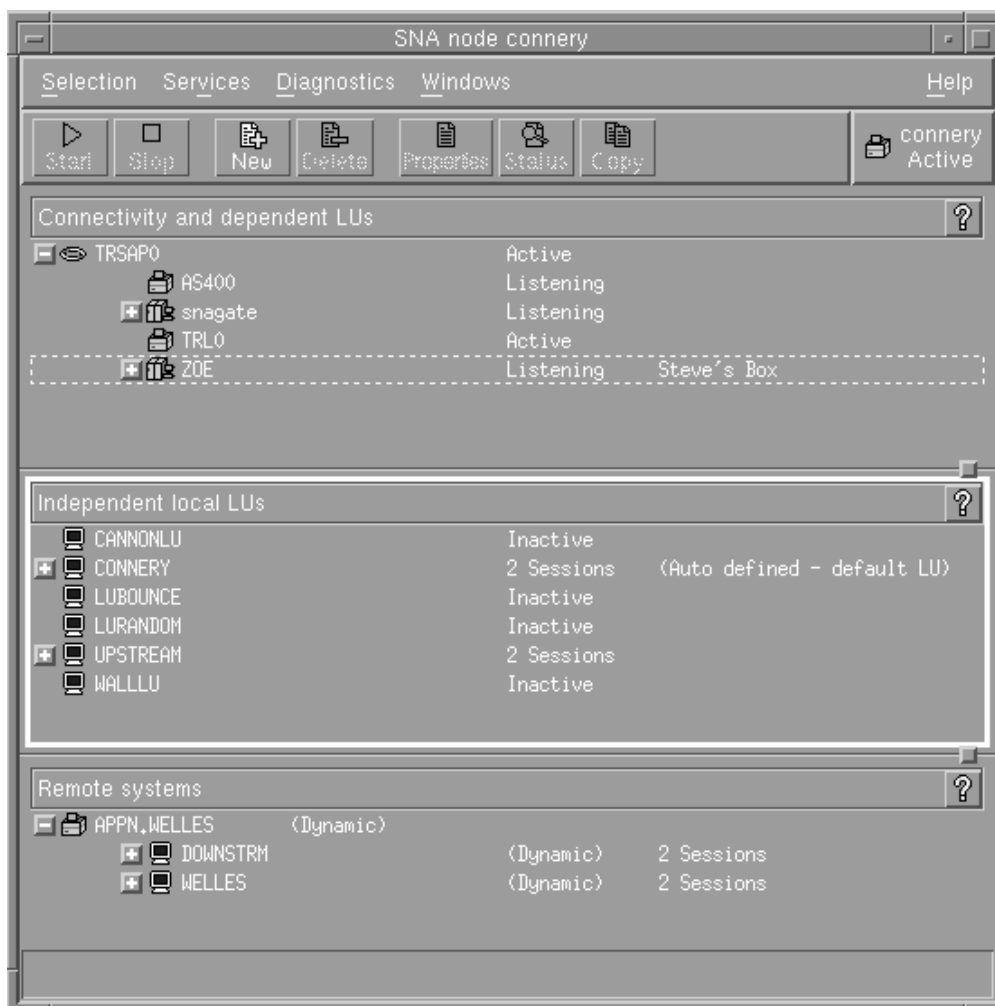


Figura 4. Ventana Nodo

En la ventana Nodo, puede configurar y gestionar todos los recursos y componentes del nodo CS/AIX.

- Puertos
- Estaciones de enlace
- LU de tipo 0-3 y LU dependientes de tipo 6.2
- PU internas de DLUR
- LU locales independientes
- Nodos remotos
- LU asociadas

Desde la ventana Nodo, puede añadir, suprimir, modificar y gestionar todos estos recursos. La disposición de los recursos en la ventana muestra las relaciones entre los recursos y le permite decidir cuáles desea visualizar.

Los puertos, las LU locales y los nodos remotos siempre se visualizan. La ventana Nodo muestra cada estación de enlace por debajo de su puerto superior, y cada LU dependiente por debajo de su estación de enlace superior. También muestra las LU asociadas por debajo de las LU locales y por debajo de los nodos remotos.

La ventana Nodo contiene secciones diferentes según el tipo de recurso del nodo:

Utilización del programa de administración de Motif

- El recuadro Nodo en la esquina superior derecha de la ventana Nodo indica si el nodo está Activo o Inactivo.
- El panel superior de la ventana Nodo (panel Conectividad) lista los recursos de conectividad del nodo, incluidos los puertos, las estaciones de enlace, las PU de cada puerto y las LU dependientes de una PU o estación de enlace específica. Esta ventana muestra información de estado actual sobre cada recurso.
- El panel del medio (panel LU locales independientes) muestra las LU independientes definidas en el nodo local. Esta ventana también muestra información sobre sesiones que utilizan una LU especificada y sobre registros que definen la ubicación de una LU asociada según la estación de enlace que utiliza para acceder a la LU asociada.
- El panel inferior (panel Sistemas remotos) muestra información sobre nodos remotos y LU asociadas. También muestra información de sesión para cada nodo remoto o LU asociada.

Puede seleccionar cualquiera de estos paneles pulsando en uno de ellos. También puede seleccionar recursos específicos dentro de un panel con solo pulsar en la línea del recurso. Para ver o modificar la configuración de un elemento, pulse dos veces sobre éste. (Puede utilizar los botones y menús de esta ventana para acceder a la información de configuración de recursos específicos.)

Los recursos de cada elemento listado aparecen jerarquizados dentro de la información de dicho elemento. Por ejemplo, las estaciones de enlace se agrupan debajo del puerto al que pertenecen. Puede pulsar en el botón **Expandir (+)** situado junto a un elemento para visualizar todos sus recursos si no se muestran en ese momento o pulsar en el botón **Contraer (-)** para ocultar los recursos de un elemento.

Desde la ventana Nodo puede realizar las tareas de administración siguientes:

Iniciar o detener un recurso

Seleccione el recurso y pulse el botón **Iniciar** o **Detener**. (También puede seleccionar **Iniciar elemento** o **Detener elemento** en el menú **Selección**.)

Añadir un recurso a un elemento

Seleccione el elemento y pulse el botón **Nuevo** (o seleccione **Nuevo** en el menú **Selección**). Por ejemplo, para añadir una estación de enlace a un puerto, seleccione el puerto y pulse el botón **Nuevo**.

Suprimir un recurso

Seleccione el recurso y pulse el botón **Suprimir** (o seleccione **Suprimir** en el menú **Selección**).

Ver o modificar la configuración de un recurso

Seleccione el recurso y pulse el botón **Propiedades** (o seleccione **Propiedades** en el menú **Selección**).

Obtener información de estado sobre un recurso

Seleccione el recurso y pulse el botón **Estado** (o seleccione **Estado** en el menú **Selección**).

Copiar la configuración de un recurso

Seleccione el recurso y pulse el botón **Copiar** (o seleccione **Copiar** en el menú **Selección**).

Utilización del programa de administración de Motif

Además, puede elegir tareas de configuración específicas del nodo en el menú **Servicios**; rastreo (del nodo) y anotaciones (del dominio) de control en el menú **Diagnóstico** y ver o modificar recursos del dominio si selecciona uno de los elementos del menú **Ventanas**.

Elementos de los recursos

La disposición de los recursos en la ventana muestra las relaciones entre ellos.

Si un elemento tiene uno o más elementos dependientes asociados a él, aparecerá junto a éste un símbolo **Expandir** (+) o un símbolo **Contraer** (-):

- Un símbolo **Expandir** indica que los elementos dependientes asociados están ocultos. Para verlos, pulse en el símbolo **Expandir** o pulse la tecla + del teclado numérico.
- Un símbolo **Contraer** indica que no hay elementos dependientes ocultos. Puede pulsar en el símbolo **Contraer** o pulsar la tecla - del teclado numérico para ocultarlos.
- Si el elemento no tiene ningún símbolo asociado, significa que no tiene recursos dependientes asociados.

Por ejemplo, una estación de enlace está asociada a un puerto específico. En el panel Conectividad de la ventana Nodo, la estación de enlace se visualiza por debajo de su puerto superior, junto con las otras estaciones de enlace asociadas a ese puerto. El puerto siempre estará visible, pero puede decidir que la lista de estaciones de enlace asociadas esté visible o no. Asimismo, las listas de estaciones de enlace con LU asociadas pueden expandirse para mostrar las LU o contraerse para ocultarlas.

Un recurso superior siempre debe configurarse antes que los recursos dependientes; si se suprime el recurso superior también se eliminarán todos sus recursos dependientes.

Botones de la barra de herramientas

Las ventanas de recursos contienen botones de barra de herramientas a fin de que resulte más fácil realizar las tareas habituales. La Figura 5 muestra una barra de herramientas de CS/AIX.



Figura 5. Barra de herramientas de CS/AIX

En las barras de herramientas de cada ventana de recursos no aparecen todos los botones. Si la operación de un botón no es válida para el elemento seleccionado en ese momento (o una operación necesita que se seleccione un elemento, pero no hay ninguno seleccionado), el perfil del botón aparece de color gris, y la función no puede seleccionarse (aunque pulse el botón, no tendrá ningún efecto). En las ventanas de recursos pueden aparecer los botones siguientes:

Iniciar Inicia el elemento seleccionado.

Detener

Detiene el elemento seleccionado.

Nuevo

Añade un recurso nuevo.

Suprimir

Suprime los recursos seleccionados.

Propiedades

Abre el diálogo del elemento seleccionado para ver o modificar la configuración del mismo.

Estado

Muestra el estado actual del elemento seleccionado.

Copiar

Copia el elemento seleccionado. Si pulsa este botón, se abre un diálogo cuyos campos duplican la configuración del elemento seleccionado. Rellene los campos del diálogo (escribiendo el nombre del elemento nuevo) para añadir el recurso nuevo.

Muchos recursos, como los puertos y las estaciones de enlace, no pueden modificarse mientras están activos. No obstante, puede ver los parámetros de un recurso activo si selecciona el recurso y pulsa el botón **Propiedades** para abrir su diálogo. Pulse el botón **Cerrar** cuando haya terminado.

Configuración de las funciones de cliente/servidor

Esta sección sólo es pertinente si ha instalado CS/AIX para ejecutarlo en un entorno cliente/servidor (con varios nodos CS/AIX en la misma red).

En un entorno cliente/servidor, un servidor puede estar designado como servidor de configuración ; CS/AIX mantiene una lista de estos servidores de configuración. El primer servidor que aparece es el servidor maestro y los demás son servidores de reserva. . Los servidores se relacionan por orden, por lo que el segundo servidor (el primer servidor de reserva) toma el control si el servidor maestro no está disponible, el tercer servidor (el segundo servidor de reserva) toma el control si no está disponible el servidor maestro ni el primer servidor de reserva, etcétera.

Cuando cualquiera de los nodos del dominio está activo, el primer servidor de configuración disponible del dominio (el primer servidor con el que se puede establecer contacto y donde se ejecuta el software de CS/AIX) se convierte en el servidor maestro. Si el maestro actual no está disponible (porque no se puede establecer contacto con él, quizás debido a una anomalía en la red o porque se ha detenido el software SNA que ejecutaba), el siguiente servidor de configuración disponible de la lista se convierte en el nuevo maestro.

CS/AIX se puede ejecutar sin un servidor maestro. Esto ocurre si no se puede establecer contacto con ninguno de los servidores de la lista de servidores de configuración. Si ocurre esto, sólo podrá ver y configurar los recursos de nodo de los servidores con los que pueda establecer contacto.

Nota: No podrá indicar directamente el nodo que debe actuar como servidor maestro; el servidor maestro se selecciona basándose en el orden en que se añaden los nodos a la lista de servidores de configuración. Si desea mover un servidor al principio de la lista, elimine los demás nodos de la lista y, a continuación, vuelva a añadirlos.

Para añadir un servidor de configuración en la ventana Dominio del programa de administración de Motif, seleccione **Crear servidor de configuración** del menú **Selección**. El servidor se añade al final de la lista; sólo se convertirá en el servidor

Configuración de las funciones de cliente/servidor

maestro si ninguno de los demás servidores de configuración está disponible. Para eliminar un servidor, seleccione **Eliminar servidor de configuración** en el menú **Selección**.

Nota: No puede eliminar un servidor si es el único servidor listado donde se ejecuta el software de CS/AIX, pues en este caso no hay otro servidor que pueda tomar el relevo como servidor maestro. Es necesario como mínimo un servidor maestro habilitado en una configuración cliente/servidor.

Para obtener más información sobre la configuración y gestión de un sistema cliente/servidor de CS/AIX, consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*. Este manual también proporciona información sobre la configuración avanzada cliente/servidor, que incluye cómo trasladar clientes y servidores a diferentes dominios de CS/AIX y cómo configurar los datos del funcionamiento del cliente.

Configuración del nodo

El primer paso para configurar CS/AIX en un sistema es configurar el nodo local. La configuración del nodo proporciona la información básica que el nodo necesita para comunicarse en una red SNA. Debe configurar el nodo antes de definir la conectividad u otros recursos del nodo.

Si el nodo ya está configurado, puede utilizar los procedimientos descritos en este apartado para modificar su configuración; pero debe detenerlo antes de realizar los cambios.

Antes de configurar el nodo, decida si desea configurarlo como un nodo APPN o no APPN. Esta decisión depende de las posibilidades de los otros nodos SNA con los que se comunica.

La Figura 6 muestra un nodo CS/AIX que se comunica directamente con un sistema principal.

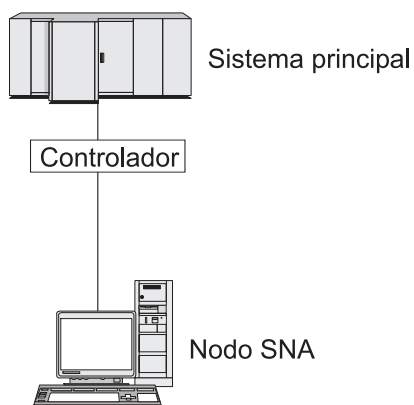


Figura 6. Nodo CS/AIX que se comunica directamente con un sistema principal

Si el sistema principal no es compatible con APPN, configure el nodo CS/AIX como nodo LEN. Si el sistema principal es compatible con APPN, puede configurar el nodo CS/AIX como nodo de red APPN o nodo final APPN (si CS/AIX utiliza SNA solamente para la comunicación con el sistema principal, puede ser conveniente configurar el nodo CS/AIX como nodo final o nodo de red de ramificación).

La Figura 7 muestra varios nodos CS/AIX de una red APPN.

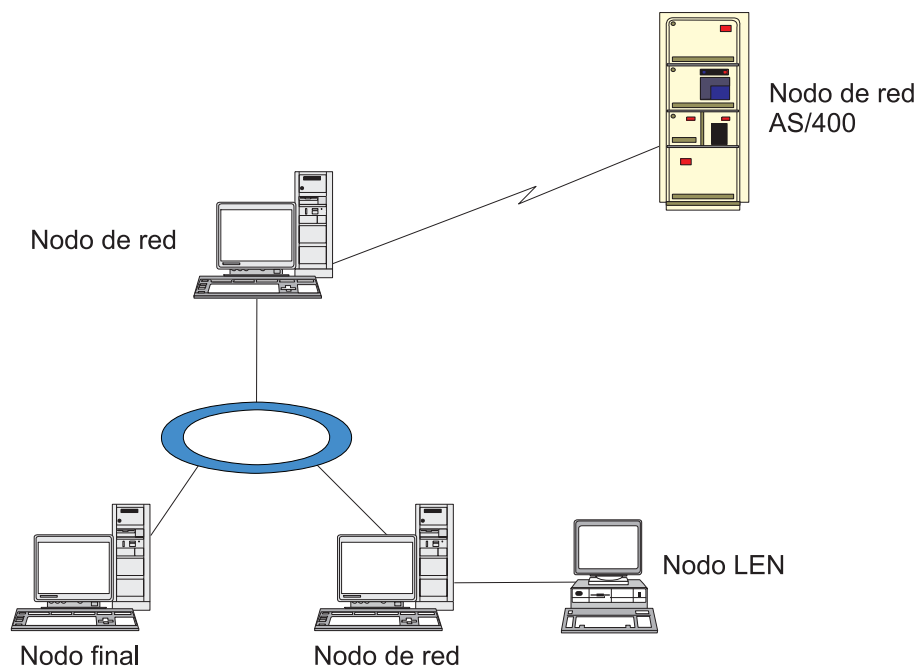


Figura 7. Nodos CS/AIX en una red APPN

Cuando el nodo local forme parte de una red APPN, configúrelo como un nodo de red APPN si el nodo va a proporcionar servicios de direccionamiento APPN para otros nodos. Si hay otros nodos que proporcionan servicios de direccionamiento, configure el nodo local como un nodo final APPN. Si el nodo local sólo se comunica con un nodo conectado directamente (que puede ser de cualquier tipo), configure el nodo como un nodo LEN.

Antes de empezar a configurar el nodo, recopile la información siguiente:

- Tipo de soporte APPN (nodo de red, nodo de red de ramificación, nodo final o nodo LEN).
- Nombre de punto de control (y el alias, si es distinto). Póngase en contacto con su planificador de red para determinar el nombre.
- ID de nodo por omisión. (Puede alterar temporalmente este valor por omisión configurando un enlace de comunicaciones individual.)

Para configurar el nodo, siga estos pasos desde la ventana **Nodo**:

1. Seleccione **Configurar parámetros de nodo** en el menú **Servicios** o efectúe una doble pulsación en el recuadro **Nodo** de la esquina superior derecha de la ventana **Nodo**. CS/AIX mostrará el diálogo **Parámetros de nodo**.
2. Especifique el nivel de soporte APPN, el nombre de punto de control y (si es necesario) el ID de nodo por omisión.
3. Pulse el botón **OK** para definir el nodo. Cuando el usuario define el nodo, CS/AIX define automáticamente una LU por omisión con el mismo nombre que el punto de control.

Para salir sin guardar los valores especificados, pulse el botón **Cancelar**.

Configuración de la conectividad

Para que un nodo CS/AIX se comuniquen con otros nodos, debe configurar la conectividad con al menos un nodo adyacente. Un enlace de conectividad puede configurarse para soportar tráfico dependiente, independiente o ambos.

Puede tener tarjetas adaptadoras para uno o más protocolos de enlace instalados en su máquina. La mayor parte de la información que debe especificar para configurar la conectividad depende del protocolo de enlace que utilice. Para obtener una lista de los protocolos de enlace compatibles con CS/AIX, consulte "Requisitos de instalación" en la página 22.

Para configurar un enlace, debe definir un puerto y (en la mayoría de los casos) una estación de enlace. Al utilizar el programa de administración de Motif, se configura automáticamente un DLC (control de enlace de datos) como parte de la configuración del puerto. Además, tiene la opción de definir el puerto como parte de una red de conexión.

Los enlaces que necesita configurar dependen de lo que intenta conseguir y de si su red es una red APPN. La información necesaria depende del protocolo de enlace, y de si el enlace es para tráfico dependiente, independiente o ambos.

Como ejemplo, en este apartado se explica cómo configurar los tipos de enlace siguientes:

- Enlace que soporta tráfico dependiente con un sistema principal que utiliza una línea SDLC.
- Enlace que soporta tráfico dependiente e independiente en una red APPN y que utiliza un protocolo de enlace Ethernet. Este ejemplo también define una red de conexión en el puerto Ethernet.
- Enlace Enterprise Extender en una red APPN (observe que los enlaces Enterprise Extender sólo soportan el tráfico independiente).

Para obtener información sobre otros protocolos de enlace, consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración* o la ayuda en línea del programa de administración de Motif.

Configuración de un enlace SDLC para tráfico dependiente

Para un puerto SDLC (control síncrono de enlace de datos), necesita la información siguiente:

- Nombre de puerto SNA (por norma, puede utilizar el valor por omisión). Puede ser también necesario proporcionar el número de dispositivo SDLC.
- Información sobre si el puerto se activa automáticamente al iniciar el nodo.
- Tipo de línea (línea conmutada de salida, conmutada de entrada o alquilada).
- Función del enlace (primario, secundario, negociable, multipunto primario o multi-PU secundario).
- Dirección de sondeo (solamente para una línea entrante conmutada en un puerto no primario). Para otros tipos de puertos puede configurar la dirección de sondeo en la estación de enlace.

Para líneas entrantes conmutadas y líneas alquiladas, puede también ser necesaria la codificación (NRZ o NRZI) y el valor de dúplex (semidúplex o dúplex completo). Para otros tipos de puertos puede configurar la codificación y el valor de dúplex en la estación de enlace.

- Tipo de enlace físico (para identificar el tipo de módem).

- Cadena de caracteres de marcación (solamente necesario para una línea entrante conmutada). Para una línea saliente conmutada, configure la cadena de caracteres de marcación en la estación de enlace.

Para una estación de enlace SDLC, necesita la información adicional siguiente:

- Método de activación (por administrador, al iniciar el nodo o por solicitud).
- Tipo de tráfico soportado (para este ejemplo, dependiente solamente).
- Función del nodo remoto (para este ejemplo, sistema principal).

Para configurar el enlace SDLC, ejecute estos pasos en la ventana **Nodo**:

1. Configure el puerto:
 - a. Seleccione el panel **Conectividad** de la ventana.
 - b. Seleccione **Nuevo puerto** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. En el diálogo que aparece, seleccione el tipo de protocolo en el menú de opciones y, a continuación, defina un puerto.
Cuando pulsa el botón **OK**, CS/AIX muestra el diálogo **Puerto SDLC**.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir el puerto.
El puerto aparece en el panel **Conectividad** de la ventana **Nodo**.
2. Defina una estación de enlace en el puerto:
 - a. Asegúrese de haber seleccionado el puerto al que va a añadirse la estación de enlace en el panel **Conectividad** de la ventana **Nodo**.
 - b. Seleccione **Nueva estación de enlace** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. Pulse el botón **OK**.
CS/AIX muestra el diálogo **Estación de enlace SDLC**.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir la estación de enlace.
La estación de enlace se muestra por debajo del puerto al que pertenece en el panel **Conectividad** de la ventana **Nodo**.

Configuración de un enlace Ethernet para tráfico dependiente e independiente

Este ejemplo muestra cómo configurar un enlace Ethernet que soporte tráfico dependiente e independiente en una red APPN. Además, define una red de conexión en el puerto Ethernet.

Para un puerto Ethernet, necesita la información siguiente:

- Nombre de puerto SNA (por norma, puede utilizar el valor por omisión). Si tiene varias tarjetas adaptadoras Ethernet, debe proporcionar el número de tarjeta Ethernet. También necesita especificar el número de SAP Número de punto de acceso a servicio (normalmente 04).
- Indicación de si el puerto se debe activar automáticamente al iniciar el nodo.
- Nombre de red de conexión (debe ser el mismo en todos los puertos de la misma red de conexión).

Para una estación de enlace Ethernet, necesita la siguiente información adicional:

- Método de activación (por administrador, al iniciar el nodo o por solicitud).

Configuración de la conectividad

- Tipo de tráfico soportado (para este ejemplo, dependiente e independiente).
- Nombre de punto de control de nodo remoto (obligatorio sólo para un nodo LEN).
- Tipo de nodo remoto (nodo de red, nodo final o descubrir).
- Función de nodo remoto (para este ejemplo, pasarela SNA en sentido descendente o DLUR de paso a través).
- Para configurar una estación de enlace selectiva, necesita la dirección MAC (control de acceso medio) y el número de SAP (normalmente 04) para la estación remota. Si no proporciona información de dirección, y especifica Por administrador en el campo *Activación*, la estación de enlace es una estación de enlace de escucha no selectiva.

Para configurar el enlace Ethernet, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Configure el puerto:
 - a. Seleccione el panel Conectividad de la ventana.
 - b. Seleccione **Nuevo puerto** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. En el diálogo que aparece, seleccione el tipo de protocolo en el menú de opciones y, a continuación, defina un puerto.
Cuando pulsa el botón **OK**, CS/AIX muestra el diálogo SAP Ethernet.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir el puerto.
El puerto aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
2. Defina una estación de enlace en el puerto:
 - a. Asegúrese de haber seleccionado el puerto al que va a añadirse la estación de enlace en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
 - b. Seleccione **Nueva estación de enlace** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. Pulse el botón **OK**.
CS/AIX muestra el diálogo Estación de enlace Ethernet.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir la estación de enlace.
La estación de enlace se muestra por debajo del puerto al que pertenece en el panel Conectividad de la ventana Nodo.

Configuración de un enlace Enterprise Extender

Este ejemplo muestra cómo configurar un enlace Enterprise Extender en una red APPN. Observe que los enlaces Enterprise Extender sólo soportan el tráfico de LU independiente.

Para un puerto Enterprise Extender, necesita la información siguiente:

- Nombre de puerto SNA (por norma, puede utilizar el valor por omisión). Si dispone de varias tarjetas adaptadoras de red que ejecutan IP, también deberá suministrar el nombre de interfaz IP que desea utilizar (por ejemplo, eth0).
- Información sobre si el puerto se activa automáticamente al iniciar el nodo.

Para una estación de enlace Enterprise Extender, necesita la siguiente información adicional:

- Método de activación (por administrador, al iniciar el nodo o por solicitud).

- Tipo de nodo remoto (nodo de red, nodo final o descubrir).
- Para configurar una estación de enlace selectiva, necesita el nombre de sistema principal IP o la dirección IP de la estación remota. Si no proporciona esta información, y especifica Por administrador en el campo *Activación*, la estación de enlace es una estación de enlace de escucha no selectiva.

Para configurar el enlace Enterprise Extender, lleve a cabo estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Configure el puerto:
 - a. Seleccione el panel Conectividad de la ventana.
 - b. Seleccione **Nuevo puerto** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. En el diálogo que aparece, seleccione el tipo de protocolo en el menú de opciones y, a continuación, defina un puerto.
Cuando pulsa el botón **OK**, CS/AIX muestra el diálogo Puerto IP.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir el puerto.
El puerto aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
2. Defina una estación de enlace en el puerto:
 - a. Asegúrese de haber seleccionado el puerto al que va a añadirse la estación de enlace en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
 - b. Seleccione **Nueva estación de enlace** en el submenú **Conectividad** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones).
 - c. Pulse el botón **OK**.
CS/AIX muestra el diálogo Estación de enlace IP.
 - d. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - e. Pulse el botón **OK** para definir la estación de enlace.
La estación de enlace se muestra por debajo del puerto al que pertenece en el panel Conectividad de la ventana Nodo.

Configuración de las LU de tipo 0–3

Para poder utilizar aplicaciones de usuario que hacen uso de unidades LU de tipo 0–3, debe configurar unidades LU dependientes. Antes de hacerlo, debe realizar estos pasos de configuración:

- Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92.
- Configure un enlace para dar soporte al tráfico de LU dependiente tal como se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94.

No es necesario que configure un enlace directo con el sistema principal si tiene un enlace ascendente hacia otro nodo y utiliza una pasarela SNA, o si está utilizando DLUR. Para obtener más información, consulte “Configuración de la pasarela SNA” en la página 108 y “Configuración del DLUR” en la página 111.

Debe configurar unidades LU dependientes de los tipos 0–3 para permitir la comunicación con un sistema principal. Puede utilizar la información de esta sección para definir una LU y dar soporte a la concentración de LUA, DLUR o PU. Puede también definir un rango de unidades LU para configurar varias LU del mismo tipo en una sola operación.

Configuración de las LU de tipo 0–3

Además, puede definir una agrupación de unidades LU para ser utilizadas cuando convenga, ya sea asignando una LU a una agrupación cuando defina la LU o asignando unidades LU definidas previamente a una agrupación.

Definición de las LU de tipo 0–3

Antes de configurar la LU 3270, recopile la información siguiente:

- Nombre de LU (Se trata de un identificador local y no tiene que coincidir con la configuración del sistema principal.)
- Número de LU (o números para un rango de LU)
- Tipo de LU (modelo de pantalla 3270 o impresora 3270)
- Nombre de agrupación (si añade la LU a una agrupación)

Para configurar una LU de los tipos 0–3 para una estación de enlace previamente definida, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione la estación de enlace para el sistema principal en el panel Conectividad de la ventana.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
3. Seleccione el tipo de LU (**Nueva LU de pantalla 3270** o **Nueva LU de impresora 3270**) en el diálogo que aparece.
Cuando selecciona este elemento y pulsa **OK**, CS/AIX muestra el diálogo LU de tipo 0–3.
4. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
5. Pulse **OK** para definir la LU.

La LU aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo, por debajo de la estación de enlace para el sistema principal.

Definición de una agrupación de LU

Para la LU de tipo 0–3, puede definir agrupaciones de unidades LU para simplificar la configuración de usuarios y proporcionar una mayor flexibilidad al establecer sesiones de sistema principal. Por ejemplo, puede definir varias unidades LU en una misma agrupación de unidades LU y después configurar varios usuarios utilizando esta agrupación de unidades LU. Esto facilita la configuración de las sesiones de usuario y permite que cualquier sesión utilice cualquier LU de la agrupación.

Nota: Puede asignar la sesión de un usuario a una LU específica o a una agrupación de LU.

- Si asigna la sesión de usuario a una LU específica que se encuentra en una agrupación, la sesión utilizará esa LU si está disponible; de lo contrario, utilizará cualquier LU libre de la agrupación, como si la hubiera asignado a la agrupación de LU en vez de asignarla a una LU específica.
- Si desea que el usuario sólo utilice la LU especificada y que no pueda establecer la sesión de usuario si la LU ya se utiliza, asegúrese de que la LU no se encuentre en una agrupación.

Puede ver las agrupaciones de unidades LU para el nodo CS/AIX local utilizando la ventana Agrupaciones de LU. Esta ventana muestra las agrupaciones de LU configuradas en el sistema local y le permite seleccionar las LU que desee añadir a una agrupación de LU.

Puede añadir los tipos de LU siguientes a una agrupación (no mezcle unidades LU de tipos distintos en la misma agrupación):

- LU de terminal 3270
- LU no restringida

Antes de añadir una o varias unidades LU a una agrupación, las LU deben estar definidas en el nodo local.

Para configurar una agrupación de LU, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione **Agrupaciones de LU** en el menú **Ventanas**.
CS/AIX muestra la ventana Agrupaciones de LU.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la agrupación de LU.
El recuadro de la derecha muestra las LU que no se han asignado todavía a ninguna agrupación. Cualquiera de ellas pueden incluirse en la nueva agrupación.
3. Seleccione las LU que desea añadir a la agrupación y pulse el botón **Nuevo** para mover las LU seleccionadas al recuadro de la izquierda.
Para eliminar una LU del recuadro de la izquierda, selecciónela y pulse el botón **Eliminar**.
4. Pulse **OK** para definir la agrupación de LU.
Todas las LU del recuadro de la izquierda se añaden a la agrupación de LU.
La agrupación aparece en la ventana Agrupaciones de LU.

Configuración de la comunicación APPC

Las aplicaciones APPC y las aplicaciones CPI-C necesitan que primero se configure APPC. Una aplicación APPC utiliza los recursos de LU de tipo 6.2 del nodo para comunicarse con otra aplicación APPC o CPI-C de un sistema principal o una máquina igual, utilizando una modalidad especificada.

Antes de configurar la comunicación APPC, debe llevar a cabo la configuración siguiente:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92.
2. Configure la conectividad según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94.

Los pasos de configuración siguientes dependen de si la configuración soporta tráfico dependiente, independiente o ambos.

APPC independiente

APPC independiente utiliza LU independientes. Cada sesión LU-LU comprende una LU local y una LU asociada.

Para la LU local, puede utilizar la LU por omisión predefinida asociada al punto de control de nodo o bien puede configurar LU locales nuevas.

No es necesario configurar la LU asociada si el nodo CS/AIX es un nodo final o nodo de una red APPN, pues APPN puede localizar dinámicamente las LU asociadas. Sin embargo, deberá configurar la LU asociada si la red no es una red APPN o si el nodo es un nodo LEN. En este caso, debe configurar el nodo remoto donde reside la LU asociada y, a continuación, definir la LU asociada en el nodo remoto.

APPC dependiente

Si el nodo remoto es un sistema principal que no soporta la LU 6.2

Configuración de la comunicación APPC

independiente, realice la configuración para el tráfico dependiente. Para APPC dependiente, debe configurar una LU local.

Si las aplicaciones utilizan CPI-C, puede que necesite efectuar una configuración de CPI-C adicional después de la configuración de APPC (consulte “Configuración de CPI-C” en la página 105). Una aplicación CPI-C utiliza los recursos de LU de tipo 6.2 y de modalidad del nodo para comunicarse con otra aplicación APPC o CPI-C de un sistema principal o una máquina igual. Para una aplicación CPI-C debe definir los mismos recursos que para una aplicación APPC. Además, si el TP del sistema CS/AIX es el TP solicitante, también denominado TP de origen (el TP que inicia la conversación), puede ser necesario definir una o más entradas de información adicional para él, tal como se describe en “Configuración de CPI-C” en la página 105. Cada una de estas entradas proporciona información sobre un TP asociado y sobre los recursos de LU y de modalidad utilizados para acceder al TP asociado, así como la información de seguridad necesaria.

En este apartado se explica cómo configurar una red APPN sencilla (utilizando una LU 6.2 independiente) que se compone de un nodo de red, un nodo final y un nodo LEN, como se describe en “Configuración de una red APPN sencilla”. (También se muestra cómo obtener información de estado para sesiones CP-CP entre dos nodos.)

Además, se explica cómo configurar comunicación APPC dependiente, según se describe en “Configuración de APPC dependiente” en la página 104.

En estos dos casos, se presupone que las sesiones APPC utilizan una clase de servicio (COS) y una modalidad estándar.

Para obtener información sobre la configuración de información adicional de APPC, tal como modalidades, seguridad y TP invocables (de destino), consulte la publicación *Communications Server para AIX Guía de administración*.

Configuración de una red APPN sencilla

La red APPN más sencilla que puede configurar consta de dos nodos: un nodo de red APPN y un nodo final APPN. El nodo de red gestiona el direccionamiento de la sesión para el nodo final.

Configuración de un nodo de red

Este escenario supone que está utilizando la LU de punto de control y una modalidad estándar, y que utiliza un tipo de enlace LAN (Token Ring, Ethernet). Para configurar el nodo de red basta con realizar las tareas siguientes:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92. En el campo *Soporte para APPN*, seleccione el valor *Nodo de red*. Anote el nombre del punto de control.
2. Configure la conectividad según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. Configure el enlace para soportar tráfico independiente.

Para acceder a este nodo de red desde un nodo final adyacente, debe conocer la dirección MAC y el número de SAP del puerto del nodo de red. Puede utilizar el procedimiento siguiente para obtener la dirección MAC en un nodo CS/AIX:

1. Seleccione el puerto en la ventana *Nodo*.
2. Pulse el botón **Iniciar** para iniciar el puerto.

3. Pulse el botón **Estado** para obtener la información de estado del puerto. El diálogo de estado de puerto muestra la dirección MAC y el número de SAP.
4. Anote la dirección MAC y el número de SAP y especifique dichos valores en el diálogo de configuración de la estación de enlace del nodo final.

Configuración de un nodo final

Este escenario supone que está utilizando la LU de punto de control y una modalidad estándar, y que utiliza un tipo de enlace LAN (Token Ring, Ethernet). Para configurar el nodo de red basta con realizar las tareas siguientes:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92. En el campo *Soporte para APPN*, seleccione el valor *Nodo final*.
2. Configure la conectividad según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. Configure el enlace para soportar tráfico independiente y proporcione la información siguiente para la estación de enlace:
 - Especifique el nombre del nodo de red (consulte “Configuración de un nodo de red” en la página 100) como valor del campo *Nodo remoto*.
 - Especifique la dirección MAC y el número de SAP para el puerto del nodo remoto en el panel Información de contacto del diálogo de configuración de la estación de enlace.

En una red APPN, puede utilizarse una sola estación de enlace para un nodo de red adyacente para comunicarse con cualquier nodo remoto de la red, de modo que no es necesario configurar una estación de enlace diferente para cada nodo remoto.

Verificación de conectividad entre dos nodos

Para este caso se presupone que se ha configurado un nodo de red como se describe en “Configuración de un nodo de red” en la página 100 y un nodo final como se describe en “Configuración de un nodo final”. Desde el nodo final efectúe el procedimiento siguiente:

1. En la ventana *Nodo*, seleccione la estación de enlace que se conecta al nodo de red adyacente.
2. Pulse el botón **Iniciar** para iniciar la estación de enlace.

Una vez iniciada la estación de enlace, las sesiones CP-CP entre dos nodos se establecen automáticamente. Estas sesiones se visualizan en el panel LU locales independientes de la ventana *Nodo*.
3. Para obtener información de estado sobre una sesión, seleccione la sesión en la ventana *Nodo* y pulse el botón **Estado**.

Configuración de una LU APPC independiente

En muchos casos, las aplicaciones pueden utilizar la LU de punto de control del nodo local, que se define automáticamente al configurar el nodo. Es la LU por omisión (si la aplicación no especifica una LU determinada, puede utilizar ésta). Si la aplicación utiliza la LU por omisión, no es necesario definir una LU local. Consulte la documentación de su aplicación APPC o póngase en contacto con el programador de la aplicación.

Para configurar una LU 6.2 independiente, necesita esta información:

- Nombre de LU local.
- Alias de LU local (si se utiliza un alias en un TP soportado por esta LU).

Para configurar una LU local independiente, siga estos pasos desde la ventana *Nodo*:

Configuración de la comunicación APPC

1. Seleccione el panel LU locales independientes en la ventana.
2. Seleccione **Nueva LU local independiente** en el submenú **APPC** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo**).
CS/AIX muestra el diálogo LU local.
3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir la LU local. En el panel LU locales independientes de la ventana **Nodo** aparece la LU independiente.

Configuración de LU asociadas para un nodo LEN

Debe definir un nodo remoto (y las LU asociadas del nodo) en las situaciones siguientes:

- Si el nodo local es un nodo LEN, debe definir todos los nodos remotos y todas las LU asociadas del nodo remoto con el que se comunica mediante APPC. Un nodo LEN no puede encontrar dinámicamente las LU asociadas; la definición de nodo remoto le permite hacerlo.
- Si el nodo local no forma parte de una red APPN (por ejemplo, si tiene dos nodos finales conectados directamente, sin ningún servidor de nodos de red), no es posible encontrar dinámicamente las LU. En este caso, debe configurar cada una de las LU asociadas.
- Si el nodo remoto es un nodo LEN y el nodo local es un nodo de red que actúa como servidor de nodos de red del nodo LEN, debe definir el nodo LEN (y sus LU asociadas) como un nodo remoto en el servidor de nodos de red. Esta definición permite que los nodos del resto de la red APPN encuentren las LU del nodo LEN.
- Si el nodo remoto está en otra red APPN, debe definir el nodo remoto porque no puede encontrarse dinámicamente.

No defina las LU asociadas si los nodos remotos y locales forman parte de la misma red APPN.

Al añadir una definición de nodo remoto, se añade automáticamente una LU asociada con el mismo nombre que el nodo remoto; ésta es la LU de punto de control del nodo remoto. Si su aplicación utiliza esta LU asociada, no es necesario añadir otra LU asociada, aunque tal vez desee añadir un alias de LU para la LU asociada. Para añadir un alias, pulse dos veces en la LU asociada y especifique el alias en el diálogo de configuración de LU asociada.

Si su aplicación utiliza un alias de LU para referirse a su LU asociada, debe añadir una definición de alias de LU asociada.

Si el nodo local o el nodo remoto es un nodo LEN, debe definir la LU asociada como dependiente del nodo remoto, ya que un nodo LEN no puede participar en la ubicación dinámica de LU. Si su aplicación utiliza la LU de punto de control del nodo remoto como su LU asociada, la LU de punto de control se ha definido automáticamente al definir el nodo remoto.

Puede utilizar el programa de administración de Motif si desea añadir un alias de LU asociada (consulte “Definición de un alias de LU asociada” en la página 103), añadir una definición de una LU asociada en un nodo remoto específico (consulte “Definición de una LU asociada en un nodo remoto” en la página 103) o definir varias LU asociadas con comodines (consulte “Definición de varias LU asociadas mediante comodines” en la página 104).

Definición de un nodo remoto: Antes de configurar un nodo remoto, necesita la información siguiente:

- Nombre de red SNA del nodo completamente calificado.

Para configurar un nodo remoto, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione el panel Sistemas remotos en la ventana.
2. Seleccione **Nuevo nodo remoto** del submenú **APPC** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y, a continuación, seleccione **Definir nodo remoto**).

CS/AIX muestra el diálogo Configuración del nodo remoto.

3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir el nodo remoto. El nodo remoto aparece en el panel Sistemas remotos de la ventana Nodo.

Cuando el usuario define un sistema remoto, CS/AIX define automáticamente la LU de punto de control del nodo remoto como LU asociada del nodo local.

Definición de un alias de LU asociada: Para definir un alias de LU asociada, necesita esta información:

- Nombre de LU asociada completamente calificado (nombre de red SNA y nombre de LU).
- Alias de LU asociada utilizado por un TP local.

Para añadir un alias de LU asociada, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione el panel Sistemas remotos en la ventana.
2. Seleccione **APPC**, **Nuevas LU asociadas** y **Alias de LU asociada** en el menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y seleccione **Definir alias de LU asociada**).

CS/AIX muestra el diálogo Configuración del alias de LU asociada.

3. Especifique el nombre de la LU asociada y el alias en el diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir el alias de LU asociada. Éste aparece en el panel Sistemas remotos de la ventana Nodo (como parte de la definición de red).

Definición de una LU asociada en un nodo remoto: Para definir una LU asociada en un nodo remoto específico, necesita la información siguiente:

- Nombre de LU asociada completamente calificado.
- Alias de LU asociada (si el TP local utiliza un alias).
- Nombre completamente calificado del nodo que contiene información de directorio para la LU asociada.
- Si la LU asociada reside en una red TCP/IP, el método de direccionamiento preferido (APPN o AnyNet).

Para añadir una definición de LU asociada para un nodo remoto específico, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione el nodo remoto.
2. Seleccione **APPC**, **Nuevas LU asociadas** y **LU asociada en nodo remoto** en el menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y seleccione **Definir LU asociada en nodo remoto**).

CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la LU asociada.

3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.

Configuración de la comunicación APPC

4. Pulse el botón **OK** para definir la LU asociada. El alias de LU asociada aparece en el panel Sistemas remotos de la ventana Nodo, en el sistema remoto al que pertenece.

Definición de varias LU asociadas mediante comodines: Puede utilizar comodines para configurar la ubicación de un conjunto de LU asociadas que se encuentran en el mismo nodo remoto y cuyos nombres empiezan por los mismos caracteres. Si utiliza comodines, no necesitará configurar cada LU asociada individualmente.

Para definir LU asociadas mediante comodines, debe proporcionar esta información:

- Nombre de la LU asociada comodín. El nombre de LU asociada comodín consta de dos cadenas EBCDIC de tipo A, cada una de ellas de 1–8 caracteres, que coinciden con los nombres de LU completamente calificados de varias LU asociadas.

La primera cadena puede ser un nombre de red SNA completo que coincida exactamente con el nombre de red de las LU asociadas, o un prefijo comodín que coincida con el principio del nombre de red. Si especifica un prefijo comodín para el nombre de red, deje la segunda cadena en blanco.

Si proporciona un nombre de red SNA completo para la primera cadena, también puede especificar un valor para la segunda cadena. (No puede especificar la segunda cadena si no ha proporcionado un nombre de red SNA válido para la primera.) La segunda cadena se trata como un prefijo comodín, que debe coincidir con el principio de la segunda parte de los nombres de LU asociada completamente calificados.

- Nombre del nodo donde se encuentran las LU asociadas.

Para añadir varias LU asociadas, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione el nodo remoto para el que va a definir las LU asociadas.
2. Seleccione **APPC**, **Nuevas LU asociadas** y **Comodín de LU asociadas en nodo remoto** en el menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y seleccione **Definir comodín de LU asociadas en nodo remoto**).
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la LU asociada comodín.
3. Especifique la información adecuada en los campos del diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir las LU asociadas. Las LU asociadas aparecen en el panel Sistemas remotos de la ventana Nodo, en el nodo remoto al que pertenecen.

Configuración de APPC dependiente

Para configurar una LU 6.2 dependiente, necesita esta información:

- Nombre de LU local.
- Alias de LU local (si se utiliza un alias en un TP soportado por esta LU).
- Nombre de la estación de enlace que proporciona la conexión con el sistema principal.
- Número de LU.
- Si la LU debe asignarse a la agrupación por omisión para la LU 6.2 dependiente.

Si está configurando LU dependientes de tipo 6.2 para utilizarlas con aplicaciones APPC o CPI-C, puede definir las como miembros de la agrupación por omisión. A una aplicación que no especifica una LU local determinada se le asigna una LU que no esté en uso de la agrupación de LU definidas como LU por omisión.

Para configurar una LU local dependiente, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione una estación de enlace en el panel Conectividad de la ventana
2. Seleccione **Nueva LU local dependiente** del submenú **APPC** del menú **Servicios** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y, a continuación, seleccione **Nueva LU local dependiente**).
CS/AIX muestra el diálogo LU local.
3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir la LU local. La LU dependiente aparece en el panel Conectividad, en la estación de enlace a la que pertenece.

Configuración de CPI-C

Si da soporte a una aplicación CPI-C que utiliza nombres de destino simbólico CPI-C, debe definir información complementaria de CPI-C. La información complementaria asocia el nombre de destino simbólico con información sobre el TP asociado, la LU asociada, la modalidad y la seguridad de la conversación.

Para determinar el nombre de destino simbólico para CPI-C, póngase en contacto con el desarrollador de la aplicación (o, si se trata de una aplicación de terceros, consulte la documentación del producto).

Antes de configurar información complementaria de CPI-C, necesita la información siguiente:

- Nombre de destino simbólico utilizado por el TP
- Nombre del TP asociado
- Nombre o alias de la LU asociada
- Nombre de modalidad

Para configurar información complementaria de CPI-C, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione **CPI-C** del submenú **APPC** del menú **Servicios**.
CS/AIX muestra la ventana Nombres de destino CPI-C.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de destino CPI-C.
3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
4. Pulse el botón **OK** para definir la información complementaria de CPI-C.

Configuración de LUA

Para las nuevas aplicaciones que hacen uso de unidades LU de tipo 0–3, utilice la API de LUA. La API de LUA puede utilizarse para aplicaciones que utilizan LU de tipo 0-3 para comunicarse con un sistema principal. (Para obtener información detallada sobre la API de LUA, consulte la publicación *Communications Server for AIX LUA Programmer's Guide*.)

Antes de configurar LUA, lleve a cabo esta configuración:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92.
2. Configure la conectividad para el tráfico dependiente según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. (Si está utilizando una

Configuración de LUA

pasarela SNA en sentido ascendente o un DLUR, configure el enlace con el nodo en sentido ascendente en lugar de un enlace directo con el sistema principal.)

Para configurar LUA, necesita esta información:

- Nombre de LU o nombre de la agrupación de LU.
- Número de LU para cada LU. El número de LU debe coincidir con el número de LU configurado en el sistema principal.

Para configurar LUA, defina la LU utilizando este procedimiento:

1. Seleccione la estación de enlace para el sistema principal en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
3. En el diálogo que aparece, seleccione **Nueva LU para LUA**.
4. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo. Especifique una LU de tipo Sin restringir.
5. Pulse el botón **OK**. La LU aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo, por debajo de la estación de enlace para el sistema principal.
6. Si va a utilizar agrupaciones de LU, defínalas tal como se describe en “Definición de una agrupación de LU” en la página 98.

Configuración de LU 0

Una LU primaria de LU 0 permite la comunicación con unidades LU en nodos secundarios (tales como controladores de tienda). Este tipo de LU puede dar soporte a sesiones primarias de LU 0 con el controlador receptor y a sesiones de paso a través entre el sistema principal y la LU secundaria. La LU primaria de LU 0 necesita una línea primaria SDLC que haga uso de los protocolos EIA-232D o EIA-422A.

Una LU secundaria de LU 0 da soporte a la comunicación con un sistema principal. Se ejecuta como aplicación SNA genérica y utiliza el controlador de dispositivo genérico para SNA de CS/AIX.

Nota: Para las nuevas aplicaciones secundarias de LU 0, utilice la API de LUA en lugar de LU 0. Para obtener información sobre la configuración de LUA, consulte “Configuración de LUA” en la página 105.

Configuración de la LU primaria de LU 0

Antes de configurar la LU primaria de LU 0, debe ejecutar la tarea de configuración siguiente:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92.

Antes de configurar la LU primaria de LU 0, obtenga la información siguiente:

- El protocolo SDLC utilizado para la línea primaria (EIA-232D o EIA-422A)
- La dirección de la estación local para la línea primaria
- La dirección de la estación remota para la línea primaria
- Indicación de si una petición INIT-SELF procedente de una estación receptora puede iniciar la aplicación de LU primaria en el nodo local
- Nombre de la aplicación primaria de LU 0 existente en el nodo local (si se aceptan peticiones INIT-SELF)

- Direcciones de LU primaria en el nodo local

Para configurar una LU primaria de LU 0, siga este procedimiento:

1. Configure una línea primaria de LU 0:
 - a. Seleccione **Nueva línea primaria de LU 0** en el menú **Servicios** de la ventana **Nodo**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la línea primaria de LU 0.
 - b. Especifique los valores adecuados en los campos de este diálogo.
 - c. Pulse **OK** para definir la línea primaria de LU 0.Configure una LU primaria de LU 0:
 - a. Seleccione **Nueva LU primaria de LU 0** en el menú **Servicios** de la ventana **Nodo**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la LU primaria de LU 0.
 - b. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - c. Pulse **OK** para definir la LU primaria de LU 0.
2. Inicie el servidor de LU 0 para la línea primaria con la estación receptora entrando el mandato siguiente en la línea de mandatos de AIX (donde *nombreLínea* es la línea primaria):

```
lu0 -p nombreLínea -b -t &
```

Configuración de la LU secundaria de LU 0

Antes de configurar la LU secundaria de LU 0, debe ejecutar las tareas de configuración siguientes:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92. Si ningún otro sistema principal utiliza el soporte de PU proporcionado por el punto de control del nodo, puede especificar el ID de nodo local en el diálogo Parámetros de nodo.
2. Configure la conectividad según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. Si otro sistema principal utiliza el soporte de PU proporcionado por el punto de control del nodo, especifique el ID de nodo local en el diálogo Configuración de la estación de enlace. Proporcione también la dirección de enlace remoto para la PU de sistema principal.

Antes de configurar la LU secundaria de LU 0, obtenga la información siguiente:

- Dirección de LU local correspondiente a la LU secundaria utilizada para la comunicación con el sistema principal.
- Nombre de la LU de sesión para la configuración.
- Si desea restringir la LU a la comunicación con un SSCP determinado, es necesario el ID de SSCP.
- Indicación de si la LU puede enviar una petición INIT-SELF al sistema principal.
- Nombre de la aplicación de sistema principal o del programa de servicio (si la LU puede enviar una petición INIT-SELF).
- Entrada de la tabla de modalidad de anotaciones (si la LU puede enviar una petición INIT-SELF).
- Si la LU permite la comunicación de paso a través con una LU primaria, es necesario el nombre de perfil de la configuración de LU primaria (solamente si la LU no envía una petición INIT-SELF).

Configuración de LU 0

Para configurar una LU secundaria de LU 0, siga el procedimiento siguiente en la ventana Nodo:

1. Seleccione la estación de enlace para el sistema principal en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
3. En el diálogo resultante, seleccione **Nueva LU para LUA** y pulse el botón **OK**. CS/AIX muestra el diálogo LU de tipo 0-3.
4. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo. Especifique el tipo de LU Sin restringir.
5. Pulse el botón **Avanzado**.

CS/AIX muestra el diálogo Parámetros avanzados de LU de tipo 0-3.

6. Para el campo *Uso de LU*, seleccione Secundaria LU0. El diálogo de Motif se expande para incluir campos de la LU secundaria de LU 0.
7. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
8. Pulse **OK** para definir la LU.

La LU aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo, por debajo de la estación de enlace para el sistema principal.

9. Para iniciar el servidor de LU 0 para el enlace con el sistema principal, emita el mandato siguiente desde la línea de mandatos de AIX, utilizando el nombre de la estación de enlace para el sistema principal:

```
lu0 -s nombreEnlace -b -t &
```

10. Para iniciar la aplicación de LU 0, proporcione el nombre de la LU secundaria de LU 0 como parámetro.

Configuración de la pasarela SNA

Además de proporcionar acceso directo a un sistema principal, CS/AIX puede proporcionar recursos de pasarela SNA. Esta característica permite que otros sistemas accedan a un sistema principal a través de un nodo CS/AIX, en lugar de necesitar una conexión separada con el sistema principal desde cada sistema.

La característica de pasarela SNA se muestra en la Figura 8 en la página 109.

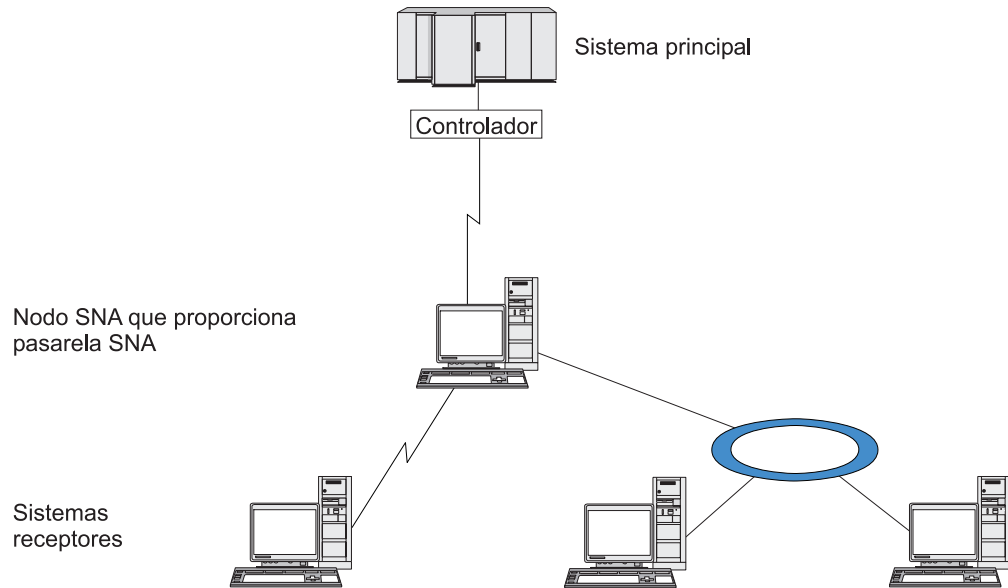


Figura 8. Pasarela SNA

El sistema receptor debe contener una PU de SNA de tipo 2.0 ó 2.1 para soportar unidades LU dependientes. Por ejemplo, el sistema receptor podría ser otro sistema CS/AIX o un PC donde se ejecuta Communications Server para Windows NT.

Cuando el nodo CS/AIX local utiliza la función de pasarela SNA, todos los datos transferidos entre el sistema principal y el sistema receptor se direccionan a través del nodo local. Esto permite que un sistema receptor comparta una conexión de sistema principal con CS/AIX o con otros sistemas receptores, en lugar de necesitar un enlace directo. Por ejemplo, podría configurar varios sistemas receptores conectados a CS/AIX por una red en anillo local, de modo que pudieran acceder todos a la misma línea alquilada de larga distancia entre CS/AIX y el sistema principal.

El uso de la pasarela SNA también simplifica la configuración en el sistema principal, pues no es necesario definir los sistemas receptores ni los enlaces de comunicaciones con esos sistemas. La configuración del sistema principal solamente necesita incluir el sistema CS/AIX y su enlace de comunicaciones con el sistema principal; las LU de los sistemas receptores se configuran como parte de los recursos del sistema CS/AIX. El sistema principal no sabe que se está utilizando una pasarela SNA.

Antes de configurar la pasarela SNA, debe llevar a cabo las tareas de configuración siguientes:

- Defina el nodo local según se describe en "Configuración del nodo" en la página 92.
- Configure un puerto y una estación de enlace para el tráfico dependiente entre el nodo local y el sistema principal, como se describe en "Configuración de la conectividad" en la página 94. Asimismo, configure puertos y estaciones de enlace para el tráfico dependiente entre el nodo local y los nodos en sentido descendente. Si necesita dar soporte a unidades LU receptoras que no están definidas previamente, puede definir una plantilla en el puerto para soportar unidades PU implícitas y unidades LU receptoras (consulte "Soporte para unidades LU implícitas receptoras" en la página 110).

Configuración de la pasarela SNA

- Defina las LU en el nodo local que se utilizan para la comunicación con el sistema principal (LU en sentido ascendente). Defina las LU en sentido ascendente como LU de tipo 0-3 con una LU de tipo Sin restringir (unknown). (Las LU en nodos en sentido descendente pueden ser de cualquier tipo.)
- Si va a utilizar agrupaciones de LU, defínalas tal como se describe en “Definición de una agrupación de LU” en la página 98.

Soporte para unidades LU implícitas receptoras

Para dar soporte a las LU receptoras que no están predefinidas para CS/AIX, puede definir una plantilla en el puerto para las PU y las LU implícitas receptoras (para obtener información sobre la configuración básica de puertos, consulte “Configuración de la conectividad” en la página 94). Estas plantillas proporcionan soporte para las LU receptoras, de modo que no es necesario que configure una LU en el nodo local para soportar cada LU de un nodo receptor.

Antes de configurar una LU receptora para la pasarela SNA, necesita la información siguiente:

- Rango de números de LU para soportar unidades LU receptoras.
- Nombre de LU del sistema principal.

Para definir una plantilla para unidades LU implícitas receptoras, siga estos pasos:

1. Si ya ha configurado el puerto, pulse dos veces en la definición de puerto del panel Conectividad de la ventana Nodo. CS/AIX muestra el diálogo de configuración de puertos.

Si no ha configurado el puerto, siga estos pasos:

- a. Seleccione el panel Conectividad en la ventana Nodo.
- b. Pulse el botón **Nuevo**.
- c. En el diálogo que aparece, defina un puerto y seleccione el tipo de protocolo de enlace.

CS/AIX muestra el diálogo de configuración de puertos.

- d. Especifique los parámetros básicos de puerto según se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94.
2. Pulse el botón **Avanzado** en la parte inferior del diálogo.
CS/AIX muestra el diálogo Parámetros de puerto. El panel inferior muestra valores que afectan a plantillas de LU receptora.
 3. Seleccione la opción *Configurar LU en sentido descendente para acceso de PU implícita*.
 4. Pulse **OK**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de plantilla de LU en sentido descendente.
 5. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 6. Pulse **OK** para definir la plantilla de LU implícita en sentido descendente.

Definición de LU en sentido descendente

Antes de configurar una LU en sentido descendente para la pasarela SNA, necesita la información siguiente:

- Nombre de LU para cada LU en sentido descendente. (Se trata de un identificador local y no tiene que coincidir con la configuración del sistema en sentido descendente.)
- Número de LU para cada LU en sentido descendente.

- Estación de enlace para el nodo en sentido descendente.
- Nombre de LU en sentido ascendente (para la LU del sistema principal).

Para configurar una LU en sentido descendente para la pasarela SNA, siga estos pasos:

1. Seleccione la estación de enlace para el nodo en sentido descendente en el panel Conectividad de la ventana Nodo.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
3. Seleccione **Nueva LU en sentido descendente** y pulse **OK**.
CS/AIX muestra el diálogo LU en sentido descendente.
4. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
5. Pulse **OK** para definir la LU en sentido descendente.

La definición de LU aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo, por debajo de la estación de enlace para el nodo en sentido descendente.

Configuración del DLUR

Además de proporcionar acceso directo a un sistema principal, CS/AIX puede proporcionar recursos de peticionario de LU dependiente (DLUR). Esta característica permite que las sesiones para unidades LU dependientes abarquen varios nodos de una red APPN, en lugar de necesitar una conexión directa con el sistema principal.

Por regla general, una sesión de LU dependiente necesita un enlace de comunicaciones directo con el sistema principal. Si hay muchos nodos (incluido un nodo de sistema principal) conectados en una red APPN, puede que algunos no tengan conexión directa con el sistema principal, sino sólo una conexión indirecta a través de otro nodo. No es posible establecer sesiones de LU dependientes con el sistema principal desde las LU de estos nodos conectados indirectamente.

El peticionario de LU dependientes (DLUR) es una característica de APPN diseñada para superar esta limitación.

DLUR en un nodo APPN (tal como un nodo CS/AIX) trabaja en combinación con el servidor de LU dependiente (DLUS) en el sistema principal para direccionar sesiones desde LU dependientes del nodo DLUR al sistema principal DLUS a través de la red APPN. La ruta hacia el sistema principal puede abarcar varios nodos y puede aprovechar las funciones de gestión de red, ubicación dinámica de recursos y cálculo de rutas de APPN. El DLUR debe estar disponible en el nodo donde se encuentran las LU, y el DLUS debe estar disponible en el nodo de sistema principal, pero el DLUR no es necesario en los nodos intermedios de la ruta de la sesión.

Si el nodo DLUR de CS/AIX es un nodo de red o un nodo de red de ramificación, también puede proporcionar recursos DLUR de paso a través para unidades LU dependientes en sistemas receptores conectados al nodo CS/AIX. Estas LU pueden utilizar DLUR en el nodo CS/AIX para acceder al sistema principal a través de la red, de la misma manera que las LU internas acceden al nodo. Los sistemas receptores no ejecutan DLUR y no necesitan saber que se está utilizando DLUR.

La Figura 9 en la página 112 muestra un servidor CS/AIX configurado como nodo de red APPN, que implementa DLUR de paso a través para dar soporte a sesiones

Configuración del DLUR

entre unidades LU del sistema principal (el nodo emisor) y las LU de los nodos de red APPN (nodos receptores).

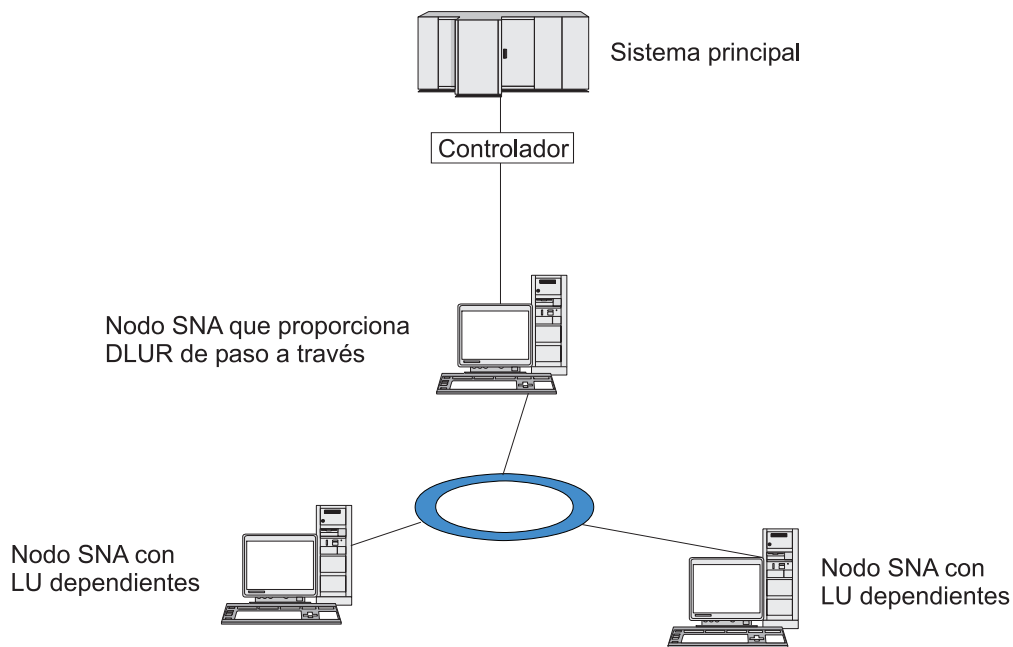


Figura 9. Nodo CS/AIX que proporciona soporte de DLUR

Nota:

1. No puede configurar el DLUR en un nodo LEN.
2. Sólo puede configurar el DLUR de paso a través en un nodo de red o en un nodo de red de ramificación.
3. Si está utilizando Branch Extender, no puede configurar el DLUR en un nodo final de la rama (con un nodo de red de ramificación como su servidor de nodos de red). Sin embargo, puede soportar aplicaciones de LU dependiente desde este nodo configurando el DLUR de paso a través en el nodo de red de ramificación (de modo que el nodo final de la rama no ejecute el DLUR, sino que utilice el DLUR de paso a través en el nodo de red de ramificación).

Las tareas que necesita realizar para configurar el DLUR dependen de si las LU dependientes están en el nodo local o en los nodos en sentido descendente.

Configuración de soporte para el DLUR en el nodo local

Para realizar esta tarea, necesita la información siguiente:

- ID de la PU del nodo local.
- Nombre de PU. (Es un identificador local y no es necesario que coincida con la configuración del sistema principal.)
- Nombre de los DLUS del sistema principal (y el nombre del DLUS de reserva si existe uno).
- Nombre de LU, número de LU y tipo de LU de cada LU en sentido descendente. El número de LU debe coincidir con el número configurado en el sistema principal.

Para configurar el soporte para el DLUR en el nodo local, debe llevar a cabo las tareas de configuración siguientes:

1. Defina el nodo local según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92. Si proporciona soporte para DLUR de paso a través para nodos en sentido descendente, defina el nodo como un nodo de red APPN o un nodo de red de ramificación.
2. Configure la conectividad con la red APPN. La conectividad APPN necesita al menos un puerto y una estación de enlace para el tráfico independiente entre el nodo local y el nodo de red APPN adyacente, como se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94.
3. Defina una PU DLUR en el nodo local (la PU DLUR da soporte para conectividad con el sistema principal).
Para configurar la PU DLUR, siga estos pasos desde la ventana Nodo:
 - a. Seleccione el menú **Servicios**, el submenú **Conectividad** y a continuación, **Nueva PU DLUR** (o pulse el botón **Nuevo** de la barra de botones y, a continuación, seleccione **PU DLUR**).
Cuando pulsa el botón **OK**, CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la PU DLUR.
 - b. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - c. Pulse el botón **OK** para definir la PU DLUR.
La PU DLUR aparece en el panel Conectividad, bajo el elemento DLUR.
4. Para configurar DLUR a fin de que dé soporte a las LU en el nodo local, debe añadir las LU al nodo local. Las LU deben estar configuradas para dar soporte a LUA, tal como se describe en el apartado “Configuración de LUA” en la página 105. Según los requisitos de las aplicaciones de usuario soportadas por las LU, es posible que deba realizar alguna configuración adicional.

Configuración de soporte para el DLUR de paso a través para nodos en sentido descendente

Para realizar esta tarea, necesita la información siguiente:

- Nombre de PU en sentido descendente para cada nodo en sentido descendente o para cada PU del nodo en sentido descendente. (Se trata de un identificador local y no tiene que coincidir con la configuración del sistema principal.)
- Nombre del DLUS del sistema principal.

Para configurar el soporte para el DLUR de paso a través para nodos en sentido descendente, debe llevar a cabo las tareas de configuración siguientes:

1. Defina el nodo local como un nodo de red APPN (consulte “Configuración del nodo” en la página 92).
2. Configure la conectividad con los nodos en sentido descendente. Configure puertos y estaciones de enlace para el tráfico dependiente entre el nodo local y cada nodo en sentido descendente, como se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. (No es necesario definir una PU DLUR para dar soporte al DLUR de paso a través para nodos en sentido descendente.)
3. Un nodo en sentido descendente puede soportar varias PU. En este caso, cada PU receptora está asociada a un enlace diferente, por lo que necesita configurar varios enlaces entre el nodo DLUR de CS/AIX y el nodo receptor, y necesita conocer el nombre de la PU receptora de cada enlace.

Configuración del servidor TN

Los programas de emulación 3270 que se comunican por TCP/IP (en lugar de una red SNA) se conocen como programas TN3270 (programas de emulación Telnet 3270).

Configuración del servidor TN

Los programas TN3270 también pueden incluir soporte para TN3270E (extensiones estándar de Telnet 3270). TN3270E es un protocolo abierto que soporta la emulación de dispositivos 3270 (terminales e impresoras) mediante Telnet. Permite que un cliente Telnet seleccione un dispositivo determinado (especificando el nombre de LU), y proporciona soporte ampliado para varias funciones, incluidas las teclas ATTN y SYSREQ y el manejo de respuestas SNA.

Nota: En esta publicación se utiliza el término TN3270 para la información que es válida para los protocolos TN3270, TN3287 y TN3270E.

El servidor TN de CS/AIX proporciona acceso a sistemas principales 3270 para usuarios TN3270 de otros sistemas. El servidor TN permite a los usuarios TN3270 compartir una conexión de sistema principal con usuarios CS/AIX o con otros usuarios TN3270, en lugar de necesitar un enlace directo. Asimismo, permite a los usuarios TN3270 acceder a sistemas principales que no ejecutan TCP/IP.

La Figura 10 se muestra un nodo CS/AIX que proporciona soporte de servidor TN para clientes TN3270. El nodo de servidor TN y los clientes se comunican a través de la red TCP/IP.

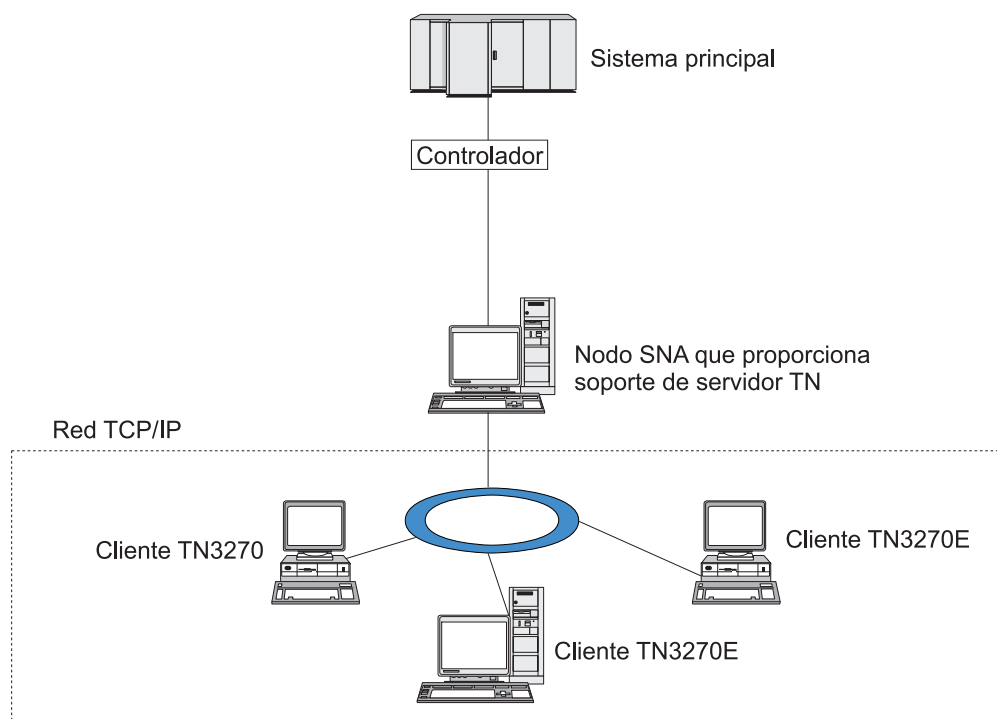


Figura 10. Nodo CS/AIX configurado para el servidor TN

La función del servidor TN de CS/AIX proporciona una asociación entre un usuario TN3270 y una LU 3270 de CS/AIX. Todos los datos del usuario TN3270 se dirigen a la LU. Esto significa que el sistema principal y el usuario TN3270 están configurados como si estuvieran conectados directamente; ninguno de ellos precisa saber que los datos se dirigen a través del servidor TN.

El servidor TN de CS/AIX da soporte a todos los programas de emulación de cliente TN3270 que implementan correctamente los protocolos definidos en los RFC 1123, 1576, 1646, 1647 y 2355 de IETF.

Cuando un programa TN3270 se comunica con el servidor TN, CS/AIX identifica el programa por la dirección TCP/IP del sistema donde se está ejecutando el programa TN3270. CS/AIX no puede distinguir entre dos programas TN3270 diferentes utilizados por usuarios diferentes en un mismo sistema. En los manuales de CS/AIX, el término "usuario del servidor TN" hace referencia al sistema donde se ejecuta el programa TN3270, no al usuario de ese programa.

Tal como muestra la Figura 11, el sistema principal y el usuario del servidor TN ven la configuración del servidor TN de forma diferente.

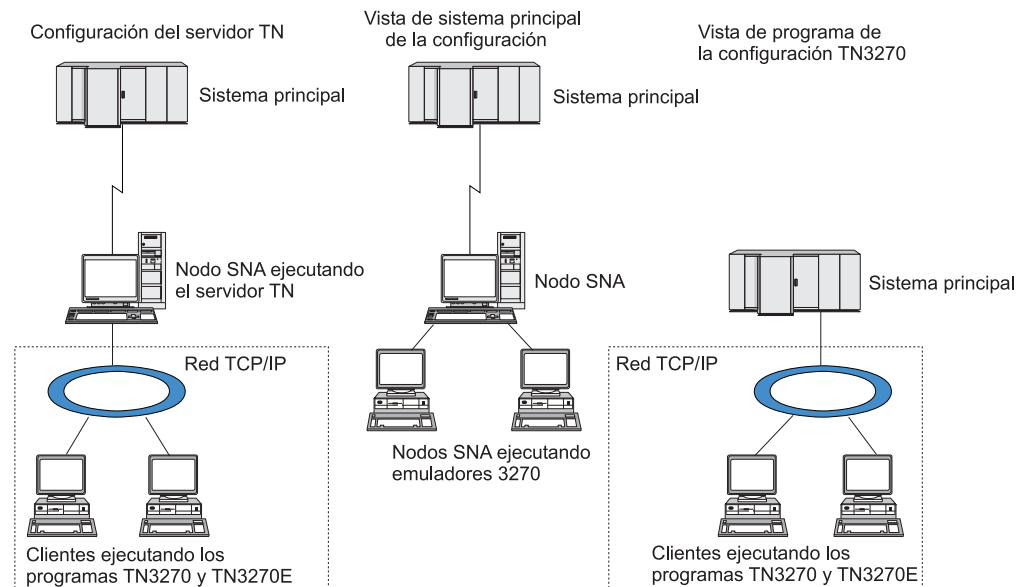


Figura 11. Servidor TN

Cada usuario del servidor TN que se conecta a CS/AIX con el servidor TN3270 se suele configurar para que acceda a una sola LU 3270 y por tanto está restringido a una sola sesión de sistema principal cada vez. Pero también puede configurar un usuario del servidor TN para acceder a una agrupación de unidades LU 3270, en lugar de tener una sola LU 3270 dedicada para cada usuario. Esto permite que los usuarios puedan acceder a tantas sesiones como unidades LU disponibles existan en la agrupación.

Antes de configurar el acceso de servidor TN, debe llevar a cabo las tareas de configuración siguientes:

- Defina el nodo local según se describe en "Configuración del nodo" en la página 92.
- Configure un puerto y una estación de enlace para el tráfico dependiente entre el nodo local y el sistema principal, como se describe en "Configuración de la conectividad" en la página 94.

Para configurar el acceso de servidor TN, debe realizar las tareas de configuración siguientes:

- Defina las LU 3270 en el nodo local que se utilizan para la comunicación con el sistema principal. Para añadir las LU, consulte el apartado "Definición de LU 3270" en la página 116.
- Si va a utilizar agrupaciones de LU, defínalas tal como se describe en el apartado "Definición de una agrupación de LU" en la página 116.

Definición de LU 3270

Antes de configurar la LU 3270, recopile la información siguiente:

- Nombre de LU (Se trata de un identificador local y no tiene que coincidir con la configuración del sistema principal.)
- Número de LU (o números para un rango de LU)
- Tipo de LU (modelo de pantalla 3270 o impresora 3270)
- Nombre de agrupación (si añade la LU a una agrupación)

Para configurar una LU de los tipos 0–3 para una estación de enlace previamente definida, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione la estación de enlace para el sistema principal en el panel Conectividad de la ventana.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
3. Seleccione el tipo de LU (**Nueva LU de pantalla 3270** o **Nueva LU de impresora 3270**) en el diálogo que aparece.

Cuando selecciona este elemento y pulsa **OK**, CS/AIX muestra el diálogo LU de tipo 0–3.

4. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
5. Pulse **OK** para definir la LU.

La LU aparece en el panel Conectividad de la ventana Nodo, por debajo de la estación de enlace para el sistema principal.

Definición de una agrupación de LU

Para 3270, puede definir agrupaciones de LU para simplificar la configuración de usuario y proporcionar una mayor flexibilidad al establecer sesiones de sistema principal. Por ejemplo, puede definir varias LU 3270 en una sola agrupación de LU y después configurar múltiples clientes TN3270 utilizando esta agrupación de LU. Esto facilita la configuración de las sesiones 3270 y permite a cualquier cliente utilizar cualquier LU de la agrupación.

Nota: Puede asignar un cliente TN3270 a una LU o agrupación de LU específica.

- Si asigna el cliente a una LU específica que se encuentra en una agrupación, el cliente utilizará esa LU si está disponible; de lo contrario, utilizará cualquier LU libre de la agrupación, como si lo hubiera asignado a la agrupación de LU en lugar de asignarlo a la LU específica.
- Si desea que el cliente sólo utilice una LU especificada, de modo que la sesión del cliente no se pueda establecer si la LU ya se utiliza, asegúrese de que la LU no se encuentre en una agrupación.

Puede ver las agrupaciones de unidades LU para el nodo CS/AIX local utilizando la ventana Agrupaciones de LU. Esta ventana muestra las agrupaciones de LU configuradas en el sistema local y le permite seleccionar las LU que desee añadir a una agrupación de LU.

Puede añadir los tipos de LU siguientes a una agrupación para que 3270 los utilice (no mezcle LU de distintos tipos en la misma agrupación):

- LU de pantalla 3270
- LU sin restringir

Antes de añadir una o varias LU a una agrupación, éstas deben estar definidas en el nodo local.

Para configurar una agrupación de LU, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Seleccione **Agrupaciones de LU** en el menú **Ventanas**.
CS/AIX muestra la ventana Agrupaciones de LU.
2. Pulse el botón **Nuevo**.
CS/AIX muestra el diálogo Configuración de la agrupación de LU.
El recuadro de la derecha muestra las LU que no se han asignado todavía a ninguna agrupación. Cualquiera de ellas pueden incluirse en la nueva agrupación.
3. Seleccione las LU que desea añadir a la agrupación y pulse el botón **Nuevo** para mover las LU seleccionadas al recuadro de la izquierda.
Para eliminar una LU del recuadro de la izquierda, selecciónela y pulse el botón **Eliminar**.
4. Pulse **OK** para definir la agrupación de LU.
Todas las LU del recuadro de la izquierda se añaden a la agrupación de LU.
La agrupación aparece en la ventana Agrupaciones de LU.

Configuración del servidor TN3270

Antes de configurar un servidor TN3270, necesita conocer la información siguiente:

- Si el servidor soporta sólo TN3270 o también TN3270E (que incluye soporte TN3270).
- Si un cliente TN3270E puede solicitar una LU determinada.
- Nombres de LU de pantalla e impresora (o nombres de agrupaciones de LU) de cada cliente. (Los nombres de LU de impresora sólo se necesitan si se da soporte a TN3270E.)
- Si sólo se permiten determinados clientes o si desea restringir determinados clientes para LU específicas, necesita el nombre o dirección TCP/IP del cliente.
- Número de puerto TCP/IP del nodo de servidor TN.
- Si es necesario el cifrado de datos SSL, la autenticación de cliente y la autenticación de servidor (esta opción está disponible sólo si ha instalado el software adicional necesario para soportarla).
- Si el servidor TN3270 está trabajando en una red SLP.

Para asociar una LU de pantalla y una LU de impresora, necesita también los nombres de esas LU. Un registro de asociación de servidor TN define una asociación entre una LU de impresora y una LU de pantalla, de modo que el protocolo TN3270E puede conectar las dos. No es necesario que defina un registro de asociación si no da soporte a TN3270E o si no da soporte a LU de impresoras.

El registro por omisión de servidor TN define parámetros que se utilizan en todas las sesiones de cliente TN3270. Puede definir un único registro por omisión para cada servidor.

Para configurar el servidor TN3270, siga estos pasos desde la ventana Nodo:

1. Defina un registro de acceso de servidor TN:
 - a. Seleccione **Servidor TN** en el menú **Servicios**.
CS/AIX muestra la ventana Servidor TN, que lista todos los registros de acceso de servidor TN configurados en el panel superior y los registros de asociación de servidor TN en el panel inferior.
 - b. Seleccione el panel que contiene registros de acceso de servidor TN3270 y pulse el botón **Nuevo**.

Configuración del servidor TN

- CS/AIX muestra el diálogo Acceso de servidor TN.
- c. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - d. Pulse **OK** para definir el registro de acceso de servidor TN. El registro aparece en la ventana Servidor TN.
2. Defina un registro de asociación de servidor TN:
- a. Seleccione el panel que contiene registros de asociación en la ventana Servidor TN y pulse el botón **Nuevo**.
CS/AIX muestra el diálogo Registro de asociación de servidor TN.
 - b. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - c. Pulse **OK** para definir el registro de asociación de servidor TN. El registro aparece en la ventana Servidor TN.
3. Si necesita forzar respuestas de impresora, especificar un método de keep-alive para todas las sesiones TN3270, especificar el acceso al servidor LDAP externo que contiene una lista de revocaciones utilizada para comprobar la autorización para clientes TN3270 o utilizar SLP (Service Location Protocol) TN3270, utilice el diálogo de parámetros avanzados del servidor TN para hacerlo.

Para obtener más información acerca de la configuración del soporte SSL para el servidor TN, consulte las páginas Web de IBM Communications Server Support en <http://www.ibm.com/software/network/commserver/support/>.

Configuración del redirector TN

El redirector TN de CS/AIX proporciona acceso al sistema principal TCP/IP de paso a través a los clientes TN3270, TN3270E, TN5250 y VT, denominados colectivamente clientes Telnet. El usuario Telnet se comunica con CS/AIX mediante una conexión TCP/IP; luego CS/AIX se comunica con el sistema principal a través de otra conexión TCP/IP. Esto permite utilizar la comprobación de seguridad SSL cuando es necesario, y no en toda la conexión entre el usuario y el sistema principal. Por ejemplo:

- Si los clientes se conectan a CS/AIX en una LAN TCP/IP en la que no es necesaria ninguna comprobación, pero se conectan a un sistema principal remoto que requiere SSL, puede utilizar SSL en la conexión TCP/IP entre CS/AIX y el sistema principal. Esto significa que la seguridad se comprueba una sola vez para todos los clientes y que los clientes individuales no tienen que proporcionar información de seguridad.
- Si CS/AIX está instalado en la misma ubicación que el sistema principal, pero los clientes se conectan desde ubicaciones externas, puede utilizar SSL en las conexiones del cliente con CS/AIX sin tener que instalar el software SSL en el sistema principal.

Configuración del redirector TN

Antes de configurar el acceso al redirector TN, debe definir el nodo local tal como se describe en "Configuración del nodo" en la página 92. También necesitará la siguiente información:

- Si sólo se permiten determinados clientes, necesita el nombre o dirección TCP/IP del cliente.
- Número de puerto TCP/IP utilizado por el cliente para conectarse al nodo del redirector TN.
- Nombre o dirección TCP/IP del sistema principal.
- Número de puerto TCP/IP utilizado por el nodo del redirector TN para conectarse al sistema principal.

- Si se requiere el cifrado de datos SSL, la autenticación de cliente y la autenticación de servidor entre el cliente y el nodo del redirector TN (esta opción está disponible sólo si ha instalado el software adicional necesario para soportarla).
- Si se requiere el cifrado de datos SSL entre el nodo del redirector TN y el sistema principal.

El registro por omisión del servidor TN define parámetros que se utilizan en todas las sesiones de cliente de redirector TN. Puede definir un único registro por omisión para el número de puerto TCP/IP de cada cliente.

Para configurar el redirector TN, siga estos pasos desde la ventana Nodo para definir un registro de acceso de redirector TN:

1. Seleccione **Servidor TN** en el menú **Servicios**.

CS/AIX muestra la ventana Servidor TN, que lista todos los registros de acceso de servidor TN3270 configurados, los registros de asociación del servidor TN3270 y los registros de acceso del redirector TN.

2. Seleccione el panel que contiene registros de acceso de redirector TN y pulse el botón **Nuevo**.

CS/AIX muestra el diálogo Acceso del redirector TN.

3. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.

4. Pulse **OK** para definir el registro de acceso de redirector TN. El registro aparece en el panel Redirector TN de la ventana Servidor TN.

Nota: El nodo SNA debe estar activo para utilizar el redirector TN, aunque no utilice ninguno de los recursos SNA del nodo.

Configuración de AnyNet

CS/AIX incluye la función APPC sobre TCP/IP de AnyNet, que es compatible con la conversión de protocolos y la comunicación entre aplicaciones en una red no nativa. La función de nodo de acceso APPC sobre TCP/IP de AnyNet permite que las aplicaciones de LU 6.2 (APPC) se comuniquen a través de una red TCP/IP, y la función de pasarela de APPC sobre TCP/IP permite que las aplicaciones APPC se comuniquen a través de una red que en parte es TCP/IP y en parte es SNA. Para obtener más información acerca de APPC sobre TCP/IP, consulte la publicación *Communications Server for AIX AnyNet Guide to APPC over TCP/IP*.

La Figura 12 muestra un nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP.

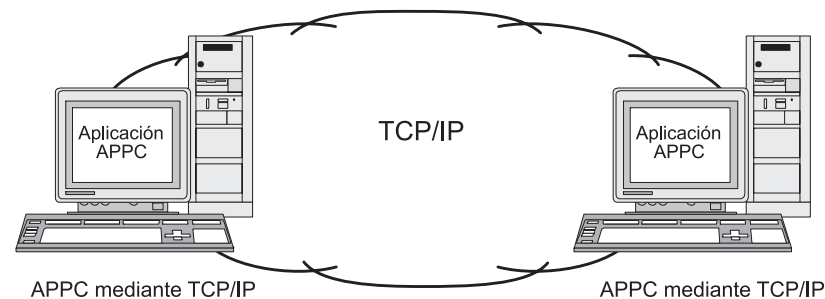


Figura 12. Nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP de AnyNet

La Figura 13 en la página 120 muestra una pasarela de APPC sobre TCP/IP.

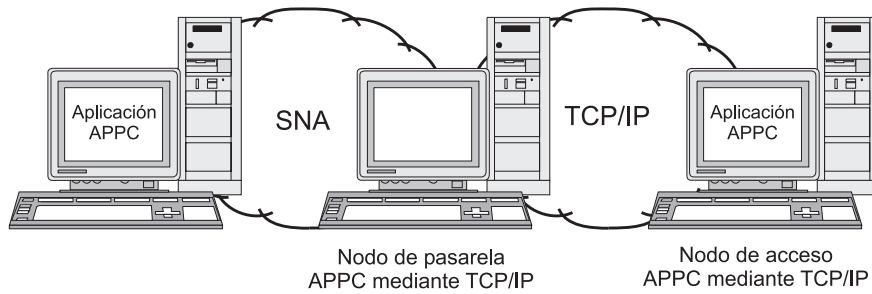


Figura 13. Pasarela de APPC sobre TCP/IP de AnyNet

Configuración de APPC sobre TCP/IP

Antes de configurar APPC sobre TCP/IP, debe llevar a cabo la configuración siguiente:

1. Configure el nodo según se describe en “Configuración del nodo” en la página 92.
Si está configurando un nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP, el nodo puede ser un nodo de red APPN, un nodo final o un nodo LEN. Si está configurando una pasarela de APPC sobre TCP/IP, el nodo local debe ser un nodo de red.
2. Si está configurando una pasarela de APPC sobre TCP/IP, configure la conectividad con la red SNA tal como se describe en “Configuración de la conectividad” en la página 94. (Este paso no es necesario para un nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP.)

Antes de configurar APPC sobre TCP/IP, obtenga la información siguiente:

- Indicación de si el sistema local actuará como nodo de acceso o como pasarela de APPC sobre TCP/IP. Si el sistema local está conectado tanto a una red SNA como a una red TCP/IP, se puede configurar como pasarela para permitir la comunicación entre nodos de las dos redes.
- El nombre de dominio de la red TCP/IP. Un nombre de LU de la forma *NOMBRE_RED.NOMBRE_LU* se convierte en una dirección TCP/IP de la forma *NOMBRE_LU.RED.DOMINIO*. El nombre de dominio se configura en una entrada */etc/hosts* o DNS del sistema local.
- El direccionamiento por omisión preferido que se utiliza para buscar unidades LU (solamente la red SNA, solamente la red TCP/IP o ambas).
- Si el direccionamiento por omisión preferido no incluye una búsqueda en la red TCP/IP, es necesaria una lista de las LU asociadas que se deben localizar mediante la red TCP/IP. Las LU asociadas localizadas mediante la red TCP/IP pueden ser nodos de acceso de una red TCP/IP, o unidades LU de una red SNA que está conectada a la red TCP/IP mediante una pasarela de APPC sobre TCP/IP.
- Las direcciones IP de cada LU que se debe localizar mediante la red TCP/IP. Esta información se configura en el archivo */etc/hosts* o en el servidor DNS.

Para configurar APPC sobre TCP/IP, siga este procedimiento:

1. Configure los valores por omisión de APPC sobre TCP/IP:
 - a. Seleccione la opción **AnyNet** en el menú **Servicios** de la ventana **Nodo**, y la opción **AnyNet** en el submenú **AnyNet**.
CS/AIX muestra la ventana AnyNet.

- b. Seleccione la opción **Parámetros de APPC sobre TCP/IP** en el menú **Selección**
CS/AIX muestra el diálogo Parámetros de APPC sobre TCP/IP de AnyNet.
 - c. Especifique los valores adecuados en los campos del diálogo.
 - d. Pulse el botón **OK**. La definición de los valores por omisión de APPC sobre TCP/IP se muestra en el panel Sesiones de APPC sobre TCP/IP, en la ventana de AnyNet.
2. Si no ha definido una preferencia para el direccionamiento por omisión que incluya a la red TCP/IP, debe configurar cada LU asociada que se localice mediante la red TCP/IP:
 - a. Seleccione el panel Sistemas remotos en la ventana Nodo y pulse el botón **Nuevo**.
 - b. En el diálogo resultante, seleccione **LU asociada en nodo remoto** y pulse el botón **OK**.
 - c. Escriba el nombre totalmente calificado de la LU asociada, y seleccione la opción de direccionamiento de AnyNet que incluya a la red TCP/IP.
 - d. Pulse el botón **OK**. La definición de la LU asociada aparece en el panel Sistemas remotos de la ventana Nodo.
 3. Configure direcciones TCP/IP para las LU asociadas. Puede añadir una entrada al archivo **/etc/hosts** del sistema local o al servidor DNS para la red TCP/IP, utilizando este formato:

*dirección_decimal_con_puntos*NOMBRE_LU.NOMBRE_RED.NOMBRE_DOMINIO

Para una LU asociada que se localiza en un nodo de acceso de APPC sobre TCP/IP de la red TCP/IP, utilice la dirección IP del nodo de acceso. Para una LU asociada que se localiza en una red SNA y se conecta a la red TCP/IP mediante una pasarela de APPC sobre TCP/IP, utilice la dirección IP de la pasarela de APPC sobre TCP/IP.

Inhabilitación de CS/AIX

La inhabilitación del software de CS/AIX detiene automáticamente el nodo CS/AIX y sus componentes de conectividad asociados. La inhabilitación de CS/AIX también impide que cualquier otro proceso (tal como un programa de emulación 3270) utilice recursos de CS/AIX del servidor.

En general, debe detener los servicios individuales a medida que los usuarios terminen de utilizarlos e inhabilitar el sistema solamente cuando no haya ninguna actividad de CS/AIX.

Si necesita inhabilitar CS/AIX mientras hay usuarios activos, notifique a los usuarios que se va a detener CS/AIX, a fin de darles tiempo para terminar sus actividades antes de inhabilitar el software.

Si un programa de emulación 3270 está utilizando unidades LU del nodo cuando inhabilita el software de CS/AIX, finalizan todas las sesiones de emulación 3270 que hagan uso de estas LU. El programa continúa su ejecución, pero el usuario no puede utilizar las sesiones hasta que se habilite de nuevo el software. Las aplicaciones que hacen uso de las API de APPC, CSV, LUA, NOF o MS son notificadas mediante el código de retorno COMM_SUBSYSTEM_ABENDED y las aplicaciones CPI-C son notificadas mediante el código de retorno CM_PRODUCT_SPECIFIC_ERROR.

Inhabilitación de CS/AIX

Para inhabilitar el software de CS/AIX, emita el mandato siguiente desde un indicador de mandatos de AIX:

sna stop

Si CS/AIX se inhabilita satisfactoriamente, **sna stop** devuelve el código de salida 0. Cualquier otro código de salida indica que se ha producido un error y que el software de CS/AIX no se ha inhabilitado. Consulte la publicación *Communications Server for AIX Diagnostics Guide* para obtener más información sobre los valores de los códigos de salida.

Capítulo 10. Recursos de información para CS/AIX y SNA

Este capítulo describe los recursos de la biblioteca SNA que ofrecen información acerca de la tecnología SNA y los distintos productos de red y los servicios que IBM ofrece. También se indica la información que se encuentra disponible en foros de red.

Biblioteca de SNA

La biblioteca de SNA contiene folletos de marketing, manuales, guías del usuario y guías de aprendizaje que proporcionan información introductoria y detallada sobre los temas siguientes:

- Teoría acerca de SNA
- Productos SNA
- Implementación del producto
- Configuración de sistemas y redes
- Interfaces API y programas de aplicación SNA
- Planificación, rendimiento y ajuste globales
- Diagnóstico de problemas
- Gestión de redes
- Seguridad de redes

Toda las publicaciones de IBM pueden solicitarse al representante de IBM, la sucursal de IBM de su zona o llamando directamente a IBM al número 1-800-879-2755 (sólo en Estados Unidos).

Para obtener una lista de las publicaciones más pertinentes sobre CS/AIX, consulte la Bibliografía proporcionada final del presente libro.

Para obtener información acerca de publicaciones adicionales, póngase en contacto con el representante de IBM.

Información accesible en red

Para promocionar el intercambio de información, IBM patrocina foros y tableros de anuncios electrónicos. Publica páginas Web en Internet y proporciona documentación en línea a la que también se puede acceder en CompuServe y en la World Wide Web.

Soporte de productos en IBMLink

El foro IBMLink tiene lugar en redes de propiedad de IBM. Está diseñado para ayudar a los clientes que disponen de productos IBM con licencia a resolver problemas técnicos y otros problemas relacionados con su sistema y red. El personal de IBM responde a las preguntas y mantiene debates en línea con los clientes de IBM.

Para obtener más información acerca de IBMLink, utilice <http://www.ibm.link.ibm.com>.

Información en páginas de presentación de IBM

En Internet existen diversas páginas de presentación de IBM que proporcionan acceso a foros. Para obtener ayuda global, se puede utilizar

Información accesible en red

la página de presentación principal de IBM para navegar hasta los centros de información en Internet y la World Wide Web. Puede acceder a la página de presentación principal utilizando <http://www.ibm.com>.

Puede acceder a información acerca del software de red de IBM, incluido CS/AIX, utilizando <http://www.ibm.com/software/network>. Encontrará información sobre CS/AIX en <http://www.ibm.com/software/network/commserver>.

Para obtener información más detallada sobre soporte técnico para CS/AIX, utilice <http://www.ibm.com/software/network/commserver/support>.

Información para realizar descargas desde Internet

En la World Wide Web, los usuarios pueden bajar libros rojos de la dirección <http://www.redbooks.ibm.com>.

Para acceder a otras informaciones útiles (tales como el código de programa) puede utilizar APPC Online en la red CompuServe (utilice 60 APPC).

Puede acceder a información sobre software de IBM en <http://www.ibm.com/software>, desde puede acceder a páginas sobre CS/AIX y todos los servidores de software de IBM.

Software en régimen de prueba

En algunos países, IBM proporciona software de SNA en régimen de prueba, gratis durante 60 días, incluida la versión más reciente de CS/AIX. Para conocer detalles sobre cómo obtener copias de prueba, consulte al representante local de IBM o vea la página de CS/AIX en la World Wide Web, situada en <http://www.ibm.com/software/network/commserver/downloads>.

Lectura recomendada

Para los usuarios que deseen reforzar sus conocimientos sobre SNA, los manuales siguientes tratan sobre conceptos teóricos de SNA y el uso de CS/AIX en la práctica. Estos manuales son útiles tanto para usuarios noveles como para usuarios expertos que necesitan un punto de partida para adentrarse en el conocimiento de SNA o un tratamiento en profundidad del tema.

- *Systems Network Architecture: Technical Overview* (GC30-3073)
- *IBM Communications Server para AIX Guía de administración* (SC10-3519)
- *IBM Communications Server for AIX Version 6* (SG24-5947)
- *IBM CS/AIX Understanding and Migrating to Version 5: Part 1 - Configuration and New Features* (SG24-5215)
- *IBM CS/AIX Understanding and Migrating to Version 5: Part 2 - Performance* (SG24-2136)
- *Multiprotocol Transport Networking Architecture: Technical Overview* (GC31-7073)

Si tiene intereses más específicos, vea la Bibliografía para conocer otros materiales de consulta, o consulte al representante local de IBM.

Apéndice A. Accesibilidad

Las características de accesibilidad ayudan a los usuarios que sufren de alguna discapacidad física como, por ejemplo, movilidad o visión restringidas, a utilizar los productos de software satisfactoriamente. Las principales funciones de accesibilidad de z/OS permiten a los usuarios:

- Utilizar tecnologías de asistencia a discapacitados, tales como lectores de pantalla y software de ampliación de pantalla
- Utilizar funciones determinadas o equivalentes mediante el teclado solamente
- Personalizar atributos de visualización, tales como el color, el contraste y el tamaño del font

Utilización de tecnologías de asistencia a discapacitados

Los productos de tecnología de asistencia a discapacitados, tales como los lectores de pantalla, trabajan con las interfaces de usuario disponibles en z/OS. Consulte la documentación sobre la tecnología de asistencia a discapacitados para obtener información específica cuando utilice estos productos para acceder a las interfaces de z/OS.

Navegación por la interfaz de usuario mediante el teclado

Los usuarios pueden acceder a las interfaces de usuario de z/OS utilizando TSO/E o ISPF. Consulte las publicaciones *SA22-7787 z/OS TSO/E Primer*, *SA22-7794 z/OS TSO/E User's Guide* y *SC34-4822 z/OS ISPF User's Guide Vol I* para obtener información sobre el acceso a las interfaces TSO/E y ISPF. Esas guías describen cómo utilizar TSO/E e ISPF, incluido el uso de atajos de teclado o teclas de función (teclas FP). Las guías incluyen los valores por omisión de las teclas FP y describen cómo modificar las funciones de esas teclas.

Información sobre z/OS

Puede acceder a información sobre z/OS utilizando lectores de pantalla con las versiones de BookServer/Library Server para los manuales de z/OS incluidos en la biblioteca de Internet, situada en:

<http://www.ibm.com/servers/eserver/zseries/zos/bkserv/>

Apéndice B. Avisos

La presente información se ha desarrollado para productos y servicios ofrecidos en EE.UU. Es posible que IBM no ofrezca en otros países los productos, servicios o funciones descritos en este documento. Consulte al representante local de IBM para obtener información sobre los productos y servicios que se pueden adquirir actualmente en su zona geográfica. Cualquier referencia a un producto, programa o servicio de IBM no pretende afirmar ni implicar que solamente se pueda utilizar ese producto, programa o servicio de IBM. En su lugar se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio funcionalmente equivalente que no vulnere ningún derecho de propiedad de intelectual de IBM. Sin embargo, corresponde al usuario evaluar y verificar el funcionamiento de cualquier producto, programa o servicio que no sea de IBM.

IBM puede tener patentes o solicitudes de patente en tramitación que abarquen temas descritos en el presente documento. El suministro de este documento no le otorga ninguna licencia sobre esas patentes. Puede enviar solicitudes de información sobre licencias, por escrito, a esta dirección:

IBM Director of Licensing
IBM Corporation
North Castle Drive
Armonk, NY 10504-1785
EE.UU.

Para cualquier consulta sobre licencias relacionada con la información sobre DBCS (juego de caracteres de doble byte), póngase en contacto con el departamento de propiedad intelectual de IBM de su país o envíe su consulta por escrito a la siguiente dirección:

IBM World Trade Asia Corporation
Licensing
2-31 Roppongi 3-chome, Minato-ku
Tokio 106, Japón

El párrafo siguiente no es aplicable al Reino Unido ni a ningún otro país en el que estas disposiciones sean contrarias a la legislación del país:

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL CUAL" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A ELLAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE NO VULNERACIÓN DE DERECHOS, COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN FIN DETERMINADO. Algunos estados no permiten la renuncia de garantías expresas ni implícitas en determinadas transacciones, por lo que esta declaración puede no ser aplicable a su caso.

La presente información puede contener inexactitudes técnicas o errores tipográficos. Periódicamente se realizan cambios en la información aquí contenida; estos cambios se incorporarán a las nuevas ediciones de la publicación. IBM puede realizar mejoras y cambios en los productos y programas descritos en esta publicación en todo momento, sin previo aviso.

Cualquier referencia en esta publicación a sitios Web no pertenecientes a IBM se proporciona solamente para la comodidad del usuario, y en ninguna manera constituye un aval de esos sitios Web. La información de esos sitios Web no forma

parte de la información del presente producto de IBM y la utilización de esos sitios Web se realiza bajo la responsabilidad del usuario.

IBM puede utilizar o distribuir cualquier información que el usuario le proporcione de la manera que IBM considere apropiada, sin contraer ninguna obligación con el usuario.

Los licenciatarios de este programa que deseen tener información sobre él con el fin de permitir: (i) el intercambio de información entre programas creados independientemente y otros programas (incluido el presente programa) y (ii) el uso recíproco de la información que se ha intercambiado, deben ponerse en contacto con:

IBM Corporation Site Counsel
P.O. Box 12195
3039 Cornwallis Road
Research Triangle Park, NC 27709-2195
EE.UU.

Dicha información puede estar disponible, sujeta a los términos y condiciones apropiados, incluido en algunos casos, el pago de una tarifa.

IBM proporciona el programa bajo licencia que se describe en esta información y todo el material bajo licencia disponible para él conforme a los términos del contrato de cliente de IBM, el acuerdo internacional de licencia de programas de IBM o cualquier acuerdo equivalente entre las partes.

Los datos de rendimiento contenidos en este manual se determinaron en un entorno controlado. Por tanto, los resultados obtenidos en otros entornos operativos pueden variar significativamente. Algunas mediciones se pueden haber realizado en sistema a nivel de desarrollo y no es seguro que estas mediciones serán las mismas en los sistemas disponibles normalmente. Además, algunas mediciones se pueden haber calculado mediante extrapolación. Los resultados reales pueden variar. Los usuarios de este documento deben verificar los datos aplicables para su entorno específico.

La información referente a productos que no son de IBM se ha obtenido de los proveedores de esos productos, de sus anuncios publicados o de otras fuentes disponibles públicamente. IBM no ha probado estos productos y no puede confirmar la exactitud del rendimiento, la compatibilidad ni otras afirmaciones referentes a productos que no son de IBM. Las preguntas sobre las prestaciones de productos que no son de IBM se deben dirigir a los proveedores de esos productos.

Esta información contiene ejemplos de datos e informes utilizados en las operaciones comerciales diarias. Para ilustrarlas lo máximo posible, los ejemplos incluyen nombres de personas, compañías, marcas y productos. Todos estos nombres son ficticios y cualquier similitud con los nombres y direcciones utilizados por una empresa real es totalmente fortuita.

LICENCIA DE COPYRIGHT: Esta información contiene programas de aplicación de ejemplo en lenguaje fuente, que muestran técnicas de programación en varias plataformas operativas. El usuario puede copiar, modificar y distribuir estos programas de ejemplo en cualquier forma, sin pago alguno a IBM, con el fin de desarrollar, utilizar, comercializar o distribuir programas de aplicación que se ajustan a la interfaz de programación de aplicaciones correspondiente a la plataforma operativa para la que están escritos los programas de ejemplo. Estos

programas de ejemplo no se han probado exhaustivamente bajo todas las condiciones. Por tanto, IBM no puede garantizar de forma expresa ni implícita la fiabilidad, grado de eficiencia o funcionamiento de estos programas. El usuario puede copiar, modificar y distribuir estos programas de ejemplo en cualquier forma, sin pago alguno a IBM, con el fin de desarrollar, utilizar, comercializar o distribuir programas de aplicación que se ajustan a las interfaces de programación de aplicaciones de IBM.

Cada copia o cualquier porción de estos programas de ejemplo o cualquier trabajo derivado debe incluir una nota de copyright, de la manera siguiente: ® (nombre de su empresa) (año). Porciones de este código derivan de IBM Corp. IBM Corp. ® Copyright IBM Corp. 2000, 2005. Reservados todos los derechos. .

Marcas registradas

Los términos siguientes son marcas registradas de IBM Corporation en Estados Unidos y/o en otros países:

ACF/VTAM	IBM
Red avanzada de igual a igual	IBMLink
AIX	IMS
AIXwindows	MVS
AnyNet	MVS/ESA
Application System/400	Operating System/2
APPN	Operating System/400
AS/400	OS/2
CICS	OS/400
DATABASE 2	PowerPC
DB2	PowerPC Architecture
Enterprise System/3090	pSeries
Enterprise System/4381	S/390
Enterprise System/9000	System/390
ES/3090	VSE/ESA
ES/9000	VTAM
eServer	WebSphere
	zSeries

Los términos siguientes son marcas registradas de otras empresas:

Java y todas las marcas registradas basadas en Java son marcas registradas de Sun Microsystems, Inc., en Estados Unidos y/o en otros países.

UNIX es una marca registrada en Estados Unidos y en otros países cuyas licencias concede exclusivamente The Open Group.

Intel es una marca registrada de Intel Corporation.

Linux es una marca registrada de Linus Torvalds.

RedHat y RPM son marcas registradas de Red Hat, Inc.

SuSE Linux es una marca registrada de SuSE Linux AG.

UnitedLinux es una marca registrada de UnitedLinux LLC.

Microsoft, Windows, Windows NT, Windows 2003 y el logotipo de Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.

Otras empresas, productos y nombres de servicios pueden ser marcas registradas de terceros.

Bibliografía

Las siguientes publicaciones de IBM ofrecen información acerca de los temas descritos en esta biblioteca. Las publicaciones se dividen en las siguientes grandes áreas temáticas:

- CS/AIX, Versión 6.3
- IBM Communications Server para AIX, Versión 4 Release 2
- Redbooks
- AnyNet/2 y SNA
- Multiplexador de bloques y adaptador PCI de canal ESCON S/390
- Sistema operativo AIX
- SNA (Arquitectura de red de sistemas)
- Configuración de sistema principal
- z/OS Communications Server
- Multiprotocol Transport Networking
- Transmission Control Protocol/Internet Protocol (TCP/IP)
- X.25
- APPC (comunicación avanzada programa a programa)
- Programación
- Otros temas de redes de IBM

Se proporcionan breves descripciones de los manuales que componen la biblioteca de publicaciones de CS/AIX. Para los demás manuales, sólo se muestra el título, el número de pedido y, en algunos casos, el título abreviado que se utiliza en el texto del presente manual.

Publicaciones de CS/AIX Versión 6.3

La biblioteca de publicaciones de CS/AIX comprende los manuales siguientes. Además, se proporcionan versiones en copia software de estos documentos en el CD-ROM. Consulte el manual *IBM Communications Server para AIX - Guía de iniciación rápida* para obtener información sobre cómo acceder a los archivos de copia software contenidos en el CD-ROM. Para instalar en el sistema estos manuales en copia software, necesitará 9–15 MB de espacio de disco duro (según la versión de idioma que instale).

- *IBM Communications Server for AIX Migration Guide* (SC31-8585)
Este manual describe cómo migrar desde Communications Server para AIX Versión 4 Release 2 o versión anterior a CS/AIX Versión 6.
- *IBM Communications Server para AIX - Guía de iniciación rápida* (GC10-3516)
Este manual es una visión general de CS/AIX, que incluye información sobre las características de red soportadas, la instalación, la configuración y el funcionamiento.
- *IBM Communications Server para AIX Guía de administración* (SC10-3519)
Este manual proporciona una visión general de SNA y CS/AIX e información sobre la configuración y el funcionamiento de CS/AIX.
- *IBM Communications Server for AIX Administration Command Reference* (SC31-8587)
Este manual proporciona información sobre mandatos de SNA y de CS/AIX.

- *IBM Communications Server for AIX CPI-C Programmer's Guide* (SC31-8591)
Este manual proporciona información para programadores expertos de "C" o Java sobre cómo escribir programas de transacciones SNA utilizando la API de comunicaciones de CPI de CS/AIX.
- *IBM Communications Server for AIX APPC Programmer's Guide* (SC31-8590)
Este manual contiene la información necesaria para desarrollar programas de aplicación mediante APPC (comunicación avanzada programa a programa).
- *IBM Communications Server for AIX LUA Programmer's Guide* (SC31-8592)
Este manual contiene la información necesaria para desarrollar aplicaciones utilizando la interfaz de programas de aplicación de LU (LUA) convencional.
- *IBM Communications Server for AIX CSV Programmer's Guide* (SC31-8593)
Este manual contiene la información necesaria para desarrollar programas de aplicación utilizando la interfaz de programas de aplicación (API) de CSV (Common Service Verbs).
- *IBM Communications Server for AIX MS Programmer's Guide* (SC31-8594)
Este manual contiene la información necesaria para desarrollar aplicaciones utilizando la API de MS (Management Services).
- *IBM Communications Server for AIX NOF Programmer's Guide* (SC31-8595)
Este manual contiene la información necesaria para desarrollar aplicaciones utilizando la API de NOF (Node Operator Facility).
- *IBM Communications Server for AIX Diagnostics Guide* (SC31-8588)
Este manual proporciona información sobre la resolución de problemas en redes SNA.
- *IBM Communications Server for AIX AnyNet Guide to APPC over TCP/IP* (GC31-8598)
Este manual proporciona información sobre la instalación, configuración y uso de la función APPC sobre TCP/IP de AnyNet para CS/AIX.
- *IBM Communications Server for AIX AnyNet Guide to Sockets over SNA* (GC31-8597)
Este manual proporciona información sobre la instalación, configuración y uso de la función Sockets sobre TCP/IP de AnyNet para CS/AIX.
- *IBM Communications Server for AIX APPC Application Suite User's Guide* (SC31-8596)
Este manual proporciona información sobre de las aplicaciones APPC utilizadas con CS/AIX.
- *IBM Communications Server for AIX Glossary* (GC31-8589)
Este manual proporciona una lista completa de los términos y las definiciones utilizados en la biblioteca de publicaciones de IBM Communications Server para AIX.

Publicaciones de IBM Communications Server para AIX Versión 4 Release 2

El manual siguiente corresponde a un release anterior de Communications Server para AIX, y no es aplicable a la Versión 6. Este manual le puede ser útil como guía de consulta para obtener información que todavía es válida, pero que no está incluida en la Versión 6.

- *IBM Communications Server para AIX Transaction Program Reference*. (SC31-8212)
Este manual proporciona información de la Versión 4 Release 2 sobre las API de programación de transacciones. Las aplicaciones escritas para utilizar las API de la Versión 4 Release 2 todavía se pueden utilizar con la Versión 6.

IBM Redbooks

IBM mantiene un centro internacional de soporte técnico que crea publicaciones conocidas como Redbooks. Los manuales Redbooks son similares a una documentación de producto y tratan aspectos teóricos y prácticos de la tecnología SNA. Sin embargo, no incluyen la información que se proporciona con productos de red adquiridos.

Los manuales siguientes contienen información que puede ser útil para CS/AIX:

- *IBM Communications Server for AIX Version 6* (SG24-5947)
- *IBM CS/AIX Understanding and Migrating to Version 5: Part 2 - Performance* (SG24-2136)
- *Load Balancing for Communications Servers* (SG24-5305)

En la World Wide Web, los usuarios pueden descargar publicaciones Redbook desde <http://www.redbooks.ibm.com>.

Publicaciones sobre el multiplexador de bloques y el adaptador PCI de canal ESCON S/390

Los manuales siguientes contienen información sobre el multiplexador de bloques y el adaptador PCI de canal ESCON S/390:

- *AIX Version 4.1 Block Multiplexer Channel Adapter: User's Guide and Service Information* (SC31-8196)
- *AIX Version 4.1 Enterprise Systems Connection Adapter: User's Guide and Service Information* (SC31-8196)
- *AIX Version 4.3 S/390 ESCON Channel PCI: User's Guide and Service Information* (SC23-4232)
- *IBM Communications Server for AIX Channel Connectivity User's Guide* (SC31-8219)

Publicaciones sobre AnyNet/2 Sockets y SNA

Los manuales siguientes contienen información sobre AnyNet/2 Sockets y SNA:

- *AnyNet/2 Version 2.0: Guide to Sockets over SNA* (GV40-0376)
- *AnyNet/2 Version 2.0: Guide to SNA over TCP/IP* (GV40-0375)
- *AnyNet/2: Guide to Sockets over SNA Gateway Version 1.1* (GV40-0374)
- *z/OS V1R2.0 Communications Server: AnyNet Sockets over SNA* (SC31-8831)
- *z/OS V1R2.0 Communications Server: AnyNet SNA over TCP/IP* (SC31-8832)

Publicaciones sobre el sistema operativo AIX

Los manuales siguientes contienen información sobre el sistema operativo AIX:

- *AIX Versión 5.3 System Management Guide: Operating System and Devices* (SC23-4910)
- *AIX Versión 5.3 System Management Concepts: Operating System and Devices* (SC23-4908)
- *AIX Versión 5.3 System Management Guide: Communications and Networks* (SC23-4909)
- *AIX Versión 5.3 Performance Management Guide* (SC23-4905)
- *AIX Versión 5.3 Performance Tools Guide and Reference* (SC23-4906)

- *Performance Toolbox Version 2 and 3 Guide and Reference* (SC23-2625)
- *AIXlink/X.25 Version 2.1 for AIX: Guide and Reference* (SC23-2520)

Publicaciones de SNA (arquitectura de red de sistemas)

Los manuales siguientes contienen información sobre las redes SNA:

- *Systems Network Architecture: Format and Protocol Reference Manual—Architecture Logic for LU Type 6.2* (SC30-3269)
- *Systems Network Architecture: Formats* (GA27-3136)
- *Systems Network Architecture: Guide to SNA Publications* (GC30-3438)
- *Systems Network Architecture: Network Product Formats* (LY43-0081)
- *Systems Network Architecture: Technical Overview* (GC30-3073)
- *Systems Network Architecture: APPN Architecture Reference* (SC30-3422)
- *Systems Network Architecture: Sessions between Logical Units* (GC20-1868)
- *Systems Network Architecture: LU 6.2 Reference—Peer Protocols* (SC31-6808)
- *Systems Network Architecture: Transaction Programmer's Reference Manual for LU Type 6.2* (GC30-3084)
- *Systems Network Architecture: 3270 Datastream Programmer's Reference* (GA23-0059)
- *Networking Blueprint Executive Overview* (GC31-7057)
- *Systems Network Architecture: Management Services Reference* (SC30-3346)

Publicaciones de configuración de sistema principal

Los manuales siguientes contienen información sobre la configuración de sistemas principales:

- *ES/9000, ES/3090 IOCP User's Guide Volume A04* (GC38-0097)
- *3174 Establishment Controller Installation Guide* (GG24-3061)
- *3270 Information Display System 3174 Establishment Controller: Planning Guide* (GA27-3918)
- *OS/390 Hardware Configuration Definition (HCD) User's Guide* (SC28-1848)
- *ESCON Director Planning* (GA23-0364)

Publicaciones sobre z/OS Communications Server

Los manuales siguientes contienen información sobre z/OS Communications Server:

- *z/OS V1R7 Communications Server: SNA Network Implementation Guide* (SC31-8777-05)
- *z/OS V1R7 Communications Server: SNA Diagnostics* (Vol 1: GC31-6850-00, Vol 2: GC31-6851-00)
- *z/OS V1R6 Communications Server: Resource Definition Reference* (SC31-8778-04)

Publicaciones sobre Multiprotocol Transport Networking

Los manuales siguientes contienen información sobre la arquitectura Multiprotocol Transport Networking:

- *Multiprotocol Transport Networking: Formats* (GC31-7074)
- *Multiprotocol Transport Networking Architecture: Technical Overview* (GC31-7073)

Publicaciones sobre TCP/IP

Los manuales siguientes contienen información sobre el protocolo de red TCP/IP (Transmission Control Protocol/Internet Protocol):

- *z/OS V1R7 Communications Server: IP Configuration Guide* (SC31-8775-07)
- *z/OS V1R7 Communications Server: IP Configuration Reference* (SC31-8776-08)
- *z/VM V5R1 TCP/IP Planning and Customization* (SC24-6125-00)

Publicaciones sobre X.25

Los manuales siguientes contienen información sobre el protocolo de red X.25:

- *AIXLink/X.25 for AIX: Guide and Reference* (SC23-2520)
- *RS/6000 AIXLink/X.25 Cookbook* (SG24-4475)
- *Communications Server for OS/2 Version 4 X.25 Programming* (SC31-8150)

Publicaciones de APPC

Los manuales siguientes contienen información sobre APPC (comunicación avanzada programa a programa):

- *APPC Application Suite V1 User's Guide* (SC31-6532)
- *APPC Application Suite V1 Administration* (SC31-6533)
- *APPC Application Suite V1 Programming* (SC31-6534)
- *APPC Application Suite V1 Online Product Library* (SK2T-2680)
- *APPC Application Suite Licensed Program Specifications* (GC31-6535)
- *z/OS V1R2.0 Communications Server: APPC Application Suite User's Guide* (SC31-8809)

Publicaciones sobre programación

Los manuales siguientes contienen información sobre programación:

- *Common Programming Interface Communications CPI-C Reference* (SC26-4399)
- *Communications Server for OS/2 Version 4 Application Programming Guide* (SC31-8152)

Otras publicaciones sobre conectividad de red de IBM

Los manuales siguientes contienen información sobre otros temas relacionados con CS/AIX:

- *SDLC Concepts* (GA27-3093-04)
- *Local Area Network Concepts and Products: LAN Architecture* (SG24-4753-00)
- *Local Area Network Concepts and Products: LAN Adapters, Hubs and ATM* (SG24-4754-00)
- *Local Area Network Concepts and Products: Routers and Gateways* (SG24-4755-00)
- *Local Area Network Concepts and Products: LAN Operating Systems and Management* (SG24-4756-00)
- *IBM Network Control Program Resource Definition Guide* (SC30-3349)

Índice

A

- accesibilidad 125
- adaptadores de comunicaciones 22
- Advanced Interactive Executive (AIX) 1
- agente SNMP 16
- agrupación de unidades LU
 - configuración 99
 - definición 98
 - ver 98
- AIX
 - ejecutar CS/AIX en 1
 - páginas del manual en línea 32
 - requisitos de hardware de CS/AIX 21
- alertas 17
- alias, definición para LU asociada 103
- almacenamiento de paginación 25
- almacenamiento en disco 25
- almacenamiento en disco fijo 24
- almacenamiento principal 25
- AnyNet
 - configuración de APPC sobre TCP/IP 119
- añadir un recurso 89
- API
 - para administración de CS/AIX 14
 - soporte 4
 - soporte para versiones anteriores 5
 - tipos de CS/AIX 4
- API de NOF 14
- aplicación gestora 16
- aplicaciones asociadas 6
- APPC
 - Application Suite 7, 9
 - configuración 99
 - en línea 124
 - Interactive Application Development Toolkit 32
 - LU 6.2 dependiente 104
 - LU 6.2 independiente 101
 - soporte de aplicaciones distribuidas 6
- APPC (comunicación avanzada programa a programa) 6
- APPC Application Suite 9
- APPC sobre TCP/IP 119
 - configuración 120
- APPN
 - aplicaciones para 7, 9
 - APPN 1
 - configuración 100, 101
 - configuración dinámica 14
 - direccionamiento 15
 - funciones moderadas por sistema principal 2
 - LU independiente 3
 - nodo final 1
 - red de conexión 15
 - segmentación de redes 27
 - servicio de gestión distribuida 16
 - soporte de DLUR 2
 - soporte de sistema principal para 2
- arreglos temporales de programa (PTF) 34
- ayuda
 - programa de administración de Motif 14
 - programa de administración de Web 14

B

- Biblioteca de clases de acceso a sistema principal
 - archivos 43
 - catálogo de archivos 32
 - visión general 6
- BOS (sistema operativo base) 23
- botones de la barra de herramientas 90
- Branch Extender 8

C

- CDE 36
- CICS (Customer Information Control System) 6
- cliente 5
- cliente de API remota
 - requisitos de hardware de Linux para pSeries 59
 - requisitos de hardware de Linux para zSeries 53
 - requisitos de hardware para AIX 65
 - requisitos de hardware para Linux 47
 - requisitos de software de Linux para pSeries 59
 - requisitos de software de Linux para zSeries 53
 - requisitos de software para AIX 65
 - requisitos de software para Linux 47
- cliente de API remota de Linux
 - información detallada sobre los paquetes existentes 48
- cliente de API remota de Linux para pSeries
 - información detallada sobre los paquetes existentes 60
- cliente de API remota de Linux para zSeries
 - información detallada sobre los paquetes existentes 54
- cliente de API remota de Windows
 - desinstalar GSKIT 81
 - instalación con el programa de instalación 72
 - instalación desde la línea de mandatos 76
 - instalar 71
- cliente/servidor
 - configuración 91
- Common Desktop Environment (CDE) 36
- comodines 104
- componentes, gestión 87
- compresión de datos de sesión LU 4
- concentración de PU 108
- concentrador de PU 7
- conectividad
 - configuración 94
 - opciones 2
- configuración 20
 - APPC sobre TCP/IP 120
 - archivos 43, 44
 - comunicación APPC 99
 - conectividad 94
 - copia de seguridad 43
 - DLUR 111
 - ejemplos 92, 93, 112, 114
 - información complementaria de CPI-C 105
 - LU 6.2 101, 104
 - LU asociadas para un nodo LEN 102
 - LU de tipo 0-3 97
 - LU implícita receptora 110
 - LU primaria de LU 0 106
 - LU receptora para pasarela SNA 108

- configuración (*continuación*)
 - modificar 89
 - nodo 92
 - nodo remoto 103
 - planificación 84
 - puerto 95
 - registros de asociación de servidor TN 117
 - valores por omisión de servidor TN 117
 - valores por omisión del redirector TN 119
 - ver 89
- configuración de LU 6.2 independiente 101
- configuración de LU implícita receptora 110
- configuración del puerto 95, 96, 97
- configuración dinámica 14
- configuraciones avanzadas, requisitos de memoria y almacenamiento 24
- control de acceso al medio (MAC) 96
- control de enlace de datos (DLC) 29
- control síncrono de enlace de datos (SDLC) 94
- convenios de denominación 27
- copia de seguridad
 - archivos de configuración 43
 - restauración 44
- corriente de datos 4
- CPI-C
 - API 4
 - configuración 105
 - interoperatividad 17
- CPI-C (CPI-Communications) 4
- CPI-C (interfaz común de programación para comunicaciones) 4
- Customer Information Control System (CICS) 6

D

- DATABASE 2 (DB2) 6
- DB2 (DATABASE 2) 6
- DDDLU (definición dinámica de LU dependientes) 3
- definición de LU local 101
- definición dinámica de LU dependientes (DDDLU) 3
- desinstalación de un cliente de API remota de AIX 68
- desinstalación de un cliente de API remota de Linux 51
- desinstalación de un cliente de API remota de Linux para pSeries 63
- desinstalación de un cliente de API remota de Linux para zSeries 57
- detener un recurso 89
- diálogo 87
- diálogo de puerto IP 97
- direccionamiento de sesiones intermedias (ISR) 15
- directorio de programas ejecutables de CS/AIX 85
- discapacidad 125
- DLC
 - configuración 96, 97
 - configuración del puerto 94
 - finalidad 29
 - instalación 33
- DLUR
 - configuración 111
 - configuración de PU 113
 - descripción 2
 - nodo local 112
 - soporte para nodos en sentido descendente 113
- DLUS 111
- documentación en línea 123
- dominio 5

E

- en línea
 - APPC 124
 - ayuda 14
 - documentación 123
 - foros 123
 - grupos de debate 123
- Enterprise Extender
 - configuración de enlace 96
 - diálogo de puerto 97
 - visión general 10
- estación de enlace
 - definir en puerto 95
- estación de trabajo
 - requisitos 21
- estaciones de trabajo RISC System/6000 21
- Ethernet
 - configuración de enlace 95
 - SAP, diálogo 96

F

- foros en línea 123
- funciones 4, 32
- funciones de software 7

G

- gestión de licencias 29
- grupos de debate, en línea 123
- GSKIT
 - cliente de API remota de AIX 65, 68
 - cliente de API remota de Linux 47, 50
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 59, 62
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 53, 56
 - cliente de API remota de Windows 78, 79
 - desinstalar, cliente de API remota de Windows 81

H

- habilitar CS/AIX
 - en el sistema local 86
- hardware
 - enlace 22
 - requisitos 21
- hardware de enlace 22
- herramientas de resolución de problemas 17
- hojas de tareas 85
- hojas de trabajo de planificación 85
- HPR
 - comparado con ISR 15
- HPR/IP 10
- HTML, visualizar manuales 41
- HTTPS
 - cliente de API remota de AIX 68
 - cliente de API remota de Linux 50
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 62
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 56
 - cliente de API remota de Windows 78, 79
 - configurar 39
 - requisitos 24

I

- igual
 - red 1
- información de release 42
- inhabilitar CS/AIX 121
- iniciar CS/AIX
 - automáticamente al arrancar el sistema 86
- iniciar un recurso 89
- instalación
 - cliente de API remota de AIX 66, 67
 - cliente de API remota de Linux 48
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 60
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 54
 - información detallada sobre los paquetes existentes 33
 - manual 36, 37, 38
 - mediante instalación rápida 35
 - pasos previos 33
 - tareas de mantenimiento posteriores 40
- instalación cliente/servidor 41
- instalación de un cliente de API remota de AIX 66, 67
- instalación de un cliente de API remota de Linux 48
- instalación de un cliente de API remota de Linux para pSeries 60
- instalación de un cliente de API remota de Linux para zSeries 54
- instalación rápida
 - utilizando CDE 36
 - utilizando SMIT 36
- interfaz de programación de aplicaciones (API) 4
- intermedias, memorias 25
- International Organization for Standards (ISO) 27
- ISO (International Organization for Standards) 27
- ISR (direccionamiento de sesiones intermedias) 15

J

- Java
 - cliente de API remota de AIX 65
 - cliente de API remota de Linux 47
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 59
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 53

L

- LAN (red de área local) 2
- lectura recomendada 124
- LEN, nodo
 - configuración de LU asociada 102
 - descripción 2
 - identificación de nodo remoto 96
- licencias nodelock 30
- llamadas 4
- local/remota, transparencia 3
- LPP (programa producto bajo licencia) 31
- LU
 - agrupación 115, 116
 - asociada, definición 102
 - configuración 101, 104, 106, 107, 108, 116
 - convenios de denominación 27
 - receptora 109
 - sentido descendente 110
 - soporte 2
- LU 3270
 - definición 116
 - para servidor TN 11, 114
- LU 6.2 dependiente 104

- LU asociada
 - alias 103
 - configuración 102
 - definición mediante comodines 104
 - nodo remoto 103
- LU de tipo 0-3 97, 98
- LU en sentido descendente
 - configuración 110
- LU receptora
 - ejemplos de hardware 109
 - pasarela SNA 108

M

- MAC (control de acceso al medio) 96
- mandatos de consulta 16
- mandatos de estado 16
- manual, instalación 36
- MDS-NMVT (Multiple Domain Support-Network Management Vector Transport) 16
- medios de transporte 22
- memoria de acceso aleatorio (RAM) 25
- memoria principal 25
- memorias intermedias 25
- migración 34
- modificar la configuración 89
- MPQP (Multiprotocol Quad Port) 22
- Multiple Domain Support-Network Management Vector Transport (MDS-NMVT) 16
- múltiples servidores en un dominio 6
- Multiprotocol Quad Port (MPQP) 22

N

- necesidades funcionales 19
- Network Installation Management 38
- NIM (Network Installation Management) 38
- nodo
 - comunicación con sistemas principales 92
 - configuración 92
 - emisor 112
 - en configuración APPN 93
 - local 112
 - remoto 102, 103
 - sentido descendente 113
- Nodo de red de ramificación 8
- nodo emisor 112
- nodo LEN 96
- nodo receptor 112
- nodo remoto
 - configuración 102, 103
 - configuración de LU asociada 103
- Nombre de servidor 74

O

- opciones de control de enlace de datos 2
- opciones de interfaces 14
- opciones de seguridad 15
- Open Systems Interconnection (OSI) 27
- OSI (Open Systems Interconnection) 27

P

- páginas del manual en línea 32
- parámetro Dominio 74
- parámetro Intentos de difusión máx. 75
- parámetro Tiempo de espera de acceso a LAN 75
- parámetro Tiempo de espera de reconexión 76
- Parámetros de difusiones UDP 74
- pasarela
 - definición 7
 - pasarela SNA 7
- pasarela SNA
 - configuración 108
 - visión general 7
- PDF, visualización de manuales 41
- petionario de LU dependientes (DLUR) 2
- planificación, hojas de trabajo 85
- planificación de compatibilidad 26
- problema
 - datos 17
 - herramientas de diagnóstico 17
- procedimientos
 - instalar el cliente de API remota para Windows 72, 76
- procedimientos posteriores a la instalación 40
- proceso distribuido
 - entorno 1
 - soporte de aplicación 6
- programa bajo licencia 35
 - cliente de API remota de AIX 66
 - cliente de API remota de Linux 48
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 60
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 54
- programa de administración
 - API de NOF 14
 - línea de mandatos 14
 - Motif 14, 16
 - SMIT 14
 - Web 14
- programa de administración a través de la línea de mandatos 14
- programa de administración de Motif
 - ayuda 14
 - descripción 14
 - posibilidades de gestión 16
 - utilizar 83
- programa de administración de Web
 - ayuda 14
 - descripción 14
- programa de transacciones (TP) 4
- programa producto bajo licencia 31
- programa xsnaadmin 14, 83
- programas TN3270 113
- PTF (arreglos temporales de programa) 34
- PU (unidad física) 7
- punto de acceso a servicio (SAP) 22, 95
- punto de entrada 16
- punto focal 16

R

- RAM (memoria de acceso aleatorio) 25
- rc.sna, archivo 86
- recurso
 - definición 89
 - detener 89
 - elementos 90
 - gestión 87

- recurso (*continuación*)
 - información 123
 - iniciar 89
 - requisitos 20
 - suprimir 89
- recursos de información 123
- red
 - alertas 17
 - convenios de denominación 27
 - de igual a igual 1
 - gestión 16
 - información disponible a través de 123
 - moderada por sistema principal 1
 - planificación 19, 20, 26, 27
 - soporte 1
- red de área amplia (WAN) 2
- red de área local (LAN) 2
- red de conexión 15
- red de conexión, configuración 96
- redirector TN
 - configuración 118
 - configuración de registro de acceso 119
 - configuración de valores por omisión 119
 - visión general 12
- requisitos
 - hardware 21
 - HTTPS 24
 - instalación 22
 - memoria y almacenamiento 24
 - personal y aptitudes 21
 - software 23
 - WebSphere Application Server 24
- requisitos de almacenamiento 24
- requisitos de aptitudes 21
- requisitos de hardware
 - cliente de API remota de AIX 65
 - cliente de API remota de Linux 47
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 59
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 53
 - cliente de API remota de Windows 71
- requisitos de instalación 22
- requisitos de memoria 24
 - configuraciones avanzadas 24
 - tipos de almacenamiento 25
- requisitos de personal 21
- requisitos de software 23
 - cliente de API remota de AIX 65
 - cliente de API remota de Linux 47
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 59
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 53
 - cliente de API remota de Windows 71
- ritmo, nivel de sesión 15
- ritmo adaptable a nivel de sesión 15
- RUI primaria 3

S

- SAA (Systems Application Architecture) 4
- SAP (punto de acceso a servicio) 22, 95
- SDLC
 - configuración 95
 - para tráfico dependiente 94
- servidor 5
 - adición 91
 - eliminación 92
- servidor de configuración 91
 - adición 91

- servidor de configuración (*continuación*)
 - eliminación 92
- servidor de reserva 6
- servidor de unidades lógicas dependientes (DLUS) 111
- servidor igual 6
- servidor maestro 6
- servidor maestro de reserva 91
- servidor Telnet 10
- servidor TN
 - configuración 113
 - configuración de registro de acceso 117
 - configuración de registros de asociación 117, 118
 - configuración de valores por omisión 117
 - soporte de varias sesiones 115
 - usuario 115
 - visión general 10
- sesión
 - direccionamiento 15
 - forma de U 3
 - ritmo 15
 - soporte 3
- sesiones en forma de U 3
- Simple Network Management Protocol-Management Information Base (SNMP-MIB) 16
- sistema operativo base (BOS) 23
- sistema principal
 - en red APPN 2
 - en red de subárea 1
 - soporte de LU 3
- sistema receptor 109
- SMIT
 - configuración de DLC 29
 - instalación manual 36
 - instalación rápida 36
- SMIT (System Management Interface Tool) 14, 21
- SNA
 - biblioteca 123
- SNA Channel Data Link 32
- snaadmin, programa 14
- SNMP-MIB (Simple Network Management Protocol-Management Information Base) 16
- software de cliente
 - actualizar 80
 - desinstalar 81
 - personalizar 80
 - volver a instalar 80
- software SDK
 - cliente de API remota de Windows 71
- soporte de cliente/servidor 5
- SSL (Secure Sockets Layer)
 - autenticación de cliente 117, 119
 - autenticación de servidor 42, 117, 119
 - cifrado de datos 42, 117, 119
- start, mandato 86
- stop, mandato 122
- subrutinas 4
- suprimir un recurso 89
- System Management Interface Tool (SMIT) 14, 21, 29
- Systems Application Architecture (SAA) 4

T

- tareas de preinstalación 33
- teclado 125
- teclas de atajo 125
- tiempo de respuesta 26

- TN3270
 - programas 10
 - servidor 10
- TP (programa de transacciones) 4
- transparencia local/remota 3

U

- unidad física (PU) 7
- unidad lógica (LU) 2, 110
- usuario TN3270 11, 114

V

- variable de entorno de idioma 34, 65
 - cliente de API remota de Linux 48
 - cliente de API remota de Linux para pSeries 60
 - cliente de API remota de Linux para zSeries 54
- ventana 87
- ventana de configuración, cliente de API remota de Windows
 - parámetros 74
 - parámetros avanzados 75
- ventana Nodo 87
- ventanas de recursos, botones 90
- ver la configuración 89
- verbos 4
- vía de acceso de programas ejecutables de CS/AIX 85

W

- WAN (red de área amplia) 2
- WebSphere Application Server
 - configurar 39
 - requisitos 24

Comunicación de comentarios a IBM

Si hay algún punto de este documento sobre el que desee enviar comentarios a IBM, utilice uno de los métodos que se indican a continuación. Cualquiera que sea el método que elija, asegúrese de enviar el nombre, la dirección y el número de teléfono si desea recibir una respuesta.

Puede enviar comentarios sobre errores u omisiones específicos, sobre la exactitud, la organización, el tema general o todo el documento. Sin embargo, los comentarios que envíe sólo deben pertenecer a la información de este manual y la manera en que se presenta. Para solicitar publicaciones adicionales o realizar preguntas o comentarios acerca de las funciones de los productos o sistemas de IBM, debe ponerse en contacto con el representante de IBM o con el distribuidor autorizado de IBM.

Al enviar información a IBM, concede a IBM el derecho no exclusivo de utilizar o distribuir los comentarios del modo que IBM considere oportuno, sin incurrir por ello en ninguna obligación con usted.

Envíe los comentarios de una de las maneras siguientes:

- Si prefiere enviar los comentarios por FAX, utilice este número: 34+93-321-6134
- Si prefiere enviar los comentarios por vía electrónica, utilice esta dirección:
 - hojacom@es.ibm.com.
- Si prefiere enviar los comentarios por correo, utilice esta dirección:

IBM España, S.A.
National Language Solutions Center
Atn: z/OS Communications Server Information Development
Avda. Diagonal 571, Edif. "L'Illa"
08029 Barcelona
España

Asegúrese de incluir lo siguiente en su nota:

- El título y el número de publicación de este documento
- El número de la página o el tema a los que hace referencia el comentario.



Número de Programa: 5765-E51

GC10-3516-02

